



kakšna
usoda
n a s
č a k a



ETZS: vložena prva
dva projekta



Pesniki pod krošnjami



V Zgoniku
vino in konji

Primorski dnevnik

Petinpetdeset
ženskih
klicev
na pomoč

DANJEL RADETIČ

Nasilje nad ženskami je še vedno zelo razširjeno tudi v naših krajih, čeprav marsikdo zmotno misli, da gre za zelo redek pojav. Petinpetdeset žensk iz raznih krajev goriške pokrajine je od začetka leta zaradi fizičnega, psihološkega in spolnega nasilja poskalo pomoč pri združenju SOS Rosa, pri katerem opažajo, da se je v zadnjih časih zelo povečalo število prijav zaradi zalezovanja. Moški svoje žrtve še največkrat nadlegujejo s telefonskimi kljici in sporočili, ki jim pogosto sledijo tudi druge oblike ustrahovanja.

Spričo tako razširjenega - a pred očmi javnosti zamegljenega - pojava so se na goriški pokrajinici odločili, da priredijo niz štirih srečanj, med katerimi bodo s knjižnimi predstavitvami spregovorili o nasilju nad ženskami in njegovih vzrokih. Med srečanji bo nedvomno potreben poglobljen razmislek o italijanski družbi, v kateri se nespoštovanje žensk prepleta z nestrnostjo in odvračanjem drugačnosti, kot so v prejšnjih dneh potrdile izjave videmskega občinskega svetnika Severne lige. Na socialnem omrežju je komentiral družinsko tragedijo, ko je indijski delavec ubil svojo nosečo ženo in jo vrgel v Pad, rekoč, da je bila na ta način »onesnažena naša sveta reka«. Njegove besede so sprožile oster odziv tudi znatnej Severne lige, čeprav bi se njeni somišljenci morali tudi vprašati, ali ni Bossijeva stranka veljal del svojih volilnih uspehov zgradila na stališčih, ki do tujcev niso prijazna, in na Bossijevem poveličevanju moškosti, ki s krepitvijo ženske enakopravnosti nima kaj dosti skupnega.

WASHINGTON - Pritisak na evropski vrh, ki se bo sestal konec meseca

ZDA pozivajo Evropo k učinkovitim ukrepom

Nemčija vztrajno odklanja možnost uvedbe evrskih obveznic

ČEDAD - Slovenski minister tudi med Beneškimi Slovenci
**Ministra Ornaghi in Turk
v znamenju krepitve sodelovanja**



ČEDAD - Potem ko jo je prejšnji teden obiskal italijanski predsednik Giorgio Napolitano, je bila Furlanija včeraj spet sedež pomembnega institucionalnega srečanja. V Čedadu so namreč včeraj odkrili table, ki bodo

označevali objekte, ki so bili vključeni v Unescov seznam svetovne kulturne dediščine, svečane slovesnosti pa sta se na povabilo župana Stefana Ballocha udeležila tudi italijanski in slovenski minister za kulturo Loren-

zo Ornaghi ter Žiga Turk. Slovenski minister za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Žiga Turk je svoj obisk v Čedadu izkoristil tudi za to, da se je srečal s Slovenci Videmske pokrajine.

Na 3. strani

WASHINGTON - Iz Združenih držav Amerike je včeraj prišel nov poziv Evropi, naj za odpravo posledic hude dolžniške krize sprejme učinkovitejše ukrepe. Potem ko je konec prejšnjega tedna predsednik ZDA Barack Obama kritično ocenil dosedanjo evropsko protikrizno politiko, rekoč, da evropske težave negativno vplivajo tudi na ameriško gospodarstvo, se je včeraj oglašil glasnik Bele hiše Jay Carney. Dejal je, da ZDA ostajajo skeptične do evropske protikrizne politike. Dosedani ukrepi ne zadostujejo, da bi gospodarstvu zagotovili ponovno rast.

Na 13. strani

**Krilatega leva
bo vodil Neapeljčan**

Na 4. strani

**Spomin na ubite talce
na Proseški postaji**

Na 6. strani

**Mariborski dijaki
na tržaški univerzi**

Na 7. strani

**Milje: na šoli Sauro
se učijo slovenščino**

Na 10. strani

**V Gabrijah zapeli
na borjaču**

Na 15. strani

**Števerjanska občina
priredila tri predavanja**

Na 16. strani

Odpiram letni vrt s pestro ponudbo jedi z žara

NOVO

darilni kupon za BREZPLAČNO PIJACO

* Kupon lahko izkoristite v juniju 2012

magmaX

Restavracija Etnea,
Industrijska cesta 11,
Nova Gorica, Slovenija

Trst - Križ 470/D
Tel. 040 2209120

Bar Andre

TOBAKARNA
KOLEKI (valori bollati)
PLACILO PROMETNE TAKSE
AVTOBUSNE VOZOVNICE
TELEFONSKE KARTICE

TIM vodafone WIND

POSLOVALNICA

Sisal SuperEnalotto Gratta Vinci

www.renault.si

RENAULT STORITEV

KDO ZNA BOLJE KOT RENAULT
VZDRŽEVATI VAŠ RENAULT?

4+ POSEBNI POPUSTI
ZA VOZILA STAREJŠA
OD 4 LET

25% za vozila nad 4 leta

35% za vozila nad 7 let

45% za vozila nad 10 let

AVTOCENTER NOVAK d.o.o.
CESTA NA POLANE 1, SEŽANA
TEL. 00386 5 731 24 90, WWW.RENO-SEZANA.SI

RENAULT



SKGZ - Krovna organizacija za nadaljnjo krepitev odnosov med Italijo in Slovenijo

Podpora predsednika Napolitana velikega pomena za manjšino

Prihodnji ponedeljek Deželni svet z voltvami predsednika in deželnega vodstva

Predsednik Republike Giorgio Napolitano je med svojim obiskom v Furlaniji sprejel tudi predstavnike krovnih organizacij, kar predstavlja dejanje velike pozornosti do naše narodne skupnosti in še posebej znak priznanja predvsem Beneškim Slovencem, ki so se prvič na Videmskem srečali z državnim poglavljarem, poudarja v tiskovnem sporočili Slovenska kulturno gospodarska zveza.

Po oceni krovne organizacije so bile pomenljive besede, ki jih je predsednik Napolitano izrekel v pogovoru s slovenskimi predstavniki, predvsem ko je podčrtal pomen, ki ga italijanska država pripisuje slovenski manjšini in ji zagotovil podporo italijanskih institucij ter se povhvalno izrazil o delovanju organizacij slovenske manjšinske skupnosti na Videmskem.

K nadaljnji krepitvi prijateljske politične klime in sodelovanja med It-

ijo in Slovenijo – to je bilo mnenje italijanskega predsednika – bo gotovo prispeval skorajšnji uradni dvodnevni obisk predsednika Napolitana v Sloveniji. Srečanje bo izpostavilo tudi vlogo obeh tu živečih manjšin (slovenske v Italiji in italijanske v Sloveniji), ki postajata vse bolj upoštevan in pozitiven dejavnik v procesu zbljevanja med sosednjima državama.

SKGZ ocenjuje, da bo za Slovence v Italiji pomembno tudi srečanje, ki ga bodo imeli v petek, 8. junija, v Trstu s podstajnikom na ministrstvu za notranje zadeve, zadolženim za manjšinska vprašanja, Saveriom Rupertom. Vladni predstavnik se bo ob tej priložnosti srečal s predstavniki skupnega zastopstva ter se pooblaže seznanil z nekaterimi problematikami, s posebno pozornostjo do medijev, financiranja manjšine, stave vladnega ompisa in dvojezičnega skupnosti na Videmskem.



Rudi Pavšič KROMA

Pomenljiva srečanja se dogajajo ravn v času kongresne dejavnosti krovne organizacije, ki bodo imela svoj epilog v ponedeljek, 11. junija, v Jamljah s sklicem novoizvoljenega Deželnega sveta SKGZ, ki bo iz svoje srede izvolil pred-

sednika ter deželno vodstvo. Kongres SKGZ je uvod novo obdobje organizacije, ki želi nekoliko drugače zastaviti svojo vlogo v času, ki ga zaznamujeta gospodarska kriza in precejšnja negotovost, a obenem predstavlja dobro izhodišče za celovit razvoj slovenske narodne skupnosti.

Na deželnem kongresu je organizacija ob analizi stanja izpostavila nekaj konkretnih predlogov, ki naj vodijo SKGZ v smer občutnega prenavljanja, z voljo, da z drugačnim načinom prisotnosti nadaljuje svoje življenje in delo. Pudarek na posamezniku izraža voljo organizacije, da se odpira širokemu krogu članstva in združuje ljudi, ki imajo skupne vrednote, ideje in cilje ter želijo skupaj dograjevati prihodnost SKGZ. Tem ljudem, skupinam, društvom in organizacijam bo vodstvo SKGZ odgovarjalo za svoje delo, poudarja v svojem sporočilu krovna organizacija.

Porazdelitev funkcij v deželnem vodstvu novinarskega sindikata

Na včerajšnji prvi seji so si člani novoizvoljenega deželnega vodstva novinarskega sindikata porazdelili funkcije. Za predsednika je bil potrenj Carlo Muscatello, za podpredsednico oz. namestnico predsednika pa kolegica Poljanka Dolhar; v imenu sodelavcev pa bo podpredsedniško funkcijo zasedala Erica Culiat. Na pomembno tajniško mesto je bil izvoljen član odbora prekernih in freelance novinarjev Alessandro Martegani, medtem ko je blagajniško funkcijo prevzel Roberto Cannalire. Tajnik Martegani je včeraj imenoval tudi podstajnike in vsakemu določil nadzor nad posameznimi resorji: Maurizio Bekar bo skrbel za prekerne in freelance novinarje s pomočjo Lorenza Mansutti, Luciana Versi bo s pomočjo Fulvia Saba skrbela za tiskovne urade, Andrea Covre za radio-televizije s pomočjo Matjaža Rustje, Domenico Peclie pa za tiskane medije in tiskovne agencije ob pomoči Piera Rauberja.

Posebej velja zabeležiti, da bodo za manjšinske medije in čezmejno sodelovanje odslej skrbeli Igor Devetak, Poljanka Dolhar in Matjaž Rustja.

Slovenija predseduje Jadransko-jonski pobudi

LJUBLJANA - Slovenija je s 1. junijem za leto dni prevzela predsedovanje Jadransko-jonskih pobud. Kot so ob tem včeraj sporočili z zunanjega ministrstva, se bo Slovenija med predsedovanjem osredotočila predvsem na vprašanja, povezana z morjem in obmorskim pasom. Delovna omizza, ki jih bodo vodila pristojna ministrstva, bodo obravnavala teme s področij okoljevarstvenih vsebin in preprečevanja nesreč na morju, upravljanja z balastnimi vodami, celovitega upravljanja z obalo, ribištva, podvodne arheologije, upravljanja z morskim akvatorijem, pomorsko regijo, varstvom pred požari in sodelovanja v primeru naravnih nesreč na morju.

V času predsedovanja bo v Sloveniji prihodnje leto potekalo tudi srečanje zunanjih ministrov vseh osmih držav Jadransko-jonske pobude.

POTRNA - Pavlova hiša, dom Slovencev avstrijske Štajerske, gostovala osem umetnikov

Štirje literati in štirje glasbeniki, v imenu kulture zbrani z vseh vetrov



Umetniki s predsednico Društva sedmi člen za avstrijsko Štajersko Susanne Weitlaner pred Pavlovo hišo
KRANZELBINDER

PREDSEDNIK TÜRK »Ljudem dati možnost izbire«

VRANSKO - Predsednik republike Danilo Türk je ob robu obiska občine Vransko komentiral napoved Boruta Pahorja, da bo vstopil v volilno bitko za predsednika države. Kot je dejal Türk, je treba ljudem dati možnost izbire in vsaka dodatna kandidatura to omogoča. Po njegovih ocenah je to del naše demokracije in je vredno spoštovanja. Türk sicer pričakuje, da se bo do začetka volilne kampanje pojavit še nekaj kandidatov, kar ocenjuje, da je dobro.

Poleg Turka in Pahorja so do zdaj svojo kandidaturo za predsednika republike napovedali še Milan Zver, ki ga podpirata SDS in NSi, predsednik SNS Zmago Jelinčič in neodvisni kandidat Marko Kožar. Podporo Türkovi je že napovedala Pozitivna Slovenija, SD pa se bo o podprtosti Pahorju izrekla v sredini junija. Da bo podprt Pahorja, je napovedal že tudi predsednik Državljanske liste Gregor Virant.

Boris Jaušovec

TRST - Izmenjave med šolami

Dijaki iz Banja Luke obiskali Deželni svet in tržaško občino



TRST - Velika skupina študentov Liceja Petrarca in gimnazije iz Banja Luke je včeraj obiskala Deželni svet, kjer so se dijaki seznanili z delovanjem v pristojnosti te institucije. Dijaki so

nato obiskali še tržaško občinsko pačo na Velikem trgu, kjer jim je odbornica Antonella Grim v dvorani občinskega sveta orisala delovanje tržaške občinske uprave. Ob tej priložno-

sti je bila dijakom strnjeno prikazana tudi tržaška zgodovina.

Dijaki iz Banjaluke so tržaškim vrstnikom »vrnilci« obisk, potem ko so jih pred meseci gostili v Bosni in Hercegovini.



ČEDAD - Ugledna gosta na slovesnosti ob označenju objektov za Unescov seznam

Ministra Ornaghi in Turk za krepitev sodelovanja

Slovenski minister obiskal tudi dvojezično šolo in KD Ivan Trinko

ČEDAD – Potem ko jo je prejšnji teden obiskal italijanski predsednik Giorgio Napolitano, je bila Furlanija včeraj spet sedež pomembnega institucionalnega srečanja. V Čedadu so namreč včeraj odkrali table, ki bodo označevali objekte, ki so bili vključeni v Unescov seznam svetovne kulturne dediščine, svečane slovesnosti pa sta se na povabilo župana Stefana Ballocha med drugimi udeležila tudi italijanski in slovenski minister za kulturo Lorenzo Ornaggi ter Žiga Turk.

To je bilo tudi prvo srečanje med ministrom, ki sta pregledala vprašanja, ki bodo predmet napovedanega srečanja med ministrskima delegacijama Italije in Slovenije. Minister Turk je poudaril nujnost krepitve sodelovanja v kulturi in se zaustavljal predlogu, da bi primerno obležili 100. obletnico bojev na soški fronti. Med vprašanjami, ki zadevajo področje kulturne dediščine, je minister Turk italijanskega kolega tudi opozoril na namero Narodne galerije, da bi v času prenavljanja prostorov predstavila zbirklo slovenskih impresionistov v nekaterih evropskih prestolnicah, med drugim v Rimu, izrazil pa je tudi željo, da bi na prihodnjem srečanju razpravljali tudi o vprašanju vračanja umetnin, ki je že nekaj časa zastalo.

Sicer je slovenski minister Ornaghi opozoril še na nekatera druga vprašanja, s prošnjo, da z njimi seznam pristojne minstre v italijanski vladi. Gre predvsem za vprašanja s področja manjšin v šolstvu, med drugim za obnovitev sporazuma o priznanju diplomi, ker sedanji sporazum ne ustreza več nazivom po bolonjski reformi, in za ponovno uvedbo stolice za slovenščino na rimski univerzi La Sapienza.

Slovenski minister za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Žiga Turk je svoj obisk v Čedadu izkoristil tudi za to, da se je srečal s Slovenci Videmske pokrajine. Najprej si je ogledal prostore, kjer začasno deluje dvojezična šola. V Špetru so ga sprejeli ravnateljica šole Žiga Gruden, vodja Deželnega urada za slovenske šole Tomaž Simčič in predsednik špetrskega Zavoda za slovensko izobraževanje Igor Tull. Turk, ki so ga med obiskom na Videmskem spremvali slovenski veleposlanik v Rimu Iztok Mirošič, generalna konzulka v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan s konzulko Bojano Cipot in Bojan Brezigar ter Roman Gruden z ministrstva za šolstvo, je obljudil pomoč pri reševanju težav, s katerimi se v zadnjih letih spopada šola.

O dvojezičnem oziroma večjezičnem šolstvu in njegovem uvajanju tudi v druge dele videmske pokrajine je bil govor tudi na sedežu kulturnega društva Ivan Trinko v Čedadu, kjer so slovenskega ministra pričakali predsednik društva Miha Obit, pokrajinska predsednica SKGZ in SSO Luigia Negro ter Giorgio Banchig in nova predsednica paritetnega odbora za vprašanja slovenske manjšine v Italiji Jole Namor. Predstavili so delovanje in zgodovino slovenskih organizacij ter ustanov na Videmskem in poudarili povezvalno vlogo, ki jo odigrava slovenska narodna skupnost na tem območju. Slovenski minister Turk je tudi v Čedadu zagotovil svojo podporo pri reševanju težav dvojezične šole in uvajanju dvojezičnega oziroma trojezičnega pouka tudi v Bardu, Tipani in Kanalski dolini. Pohvalil je dejavnost društva Ivan Trinko, ki ga je označil kot jedro slovenske kulture v videmski pokrajini, in dodal, da je z veseljem sprejel vabilo v Čedad tudi zato, ker je opazil, da se je odnos občinske uprave do krajevne slovenske narodne skupnosti izboljšal. Turk je tudi poudaril, da sedanj varčevalni ukrepi ne smejo vplivati na zagotavljanje podpore institucijam slovenske manjšine predvsem na področju šolstva, za kar je neposredno pristojen. Tako se bodo nadaljevali vsi izobraževalni tečaji in projekti, s katerimi Republika Slovenija prispeva k utrjevanju znanja slovenskega jezika med mladimi Beneškimi Slovenci. »Gre namreč za ohranjanje jezika in kulture, kar je naša prvenstvena naloga,« je še dejal minister. (NM)

Na fotografijah:
desno ministra,
videmski nadškop,
župan in drugi
gostje na srečanju;
spodaj minister
Turk na sedežu
društva Ivan Trinko

NM



SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ (Slov.I.K.)

Razpisi programov za prihodnje šolsko leto Dva nova programa, namenjena odraslim

Slovenski izobraževalni konzorcij je v preteklih dneh na svoji spletni strani objavil razpise za štiri izobraževalne programe v letu 2012-2013. Poleg dveh programov, ki sta že stalnica ponudbe, in sicer Multidisciplinarnega programa in programa Ekstra, sta letos razpisana tudi dva nova programa v sklopu kadrovskega izobraževanja, ki je namenjeno odraslim, že zaposlenim ali aktivnim iskalcem zaposlitve. To sta programa Nastopanje v javnosti in Podjetništvo za neekonomiste.

»Nastopanje v javnosti je eno najpomembnejših orodij, ki jih imamo na razpolago v poslovnom in sploh javnem življenju. Na to pogosto pozabljamo. Stoglavu množička, kamere, fotoaparati in prizgani mikrofoni že itak ne vplivajo pomirjujoče. V času pa, ko vsi uporabljamo skype, facebook, maile, smsje in podobno, naše retorične in dialektične sposobnosti upadajo,« meni Matejka Grgić, znanstvena direktorka Slov.I.K.-a.

Glede podjetništva pa je Grgićeva prepričana, da »danes smo ali moramo biti po malem vsi podjetniki, saj nas v to silijo novi pogoji na delovnem trgu. Prisiljeni smo, da postanemo "mali podjetniki" in to velja tudi za tiste, ki so po izobrazbi humanisti in družboslovci. Zato smo se odločili, da tudi na Slov.I.K.-u ponudimo kratki "preživeti" tečaj – v prepričanju, da se po sili razmer lahko razvije tudi kaže zgodba o uspehu.«

Vse štiri programe odlikujejo vsebinsko bogata in metodološko dovršena predavanja, ki tečajnikom omogočajo neposredno seznanjanje z novimi vsebinami, možnost interakcije v razredu, delo v skupini. Tečajnikom so na razpolago sodobno opremljeni prostori. Izvajanje vseh štirih programov podpirajo podjetja in ustanove, ki so članice konzorcia. Njihovi prispevki omogočajo tečajnikom dostopne šolnine in koriščenje štipendij.

V nadaljevanju objavljamo poveztek vseh štirih razpisov. Celotno besedilo in podrobnejše informacije o pogojih vpisa so objavljene na spletni strani, za dodatne informacije pa je na razpolago e-naslov info@slovik.org.

Program Ekstra je obšolski program, ki dijakom višjih srednjih šol ponuja možnost učenja, dodatnega in dopolnilnega izobraževanja, študijskega usmerjanja in druženja. Od dijakov, ki se prijavijo k vpisu, se pričakuje splošna razgledanost in kulturna osveščenost, zanimanje za aktualne teme, radovednost, želja po osebni in študijski uveljavitvi. Letno je predvidenih šest predavanj za starejše dijake (3., 4. in 5. razred) in tri predavanja za mlajše dijake (1. in 2. razred). Predavanja iz različnih vsebin, ki smiselno dopolnjujejo šolsko snov, potekajo od petkih popoldne, ločeno v Trstu in v Gorici.

Multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast je triletni ciklični obdiplomski študijski pro-

ZNANSTVENA
DIREKTORKA
Slov.I.K.-A
MATEJKI GRGIC



KROMA

oktobra 2012 do marca 2013, praviloma ob petkih popoldne, v skupnem obsegu 36 ur.

Program Podjetništvo za neekonomiste je kadrovski program, ki je namenjen predvsem mladim humanistom, družboslovcem in znanstvenikom, ki nimajo strokovnega znanja s področja ekonomije, podjetništva ali finanč in želijo ali morajo kljub temu pridobiti ID DDV in s tem postati podjetniki. Srečanja bodo potekala od oktobra 2012 do marca 2013, praviloma ob petkih popoldne, v skupnem obsegu 24 ur.

Na vseh štirih programih je razpisanih 15 mest.

Vpisnine za posamezne programe znašajo 150,000 evrov, razen za program Ekstra, za katerega znaša vpisnina 30,00 evrov.

Prijave se zbirajo na e-naslovu info@slovik.org do 15. septembra 2012.

Vsa razpisna dokumentacija, opisi programov, roki, informacije o šolnina in štipendijah, prijavnice in drugo gradivo je na spletni strani www.slovik.org.

Tudi letošnja Slov.I.K.-ova ponudba je torej zelo bogata in pestra. Cilj konzorcia je namreč opozoriti, da učenje in izobraževanje predstavlja pomembno investicijo tako na osebni kot na profesionalni ravni in da gre za vseživljenjski proces, ki je bistven za uveljavljanje posameznika.

Mateja Clarić

ŠOLA - Habilitacije Tehnično omizje za manjšinske šole

RIM, TRST - Vprašanje manjkajočih univerzitetnih tečajev za pridobitev habilitacije za poučevanje na slovenskih šolah naj bi rešilo tehnično omizje. To izhaja iz pojasnila italijanskega ministrstva za šolstvo, ki je včeraj priomalo na mizo vodje Urada za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino Tomaža Simčiča.

Pojasnilo, ki nosi datum 25. maja 2012, v bistvu potrjuje to, kar je deželni odbornik za šolstvo Roberto Molinaro le dan prej povedal v odgovoru deželnemu svetniku Slovenske skupnosti Igorju Gabrovcu: pri ministrstvu za šolstvo bodo ustanovili tehnično omizje, pri katerem bodo sodelovali predstavniki Dežele, FJK, Doline Aoste ter avtonomnih pokrajin Trento in Bocen v nalogu, da obstoječi pravilnik o začetnem izobraževanju prilagodi jezikovnim potrebam omenjenih ozemelj. Ministrstvo je sicer že 30. aprila pozvalo Deželo, naj imenuje svojega predstavnika v omenjeno omizje.

Kot znano, od 20.067 razpisanih razpoložljivih mest za habilitacijske tečaje na univerzah po vsej Italiji, od katerih 279 na univerzah v Trstu in Vidmu, ni nobenega namejenega šolam s slovenskim učnim jezikom. Rok za prijavo je zapadel ravno včeraj, tečaji pa bi se morali začeti v mesecu juliju.

Na pomanjkanje tečajev za šolnike, ki bi želeli pridobiti habilitacijo za poučevanje na slovenskih šolah, je v dopisu deželnemu šolski ravateljici Danieli Beltrame pred nedavnim opozoril Sindikat slovenske šole, kar dvakrat (oktobra lani in maju letos) je v senatu pristojno ministrstvo opozorila senatorka Tamara Blažina (Demokratska stranka), vprašanje pa je odmevalo tudi v deželnem svetu, kjer je na to opozoril svetnik SSK Gabrovec.



ZAVAROVALNICE - Po odstavtvitvi Tržačana Giovannija Perissinotta

V tržaški krilati lev prihaja Neapeljčan iz Švice

Mario Greco bo v Generali prinesel bogate izkušnje - Pismo Galaterija uslužbencem

TRST - Po sobotni odstavtvitvi dolgoletnega izvršnega šefa skupine Generali Giovannija Perissinotta je Mario Greco, ki je bil imenovan za njegovega naslednika, že podal odstopno pismo v švicarski zavarovalnici Zurich. To je dobra novica za tržaški krilati lev, saj Grecova odločitev za Generali ni bila stodostotno zajamčena, zato si je najbrž najbolj oddahnih predsednik tržaške zavarovalne družbe Gabriele Galateri di Genola, ki je začasno prevzel izvršne funkcije v tržaški zavarovalnici in v skupini. Perissinotto je bil namreč tako pooblaščeni upravitelj kot generalni direktor, kar v ameriški terminologiji označujejo s CEO (chief executive officer) in pomeni vodja menedžmenta v nekem podjetju.

Tržačana Perissinotta, ki je zrasel v krilatem levu, kjer je delal 30 let, povrhu pa je sin enega od upokojenih funkcionarjev zavarovalnice, bo tako zamenjal Neapeljčan. 53-letni Mario Greco se je namreč rodil v Neaplju, v Rimu je diplomiral iz ekonomije, potem pa na newyorški univerzi Rochester opravil master iz mednarodne ekonomije in monetarne teorije. Prvo zaposlitve je dobil v svetovalni družbi McKinsey, kjer so »zrasli« tudi nekateri drugi vidni italijanski menedžerji, od Corrada Passere do Alessandra Profuma in Paola Scaronija. Leta 1995 je Greco prišel v milansko zavarovalno skupino RAS, kjer je postal generalni direktor za škodo. V desetih letih dela je pokazal velike rezultate, leta 2004 pa so ga imenovali v vodstvo nemške zavarovalne skupine Allianz, ki je medtem prevzela kontrolo nad skupino RAS. Greco je postal odgovoren za vso južno Evropo, po njegovem odhodu leta 2005 pa ga je nadomestil Enrico Cucchiani, takratni predsednik tržaškega Lloyd Adriatica, sicer tudi člana skupine Allianz. Svojo menedžersko kariero je Greco nadaljeval v Skupini SanPaolo IMI, kjer je vodil zavarovalne dejavnosti, leta 2007 pa je spet spakiral kovčke in se odpravil v Švico, kjer je postal izvršni direktor za globalno življensko zavarovanje, leta 2010 pa je prevzel ves globalni zavarovalni sektor švicarskega kolosa Zurich.

Končala se je torej doba Giovannija Perissinotta, ki je krilati lev kot šef menedžmenta vodil polnih enajst let. Plačati je moral davek finančni krizi, ki je vrednost delnice Generali od lanskega avgusta znižala za 40 odstotkov (danes se kotacija vrti okrog 8 evrov) in pošteno stanjala listnico s približno 50 milijardami državnih obveznic oz. zakladnih menic BTP. Najplenejši delničar tržaške družbe Mediobanca je tako v zadnjih treh letih morala pozabiti na nekoč zajetne dobičke in dividende,

ki jih je prejemala iz Trsta, za kar je preprosto okrivila Perissinotta in ga otožila izdajstva. Pri »golpeju« sta ji pomagala posmembna delničarja Leonardo Del Vecchio in skupina De Agostini, zato ni zaledla obramba napadenega menedžerja, ki je obtožbe o »nezadovoljivem vodenju« zavrnil z utemeljitvami v pismu delničarjem, v katerem je tudi potrdil svoje ostro nasprotovanje reševanju Salvatoreja Ligrestija s strani Mediobance. Giovanni Perissinotto v tej bitki (kjer mu je najbolj vneto stal ob strani Diego Della Valle, ki je tudi napovedal odstop iz upravnega sveta) ni zmagal in tako se je njegovo odvisno delovno razmerje v krilatem levu končalo, ostaja pa član upravnega sveta.

Predsednik družbe Generali Gabriele Galateri je po sobotnem upravnem svetu v Milenu poslal uslužbencem skupine pismo, v katerem je izrazil osebo Zahvalo Perissinottu za opravljeno delo, ki »ga je vedno vodil cilj čim večje koristi za zavarovalnico in za skupino«. Galateri je v pismu napovedal prihod Maria Greca, njegovo sporočilo uslužbencem pa je vodila želja, da bi preprečil preplah zaradi zamjenave v vrhu sicer zelo stabilnega menedžmenta krilatega leva. (vb)

Mario Greco, novi izvršni direktor skupine Generali, iz časov, ko je delal pri Allianzu

ANSA

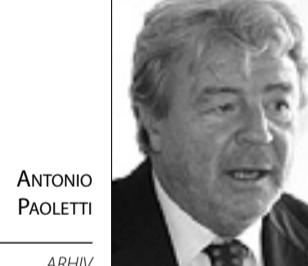


PRISTANIŠČE - Imenovanja na včerašnji skupščini TTP

Antonio Paoletti in Franco Napp prevzela krmilo potniškega terminala

TRST - Antonio Paoletti je bil imenovan za predsednika družbe Trieste Terminal Passengeri Spa (TTP), ki upravlja pristaniški potniški terminal v Trstu. Paoletti, sicer predsednik tržaške Trgovinske zbornice, je bil imenovan na predlog Pristaniške oblasti, katere predsednica Marina Monassi je izrazila prepričanje, da bo novi predsednik »v tej občutljivi fazi vezni člen med podjetniškim sistemom v Trstom, ki želi delati«.

Skupščina delničarjev družbe TTP Spa je včeraj tudi odobrila lanski poslovni obračun, ki se je končal s čistim presežkom v višini 420.671 evrov. Delničarji so izvolili petčlanski upravni svet, v katerem so trije predstavniki družbe Trieste Adriatic Maritime Initiatives (TAMI) in dva predstavnika Pristaniške oblasti. Tami zastopajo Beniamino Maltese, Claudio Aldo Rigo in



ANTONIO PAOLETTI
ARHIV

Franco Napp, Pristaniško oblast pa Maurizio Maresca in Antonio Paoletti. Kot omeneno je bil Paoletti imenovan za predsednika, Franco Napp pa za pooblaščenega upravitelja družbe TTP.

Zdaj se torej začenja novo poglavje za TTP, novo vodstvo pa čaka prirava poslovnega načrta za relansiranje tržaškega potniškega terminala. Prav zato je bil za pooblaščenega upravite-

lja imenovan Franco Napp, ki je globok poznavalec ladjarškega sektorja. Izkusnine si je nabiral tako v Italiji kot v tujini, zadolžitve pa je imel tudi v italijanski konfederaciji ladjarjev. »Mreža z ladjarji je temeljnega pomena za zastavitev strategije rasti prometa na terminalu (ki ga sestavlja Pomorska postaja in privez št. 57), in to ne samo z ladjami za križarjenje, ampak tudi s trajekti, saj trajektne zveze Trstu že dolgo primanjkujejo,« je povedal Napp.

Antoniu Paolitiju bodo pri novi zadolžitvi pomagale tudi njegove izkušnje na mednarodnem področju pri italijanski zvezi zbornic Unioncamere. Marina Monassi je ob tem z zadovoljstvom komentirala, da so zdaj temelji položeni in da bo Pristaniška oblast »podpirala TTP, tako da bodo vsa naročitvena infrastruktura dela izvedena v čim krajšem možnem času«.

TRST - Sedmi pomol Maja rekordna rast pretovora kontejnerjev

Glede na lanski maj skoraj 49-odstotno povečanje

TRST - Pretvor v tržaškem pristanišču še naprej raste, na sedmem pomolu pa so dosegli nov rekord v pretovoru kontejnerjev. V komaj končanem maju se je namreč pretvor gledal na enak mesec lanskega leta povečal za 48,96 odstotka, saj so pretovorili 23.125 kontejnerjev (maja lani jih je bilo 15.524), medtem ko se je pretvor kontejnerskih enot povečal za 48,46%, od 23.410 TEU na letosnjih 34.755 TEU.

Letošnji maj je tudi sicer najboljši maj odkar obstaja statistika kontejnerskega pretovora. Primerjava z lanskim majem je sicer pod vplivom izredni slabih rezultatov iz maja 2011, ko je nekdaj zadruga pristaniških delavcev Primavera s stavko blokirala delo v pristanišču in tudi sedmi pomol, kar je imelo za rezultat izredno nizek pretvor kontejnerjev na sedmem pomolu.

Kot je v komentarju novih rezultatov poudarila predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi, je bil pretvor kontejnerjev v tržaškem pristanišču v prvih petih mesecih letosnjega leta za 23,06 odstotka večji kot v primerjalnem lanskem obdobju, saj se je od lanskih 88.157 povečal na 108.485 kontejnerjev, po TEU pa je zrasel za 21,74 odstotka, od 136.905 na 166.666 TEU. Monassijeva to ocenjuje kot znak, da začrtana pot začenja prinašati rezultate, in to kljub še naprej problematičnim mednarodnim gospodarskim razmeram.

SLOVENIJA - Na lestvici 300 največjih podjetij

Po prihodku lani največji Petrol, po dobičku pa Krka

LJUBLJANA - V minulem letu so med slovenskimi podjetji največ prihodka ustvarili Petrol, Mercator, HSE, Revoz in Krka. Slednja je bila najuspešnejša tudi po ustvarjenem čistem dobičku v višini 150 milijonov evrov, je razvidno iz lestvice 300 največjih podjetij, ki jo je v prilogi Posel & de nar včeraj objavil časnik Delo.

Glede na podatke Agencije RS za javnopravne evidence in storitve (Ajpes) je slovensko gospodarstvo lani doseglo 78.631 milijarde evrov prihodkov in ustvarilo 457,17 milijona evrov neto čistega dobička. Družbe, podatke je Ajpesu posredovalo 57.798 družb, so tako lani ustvarile 2,62 milijarde evrov čistega dobička in 2,16 milijarde evrov čiste izgube.

Največjih 300 podjetij je po višini prihodkov lani ustvarilo 34 milijard evrov. Največ prihodkov, in sicer 2,86 milijarde evrov, je lani ustvaril Petrol s 614 zaposlenimi. Sledi mu Mercator, ki je z 9955 zaposlenimi ustvaril 1,63 milijarde evrov prihodkov. HSE je s 121 zaposlenimi zabeležil 1,36 milijarde evrov prihodkov, Revoz z 2300 zaposlenimi 1,14 milijarde evrov, Krka pa s 4164 zaposlenimi 995 milijonov evrov prihodkov. Med prvimi desetimi so še Gen-I (jedrska elektrarna v Krškem), Te-

lekom Slovenije, Gorenje, OMV Slovenija in Lek (skupina Novartis).

Največ čistega dobička je lani ustvarila Krka, in sicer 150 milijonov evrov. Sledi ji Slovenska odškodninska družba (SOD), ki je leto končala s 116 milijonov evrov dobička. Ostala podjetja so zabeležila precej nižje izide. Lek je ustvaril 74 milijonov evrov čistega dobička, HSE 47 milijonov, Merkur 32 milijonov, Mercator pa 31 milijonov evrov.

Najvišjo čisto izgubo je po lestvici sodeč zabeležil Kapitalska družba (KAD) s 154 milijoni evrov izgube, vendar na lestvico ni uvrščena Savo, ki je lansko leto končala s 156 milijoni evrov izgube. Obe podjetji skupaj sta ustvarili več kot 14 odstotkov vse lanske čiste izgube. 36 milijonov evrov izgube je zabeležilo Primorje, 24 milijonov evrov NLB Leasing, 20 milijonov evrov pa Energoplan. Največ čiste izgube so ustvarili še Pivovarna Laško, Secop Kompresorji, Adria Airways, Kraški zidari in T-2.

Lestvico 100 največjih podjetij po prihodkih je včeraj objavil tudi Dnevnik. Na prvih deset mest so se uvrstili Petrol, Mercator, HSE, Revoz, Krka, Gen-I, Telekom Slovenije, Gorenje, OMV Slovenija in Lek (STA).

EVRO

1.2437 \$

+0,90

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

4. junija 2012

evro (povprečni tečaj)

4.6. 1.6.

valute	4.6.	1.6.
ameriški dolar	1,2437	1,2322
japonski jen	97,16	96,25
kitajska juan	7,9149	7,8486
ruski rubel	41,8100	41,7546
indijska rupija	69,2310	68,5190
danska krona	7,4304	7,4307
britanski funt	0,80845	0,80500
švedska krona	9,0070	8,9947
norveška krona	7,6030	7,5745
češka krona	25,733	25,787
švicarski frank	1,0209	1,0208
madžarski forint	303,06	306,00
poljski zlot	4,3990	4,4125
kanadski dolar	1,2923	1,2794
avstralski dolar	1,2796	1,2772
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,4730	4,4722
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6970	0,6980
brazilski real	2,5388	2,5021
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,3024	2,3048
hrvaška kuna	7,5560	7,5548

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

4. junija 2012

1. meseč 3 meseč 6 mesečev 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,23875	0,46685	0,73640	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,04583	0,10083	0,18000	-
EURIBOR (EUR)	0,386	0,668	0,946	-

ZLATO

(999,99 %) za kg

41.670,24 € -185,30

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

4. junija 2012

vrednostni papir zaključni tečaj spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj	spr. v %</th
---------------------------------	-----------------	--------------



POTRES V EMILII ROMAGNI - Medtem ko se še naprej vrstijo popotresni sunki

Vlada razmišlja o sodelovanju zapornikov pri popotresni obnovi

Predsedniki dežel Emilija Romagna, Veneto in Furlanija-Julijnska krajina vabijo turiste

BOLOGNA, RIM - V Italiji je bil včeraj dan žalovanja za 24 smrtnimi žrtvami potresa minuli teden. V šolah po vsej državi in drugod so se z minutno molka spomnili na žrtve potresa 20. in 29. maja. Politični predstavniki si medtem prizadevajo, da bi kljub vsemu v državo poleti privabilci cim več turistov.

Potem ko so turisti iz tujine že odpovedali prve rezervacije počitnic, so predsedniki dežel Emilija Romagna, Veneto in Furlanija-Julijnske krajine, Vasco Errani, Luca Zaia in Renzo Tondo, v skupnem pozivu tujim turistom zapisali, naj tudi letos obiščejo italijansko obalo, ki je, »tako kot prej varna in gostoljubna«. Dodali so, da jadranse obale potresi niso prizadeli in da je infrastruktura nedotaknjena.

20. maja je severno Italijo prizadel potres z magnitudo 6,0, 29. maja pa še en potresni sunek z magnitudo 5,9. Skupno sta potresa zahtevala 24 smrtnih žrtev, ranjenih je bilo več kot 400 ljudi, brez strehe pa je ostalo 15.000 prebivalcev.

Na območju so sicer zabeležili več popotresnih sunkov, zadnjega v nedeljo zvečer ob 21.21, ki je dosegel magnitudo 5,1. Sunek je med drugim končno porušil urni stolp v kraju Novi di Modena, ki je čudežno preživel vse dotedanje potrese, tako da je na njem celo ura delovala. Nenehno tresenje tal seveda pomeni velik stres za prebivalstvo, ki ga hudo preizkuša tudi slabo vreme s padavinami.

Rimska vlada medtem razmišlja, da bi v popotresno pomoč in obnovo vključili tudi posamezne zapornike, obsojene za manjša kazniva dejanja, je včeraj izjavila ministrica za pravosodje Paola Severino. »V razmerah, v kakršnih smo se znašli in ki zahtevajo hitro posredovanje, mislim, da bi lahko v popotresno obnovo vključili tudi del zapornikov,« je pojasnila ministrica.

Po njenih besedah gre za to, da bi v pomoč prizadetim in v popotresno obnovo vključili zapornike, ki niso nevarni, in tiste, katere velja polzaprti režim prestajanja kazni. O podrobnosti predloga morajo sicer govoriti še z direktorji in ostalimi predstavniki zaporov.

»Želela bi si, da bi se lahko zapori v regiji in morda tudi ostali vključili v ta projekt,« razmišlja Severinova, ki pa vendarle izključuje možnost, da bi bili vključeni tudi zaporniki, za katere velja visoka stopnja varovanja.



Urni stolp v kraju Novi di Modena je preživel potresa 20. in 29. maja, nedeljski sunek pa ga je dokončno porušil ANSA

ITALIJA - Ministra Patroni Griffi in Fornero

Kreg in »pobotanje«

Fornero za odslovitve v javnih upravah, Patroni Griffi proti

RIM - Odnos med javnim in zasebnim sektorjem razdvaja italijanske ministre. Jabolko spora je možnost odslovitve z delovnega mesta v javnem sektorju. Ministrica za delo Elsa Fornero je na srečanju s skupino brezposelnih v Turinu ponovila svoje prepričanje: zaposleni v javnem in zasebnem sektorju morajo imeti enake pravice. Torej: če je možno v zasebnem sektorju odslovičiti uslužbence z dela, bi moralo to obveljati tudi v javnem sektorju. Ob tem je dodala, da je ponosna, kar je doslej storila italijanska vlada na področju dela, kar je seveda izzvalo protest tistih, ki dela nimajo.

Minister za javno upravo Filippo Patroni Griffi s svoje strani izjavil, da je zakonski predlog o reformi dela, ter potrdil, da zakon »ne bo vključeval nobene posebne norme o odslovitvi z dela javnih uslužbencov.« Priznal je, da obstajajo v vladni različni gledanji na zadevo, a dodal, da bo moral zakon konec concev odobriti parlament. Poudaril je, da »sistem ni doslej deloval tako, kot bi moral, zato je treba sprejeti tiste ukrepe, ki bodo omogočili boljše delovanje sistema.«

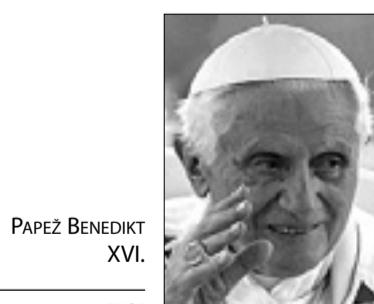
Ker so razhajanja med ministroma tako očitna, da bi lahko spravila pod vprašaj enot-



nost Montijkeve vlade, sta Patroni Griffi in Fornero zvečer izdala skupno tiskovno sporočilo, v katerem poudarjata, da je prvi cilj novega zakona, o katerem bo kmalu razpravljala vladna, izboljšati javno upravo in njen delovanje. Na drugo mesto sta postavila večjo učinkovitost, na tretje pa povečanje proizvodnosti. V četrti točki govorita o prozornosti. Odslovitve so sankcija in lahko delujejo kot nekakšen zastraševalni ukrep. »So torej instrument, a ne edini,« sta zapisala ministra in takole zaključila: »Važno je, da je javna uprava v službi državljanov in gospodarskega sistema.«

CERKEV - Na bogoslužju se je zbral skoraj milijon ljudi

Papež Benedikt XVI. z veliko mašo na prostem sklenil srečanje družin



PAPEŽ BENEDIKT XVI.
ANSA

MILAN - Na letališču Bresso blizu Milana se je v nedeljo na maši papeža Benedikta XVI. ob zadnjem dnevu svetovnega srečanja družin zbral okrog 850.000 vernikov. Maša je bila vrhunec papeževega tridnevnega obiska v Milanu, na katerem je poudaril pomen tradicionalnih družinskih vrednot v času hude gospodarske krize.

Na prizorišču je vidno utrujenega, a vedrega papeža pričakala več sto tisoč glav množica, med katerimi so bili tudi italijanski premier Mario Monti in več članov njegove vlade. Sveti oče je kritiziral sodobne »utilitaristične koncepte dela, proizvodnje in trga, ki spodbujajo kruto tekmovanje, povečujejo družbene neenakosti, degradiranje okolja in napetosti v družinah.« Dodal je, da bi morale družine, še posebej v času gospodarske krize in družbene negotovosti, praznovati nedelje kot »dan človeka in njegovih vrednot - družabnosti, prijateljstva, solidarnosti, kulturne, bližnine do narave, igre in športa.« »Druge družine, čeprav vas preganja neusmišljeno življenjski ritem modernega sveta, ne

pozabite na gospodov dan,« je dejal papež in tradicionalno nedeljsko počitko označil za »oazo, v kateri lahko slavimo družino.«

Med mašo se je papež znova zavezal za tradicionalno heteroseksualno zakonsko zvezo. »Bog je moškega in žensko ustvaril enakovredna v dostojanstvu, vendar tudi z individualnimi in dopolnilnimi značilnostmi. Družinsko življenje, osnovano na zakonu med moškim in žensko, je tako nenadomestljiva družbena vrlina,« je dejal.

Papež je že v soboto zvečer na srečanju z več kot 350.000 verniki dejal, da

se zaveda, kakšne tegobe zaradi krize prestajajo številne družine. Pri tem je pogral politike, ki veliko obljudljajo, a nato obljudlj ne izpolnijo. »Politične stranke morajo pridobiti večji občutek odgovornosti. Ne smejo obljudljati nečesa, česar nato ne morejo izvesti. Prenehati morajo skrbeti samo zase ter začeti srbiti za skupno dobro,« je dejal Benedikt XVI. Papež je pozval tudi k večji dobrodelenosti navadnih državljanov in dodal, da bi lahko družine iz bogatejših držav pomagale družinam iz revnejših.

Sproščeno in praznično vzdušje na srečanju družin je pozornost vsaj za nekaj časa odvrnilo od težav Svetega sedeža, ki so dobra prizadele tudi 85-letnega papeža. Vatikan namreč prezema škandal Vatileaks, v katerem je več sto tajnih papeških dokumentov prišlo v roke italijanskih medijev. Medtem ko je bil papež v Milanu, je švicarska garda, ki običajno varuje Vatikan, čez konec tedna pomagala na severu Italije, ki sta ga pred hudo prizadela rušilna potresa, v katerih je umrlo 23 ljudi.

Minister Profumo: milijarda za šolstvo

RIM - Posegi za spodbude zaslužnih šolnikov ne bodo presegli nekaj desetih milijonov evrov, največ 30, medtem ko bodo prispevki za celotno italijansko šolstvo znašali več kot milijardo evrov. Tako je zapisal italijanski šolski minister Francesco Profumo v pismu sindikalnim organizacijam, da bi utišal polemiko, ki so jo izvrale govorice o izdatnih sredstvih, ki naj bi jih ministrstvo namenilo zaslužnim šolnikom. Protiti tej nameri so se zagnali tako DS kot Cgil, pa tudi del Confindustria in LS. Italija vrednot pa ga je pozvala, naj popravi škodo, ki ga je italijanski šoli z vesoplošnimi rezili povzročila reforma ministre Gelmini.

Fassina: »Volitve jeseni!« Bersani: »Ne, leta 2013!«

RIM - Volitve jeseni ali leta 2013? To vprašanje se je zastavilo v Demokratični stranki po intervjuju odgovornega pri stranki za gospodarstvo Stefana Fassina za angleško tiskovno agencijo Reuters. Ocenil je, da je podpora Ljudstva svobode Monti jevi vladl vse bolj vprašljiva, zato je najbolje, ko bi volili že jeseni. Tajnik stranke Pierluigi Bersani je preko svojega glasnika Stefana Di Traglie takoj potrdil, da bodo prihodnje volitve leta 2013. Dilema je vsekakor razvilo DS.

HRVAŠKA - Med poskusom bega Pri Dubrovniku prijeli Antonia Melata, enega od šefov 'Ndraghete

ZAGREB - Hrvaški policisti so v nedeljo zjutraj na letališču Čiprili pri Dubrovniku prijeli enega izmed zloglasne kalabrijske mafije 'Ndraghete, 52-letnega Antonia Melata, in njegovega 26-letnega sina Alessandra. Prijeli so ju na podlagi Interpolove tiralice, ki jo je objavila Italija zaradi suma organizirane tihotapljenja kokaina iz Južne Amerike.

Prijete enega od vodilnih ljudi zloglasne kalabrijske mafije 'Ndraghete, 52-letnega Antonia Melata, in njegovega 26-letnega sina Alessandra. Prijeli so ju na podlagi Interpolove tiralice, ki jo je objavila Italija zaradi suma organizirane tihotapljenja kokaina iz Južne Amerike.

Kot dodaja časnik, je Antonio Melato rad obiskoval igralnice, dolgo pa naj bi pravočasno vrátil. Mesečno naj bi prejemal denarna nakazila v višini več tisoč evrov. Poleg hiše na območju Dubrovnika, v kateri je živel tudi partnerka Antonia Melata, Žaklina Ivanšević, naj bi imel »boss« nepremičnine tudi na Hvaru in Korčuli.

Njegova hiša v Mokošici, ki je bila ocenjena na slabih milijon evrov in je naprodaj, je v bližini dubrovniškega letališča in hrvaško-črnogorske meje. Italijanski mafijec pa je imel tudi jadrnico, s katero bi lahko državo kadar koli zapustil. Zakaj sta se mafija odločila, da bosta v nedeljo zjutraj z letalom prek Zagreba odšla v Carigrad, še ni jasno, poudarja Jutarnji list. Pač pa časnik ugiba, da sta morda ugotovila, da ju zasledujejo pripadniki hrvaških varnostnih služb. (STA)

CERKEV - Po časniku Repubblica

Iz Vatikana ušli novi tajni dokumenti

RIM - S časnika La Repubblica so v nedeljo sporočili, da so od neznanega vira prejeli zaupne vatikanske dokumente. Omenjeni vir jim je v sporočilu zatrdiril, da je papec osebni strežnik, ki so ga zaradi suma izdajanja dokumentov prijeli prejšnji teden, le grešni kozel v zaroti, v kateri so vpleteni najpomembnejši vatikanski uradniki.

Po poročanju časnika so novi tajni dokumenti pokazali, da Paolo Gabriele, ki je trenutno priprt v Vatikanu, ni edini odgovoren za t. i. škandal Vatileaks, ki je doda pretesel Vatikan.

Časnik je objavil del anonimnega sporočila z naslovom: »Preženite iz Vatikana tiste, ki so resnično odgovorni.« V njem piše, da sta drugi najpomembnejši vatikanski predstojnik, državni sekretar kardinal Tarcisio Bertone, in osebni sekretar papeža Benedikta XVI., monsignor Georg Gaenswein, glavna krivca v

zaroti. Za kakšno zaroto natanko naj bi šlo, v sporočilu ni zapisano.

Sporočilo so bili pridani trije dokumenti, med njimi pismo, naslovljeno na kardinala Bertoneja. Napisal naj bi ga kardinal Raymond Burke, ki vodi najvišje sodno telo Katoliške cerkve, Apostolsko signaturo. V pismu Burke kritizira katoliško skupino Neokatuhemenska pot, ker da izvaja obrede, ki so v nasprotju z liturgičnimi nauki Cerkve. Prav tako izrazi skrb, da bo papež takšnim obredom kmalu dal svoj blagoslov.

Na drugih dveh dokumentih pa je bil Gaenswein podpis, preostala vsebina pa je bila izbrisana, so sporočili pri časniku. Iz Vatikana pa so sporočili, da se je včeraj začelo tudi formalno zaslišanje Gabrieleja, ki so ga prijeli 25. maja, potem ko so v njegovem stanovanju, kjer prebiva z ženo in tremi otroki, našli tajne vatikanske dokumente.



ZGONIŠKA OBČINA - Na 48. občinski razstavi vin

Zgonik: najboljši teran je letos točil Matej Kocman

Ob razstavi tekmovanje harmonikarjev, nastop konjenikov, folklorna skupina iz Srbije

Vreme je letos prizaneslo običajno mokri (deževno, pa tudi vinsko, seveda) razstavi vin zgoniške občine. 48. izvedba bo zapisana kot nadvse uspešna in pestrata. Tako po ponujenem domaćem vinu, kot tudi po številnih pobudah, prireditvah in obiskih.

Največje zanimanje je veljalo za razstavljenia vina. »Letos so bila res kakovostna,« je včeraj pokomentiral župan Mirko Sardoč. Obiskovalci so mu pritrdirili, saj je bilo do nedelje zvečer izločenih vseh 1.750 steklenic 35 vzorcev rdečega in belega vina, to je nekaj več kot 13 hektolitrov vinske kapljice.

Ocenjevalna komisija je po prikušnji 12 vzorcev vitovske, 6 malvazijske, 5 belih namiznih vin in 12 vzorcev terana podelila dve veliki zlati odličji: eno za teran, eno za belo vino. Ob tem je bilo podeljenih še pet zlatih odličij in 15 srebrnih.

Veliko zlato odličje za teran je prejel Matej Kocman (medtem ko sta šli Cvetku Colji in Stanku Miliču zlati odličji, Ivanu Colji, Ervinu Doljaku, Justu Fabjanu, Radu Miliču in Miru Žigoni pa srebrna odličja, medtem ko sta Gigi Furlan in Štefan Jazbec prejela priznanji za sodelovanje).

Veliko zlato odličje za belo namizno vino pa si je prislužil Stanko Milič (medtem ko sta Cristina in Marino Besednjak in Boris Dolliani prejeli srebrni odličji).

Zlato odličje za vitovsko so prejeli Ivan Colja, Stanko Milič in Miro Žigon, medtem ko je šlo srebrno odličje Ervinu Doljaku, Justu Fabjanu, Mariu Miliču in Radu Miliču.

Just Fabian in kmetija Štolfa sta prejeli zlato odličje za malvazijo, medtem ko so srebrnega prejeli Ivan Colja, Ervin Doljak, Rado Milič in Miro Žigon.

Včetek z razstavo vin je potekal tudi tretja selekcija domačega ekstradeviškega olja. Prvo nagrado s potrdilo o odličnosti njegovega olja je prejel Damian Milič, priznanja o kakovosti pa so šla Marinu Pernarcichu, Milošu Brescianiju, Damjanu Miliču in Egonu Doljaku.

Razstava vin je bila priložnost za nagajevanje fotografskega ex-temporeja, ki ga je občina izvedba ob pobudi Odprte osmice v Samotorci. Prvo me-

sto si je zagotovila Nataša Peric, drugo Elena Roppa, Tretje pa Aleksandra Brankovič.

Novost letosne razstave je bilo srečanje ljubiteljev harmonike, ki so se pomerili v treh starostnih kategorijah. Žirija, ki jo je vodil prof. Zoran Lupinc, je podelila prvo mesto v kategoriji baby Mateju Emiliiju, Miha Grmek Seržin je bil najboljši v kategoriji junior, Egon Emili pa v kategoriji senior. Nagajenci so svoje harmonikarske veščini potrdili z nastopom na odru.

K pestrosti letosnjega praznika so pripomogli vožnja s kočijo, tekmovanje konjenikov in nastop članov Jalalne šole iz Lipice. Obiskovalci so lahko občudovali razne figure, ki so jih prikazali konji in konjeniki, ter vse nagradili z aplavzi.

Prav tako navdušujoč je bil nastop folklorne skupine iz srbske občine Veliko Gradište, s katero je zgoniška občina navezala že pred časom tesne prijateljske stike. Izvedba plesov, glasba, ritem in barvitost noš so prevzeli udeležence, ki so se zvečer lahko tudi sami zavrteli ob zvokih ansambla Happy day.

M.K.



Zgoraj zdravica zgoniških upraviteljev in upraviteljev občine Veliko Gradište iz Srbije; spodaj levo uradni sprejem na županstvu; spodaj desno nastop konjenikov

KROMA



PROSEŠKA POSTAJA - Nedeljska komemoracija v spomin na deset oz. enajst ubitih talcev

Spomin na branilce svobode in demokracije

Slavnostna govornika sta bila pokrajinski predsednik SKGZ Marino Marsič in Paola Moreno v imenu VZPI - Proslava obogatena z glasbo in petjem

Pred 68. leti, 29. maja 1944, je na gmajni pri Proseški postaji življenja izgubilo deset mladih, nedolžnih moških. Nacistični vojaki so se namreč na tak okruten način maščevali zaradi partizanske akcije, v kateri je bil ubit karabinerski častnik. Iz koronejskega zapora so jih pripeljali na travnik pri Proseški postaji in jih tam, kjer stojijo danes kamnit spomenik in trije macesni, obesili. Žrte Giorgia Bense, Andreja Brezca, Maria Derina, Rocca Klarina, Alberta Matuliča, Silvana Petracca, Josipa Švare, Armande Valeria, Sveta Vatovca in Lidia Zubina ter neznanega petnajstletnika so se s tradicionalno komemoracijo na kraju njihove usmrtnosti v nedeljo spomnili sekcijski VZPI s Prosekovo in Kontovelo v sodelovanju z Mladinskim krožkom Prosek Kontovel in Slovenskim dramskim društvom Jakoba Štoka.

Po polaganju vencev in poklonu predstavnikov zgoniške občinske uprave (častna straža RMV), se je pokrajinski predsednik SKGZ Marino Mar-

Slovesnost je v imenu organizatorjev povezoval Alessio Štoka

KROMA



sič v svojem govoru zaustavil pri prispevanju pokojnega Slavka Lukše, ki je kot 13-letni otrok takrat delal pri ba-

rakah, kjer je bilo nemško taborišče, in je prisostvoval usmrtnosti mladih mož. Marsič je ugotavljal, da so tovrstne ko-

memoracije kljub vsemu še vedno aktualne, predvsem danes, ko je globaliziran svet zajela ena izmed najhujših

gospodarskih, političnih in socialnih kriz, ki minirajo svobodo. Ljudje se namreč še vedno borimo za iste pravice, kot so se naši predniki. Sicer se ne upiram več oboroženemu okupatorju, pač pa nekaterim nostalgikom, za katere se je čas ustavil leta 1945. Vselej pa moramo zahtevati spoštovanje našega dostojanstva in enakopravnosti.

V imenu pokrajinskega odbora VZPI je Angela Moreno opozorila na poslanstvo združenja, ki si prizadeva za boj proti revolucionizmu, proti prekernemu delu, za svoboden pretok informacij, za šolstvo ter seveda za ohranjanje vrednot miru, solidarnosti in enakopravnosti. Žrte mladih mož ne gre pozabiti, je poudarila, predvsem mladi morajo vedeti, da so bili to končni branilci svobode in demokracije.

Občuteno slovesnost je zaokrožila glasba oz. ganljiva pesem Ženskega pevskega zbora Prosek Kontovel, Moškega pevskega zbora Vasilij Mirk in Godbenega društva Prosek.



UNIVERZA - Obisk dijakov programa mednarodne mature Druge gimnazije iz Maribora

Vpogled v delovanje in poslanstvo tržaške univerze

Govor predvsem o projektih Trans2care in Siit - Na mariborski gimnaziji mednarodna matura že od leta 1990

Univerza v Trstu je včeraj gostila skupino dijakov Druge gimnazije iz Maribora, ki sledijo dveletnemu programu za doseglo mednarodne maturu. Mariborski gostje so se v teku dveurnega srečanja v dvorani Cammarata na rektoratu univerze seznanili z delovanjem in poslanstvom tržaškega vseučilišča na področju znanstvenega raziskovanja in mednarodnega sodelovanja in to predvsem v luči nekaterih mednarodnih projektov, ki potekajo med Slovenijo in Italijo. Zlasti gre tu za projekta Trans2care in Siit, pri katerih je Univerza v Trstu nosilec projekta: pri Trans2care gre za oblikovanje mreže za inovacije, izmenjavo tehnologije in izboljšanje zdravstva, pri Siit pa za izdelovanje interaktivnih določevalnih ključev za rastline, lišajev in nekatere živalske skupine.

Mariborski dijaki so prisluhnili raziskovalcem tržaške univerze, ki so dejavnici v okviru obeh projektov in so spregovorili npr. o pomenu prehrane pri preventivni in zdravljenju rakastih in nevrodgenerativnih obolenj ter bolezni srca in ožilja, poleg tega pa tudi o pomenu uporabe modernih tehnologij v naravi in življenju (šlo je zlasti za rabo iPhona v biologiji pri ugotavljanju in razvrščanju rastlin).

Mariborska Druga gimnazija ponuja dveletni preduniverzitetni program že od leta 1990. Dijaki, ki ga uspešno dokončajo z opravljeno mednarodno maturo, imajo možnost nadaljevati študij na univerzah tako doma kot tudi v tujini. Kot piše v brošuri, ki jo je mogoče najti tudi na spletu, so cilji mednarodne mature omogočiti dijakom uravnovezeno izobrazbo, jim olajšati gibanje v mednarodnem in kulturno raznolikem okolju ter spodbujati mednarodno razumevanje na podlagi skupnega znanja.

Program mednarodne mature, za katerega je vsako leto razpisanih dvajset mest za dijake s slovenskim državljanstvom, na voljo pa je tudi tujim državljanom (predvsem so tu mišljeni dijaki iz držav, ki so nastale po razpadu bivše Jugoslavije), trajat kot že rečeno dve leti, predmetnik pa obsega šest predmetnih skupin: materni jezik, tujii jezik (angleščina, nemščina, francoščina), družboslovje (ekonomija, filozofija, psihologija), eksperimentalne vede (biologija, kemija, fizika), matematika (matematika, nadaljevalna matematika) in umetnost (glasba). Dijaki se učijo v majhnih sku-



Mariborski gostje
so prisluhnili
predstavniku
tržaške univerze

KROMA

pinah, učni jezik pa je - razen pri maternem jeziku - angleščina. Za pridobitev mednarodne diplome mora dijak prispeti t.i. razširjeni eseji oz. poglobljeno študijo ozkega področja znotraj določenega predmeta, dalje eseji o t.i. teoriji spoznavanja, obvezno pa mora tudi sodelovati pri ustvarjalnih de-

javnosti, športu in socialnem delu. V skupini, ki se posveča eksperimentalnim vedam, prirejajo vsake leto tudi t.i. projektni teden z raziskavami na tenu in drugimi dejavnostmi. Prav tako se vsako leto prireja t.i. Tok teden na Pohorju, kjer se dijaki prvič podrobnejše seznanijo s posebnimi zahtevami

programa mednarodne mature. Po opravljeni maturi pa se mladi lahko vpisajo na katerokoli slovensko ali tujno univerzo. Tako so nekateri bivši mednarodni maturanti zdaj uspešni na prestižnih univerzah, kot so Oxford in Cambridge v Veliki Britaniji ali pa Stanford in Harvard v ZDA.

SINDIKAT CGIL - Po protestu delavca na strehi skladišča št. 60

»V pristanišču morajo upoštevati zakonodajo in delovne pogodbe«

Zagotovilu predsednice Pristaniške oblasti Marine Monassi, da se bo zavzela za rešitev vprašanja izrednega dela v pristaniških, ki ga urejuje 17. člen zakona o pristaniščih 84/94, morajo slediti konkretna dejanja. Potrebne so korenite spremembe, ker je nujno izboljšati trg pristaniškega dela. To pa bo mogoče le ob popolnem upoštevanju zakonodaje in delovnih pogodb, ki je predpogo za ovrednotenje delavcev oziroma njihove profesionalnosti in dostenjavnosti.

To je poudaril Renato Kneipp v imenu panožnega sindikata Filt-Cgil po protestu 40-letnega delavca, zaposlenega v pristaniški agenciji Intempo, ki je prejšnji te-

den protestno splezal na streho skladišča številka 60 v novi prostocarinski coni. Kot smo poročali, je razgrnil transparent in zahvalil upoštevanje 17. člena. Po posredovanju policistov, gasilcev in sindikalistov je po polurnem protestu sestopil, z njim pa se je nato pogovorila predsednica Monassi. Povedala je, da je nujen večji nadzor nad podjetji, ki ne spoštujejo državne pogodbe.

Protest je odrazil izrazite prekernosti in hudi delovnih razmer v pristanišču, nam je povedal Kneipp. Tega se morajo zavestiti vsi, ki prepogosto govorijo o prihodnosti pristanišča in pozabljujo na delavce, zahvaljujoč se katerim je pristaniško oblast že pred dvema tednoma, toda dobil je le jalove odgovore.

A.G.

ZGONIŠKA OBČINA - Župan Sardoč prejel z zamudo dopis kolege Terčona

Pismo 26 dni iz Sežane v Zgonik

Povabilo na Mali kraški maraton, odposlano iz Sežane 1. marca, je prispelo v Zgonik 26. marca, to je en dan po izvedbi maratona



Pismo iz Sežane je bilo poslano 1. marca (datum levo), prispelo v Zgonik pa 26. marca (št. protokola na desni)

dni z Opčin v Zgonik. Z znanstveno-fantastično hitrostjo 400 metrov na dan!

To ni bilo prvič, da je občina prejela dopis iz Slovenije z zamudo. Zato je župan Sardoč v imenu zgoniške občinske uprave pisal deželnemu glavnemu direktorju italijanske pošte Francesco Gentileju in mu sporočil, »da so

nam uradni dopisi, ki so jih poslale javne ustanove sosednje Slovenije, prispevali z veliko zamudo, tako da uprava Občine Zgonik zaradi zamud pri prejemjanju pošte ni mogla pristopiti k pobudam oziroma udeležiti se srečanj ter je tako utrpela precejšnje oškodovanje ugleda.« Zaradi navedenega vas vladljivo prosim,

da preverite in ukrepate zato, da navegene neprijetnosti ne bodo več vplivale na redno in moderno ustanovno sporočanje med upravami, ki so v sosednjih državah in obenem v Evropski uniji, tako da bodo (naše) italijanske pošte pridobile na ugledu po učinkovitosti.«

M.K.

Pomeni, da je pismo potovalo 14 dni iz Sežane na Opčine in nadaljnji 12

Zaključna prireditev SKD Vigred drevi v Šempolaju

Pred vrtcem v Šempolaju bodo člani SKD Vigred drevi priredili zaključno prireditev pred poletnim premorom. Ob 20. uri se bo začelo slavlje, ki ga bodo oblikovali nastopi otroške pevske skupine Vigred, otroške in mladinske plesne skupine Vigred, mladinske glasbene skupine Kraški fenomeni - Vigred, mladi glasbeni in gojeni Glasbene matici, mladinski orkester Godbenega društva Narežina, ansambel C'kete in ansambel Rock na B'ndimi. V četrtek pa bo ravno tam ob 20. uri zaživelja gledališka igra. V goste prihaja osnovnošolska skupina Slovenskega dramskega društva Jaka Štoka z igro Kam so izginili kipci v režiji Kim Furlan in Tine Renar ob glasbi Aljoša Saksida.

Tri plesne skupine jutri na prireditvi Zaplešimo!

V društvu Tabor z Opčin so se odločili, da bodo gojili mladinski ples. Plesne urice za osnovnošolke so imeli enkrat tedensko pod mentorstvom Jelke Bogatec. Med letom sta skupini precej nastopali - na Miklavževem sejmu, na pustnem borcu v Prosvetnem domu, na prireditvi Vsi smo prijatelji v Nabrežini in seveda na plesni prireditvi ZSKD do svobodnega giba v Miljah.

Jutri ob 19. uri čaka mlade plesalke zaključni nastop na plesni prireditvi Zaplešimo! v domačem Prosvetnem domu, na katero so bile povabljene tudi druge skupine mentorice Jelke Bogatec, tako da bodo veselje do plesa delile še otroška plesna skupina SKD Vigred iz Šempolaja in Plesna skupina SKD Slavko Skamperle ob Sv. Ivana. Male in mlade plesalke bodo pokazale staršem in prijateljem, česa so se naučile v tem šolskem letu in s plesnimi koraki šle poletju naproti.

Franci Pinter gost oddaje Važno je sodelovati

V devetnajstih oddaji niza Važno je sodelovati, ki bo na sporedu na valovih radia Trst A v sklopu Studia D danes ob 12.15, ponovitev pa bo na sporedu jutri ob 14.10, se bo urednik Peter Rustja pogovarjal s strelcem Francijem Pinterjem. Za Pinterja bodo Paraolimpijske igre v Londonu že šesta Paraolimpijadi, doslej pa je na najvažnejši in najprestižnejši športni prireditvi za invalidske športnike zmagal tri srebrne in eno bronasto kolajno.

Alojz Rebula v Lovat

Tržaški pisatelj in esejist Alojz Rebula bo danes ob 18. uri gost v knjigarni Lovat (Drevored XX.septembra 20). Ob izidu zbirke esejev v italijanskem jeziku Da Nicea a Trieste bodo na pobudo knjižnice Dušana Černečeta o avtorju in delu spregovorili docent Elvio Guagnini, kulturni urednik dnevnika Il Piccolo Alessandro Mezzenga Lona ter predsednik knjižnice D. Černeta Ivo Jevnikar.

Trgovina skozi otroške oči

Mladi podjetniki združenja Confcommercio so pred časom razpisali že peti likovni natečaj za učence tretjih razredov osnovnih šol I mestieri del commercio, ki želi spodbuditi pozornost in radovednost osnovnošolcev do sveta podjetništva in zlasti trgovine ter njenih poklicnih figur. Nagrada je med drugimi prejel tudi Miha Stavar z OŠ Frana Milčinskega s Katinare.

Venera čez Sončeve ploskev

Prehod Venere je redek astronomski pojav, do katerega pride takrat, ko se na isti premici poravnajo Sonce, Venera in Zemlja tako, da je Venera med Soncem in Zemljjo. Do tega prehoda bo prišlo jutri ob 5.17 in pri nas ga bo mogoče gledati do 6.55. Ob tej priložnosti bo astronom tržaškega astronomskega observatorija Paolo Molaro radovednežem danes ob 18. uri v dvorani v Ul. Bazzoni 2 pojasnil za kaj gre.



LIPICA - V petek zvečer v hotelu Maestoso v priredbi TZ Žige Zoisa

Tradicionalni Zoisov ples

Štirideset mladih plesalcev pokazalo, kaj so se naučili pod mentorstvom Mateje Juvan - Zadnji družabni dogodek pred maturo



Zoisov ples - zadnji slavnostni in družabni trenutek pred bližnjo maturo

KROMA

Štirideset mladih plesalk in plesalcev ter množica staršev in profesorjev: to je bil prizor, ki se je v petek zvečer v hotelu Maestoso v Lipici ponujal naključnemu opazovalcu ob priložnosti že tradicionalnega vsakoletnega Zoisovega plesa, ki so ga že enačiti zaporedi priredili na Tehniškem zavodu Žige Zoisa, namenjen pa je letošnjim maturantom in njihovim družinam. Letos bo na zavodu Zois državni izpit opravilo 26 maturantov (12 na knjigovodski in 14 na geometrijski smeri), zaradi velike prevlade fantov pa so si

moralni preostale plesalke nežnega spola »sposoditi« v nižjih redih. Plesalci so na petkovem večeru pokazali, kaj so se od februarja dalje naučili med vajami na Stadionu 1. maj pod mentorstvom Mateje Juvan, obenem je bila to tudi priložnost za pozdrav in zahvalo, ki sta ju v svojih nastopih poleg ravnateljice Milene Padovan posredovala predstavnika razredov. Ob uživanju ob plesu in večerji pa so prisotni imeli tudi možnost seznaniti se s ključnimi doživetji letošnjih maturantov v iztekačem se šolskem letu.

Knjižnica Dušana Černeta

vabi danes ob 18. uri

na predstavitev knjige esejev
Alojza Rebule

DA NICEA A TRIESTE
(Od Niceje do Trsta)

Sodelujejo: Elvio Guagnini,
Alessandro Mezzena Lona,
Ivo Jevnikar in avtor.

V knjigarni LOVAT
(Drevored 20. septembra 20)

TK **ZL** **SPDT**
v sodelovanju s

1904 - 2004

vabijo

NA KAVO S KNJIGO

O vodniku GO 3D
bosta spregovorila

Marko Lutman in Vlado Klemše

v sredo, 6. junija, ob 10. uri
v Tržaški knjigarni

kavo bo ponudil Qubik
caffè

Čestitke

Draga DUNJA in FABIO, 30 objemov in 30 poljubov ob vajini 30. obletnici skupnega življenja in še nadaljnje sreče vama želijo Joli, Majna, Daša, Danja, Deva, Aljoša in Damijan.

Danes se DUNJA in FABIO veselita, ker že 30 let skupaj spita. Da bi še dolgo, dolgo let skupaj spala jima iz srca želijo ENDADAMA.

DENISE in MILKO slavita danes biserno poroko. Ljubezen ta prava je velik zaklad, kdor v srcu jo nosi je silno bogat. Vse najboljše vama iz srca želi malo Saša ter vsi domači.

Danes praznuje 90. rojstni dan JOSIP ČUK. Iz srca mu voščimo članu MoPZ Vasilij Mirk.

Šolske vesti

DIJAKI IN PROFESORJI DTZ ŽIGE ZOI
SA vabijo na zaključno prireditve, ki bo danes, 5. junija, ob 20. uri v gledališču Basaglia v Svetoivanskem parku.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA I. CANKARJA
pri Sv. Jakobu vabi na zaključno prireditve, ki bo danes, 5. junija, ob 19. uri v Kettejevi dvorani na šoli v UL Frausin 12.

UČENCI IN UČITELJI OŠ F. MILČINSKI
s Katinare vabijo sorodnike in prijatelje na zaključno šolsko prireditve, ki bo v sredo, 6. junija, ob 14. uri v športno kulturnem centru v Lonjerju.

ŠPORTNI KROŽEK Didaktičnega ravnateljstva v Dolini v sodelovanju s COŠ M. Samse in I. Trinka-Zamejskega prireja zaključno prireditve v sredo, 6. junija, ob 16.15 v telovadnici pri Domju. Predstavila se vam bo plesna skupina z musicalom pod vodstvom prof. Petre Križmančič in šolski zborček pod vodstvom prof. D. Žerjala. Toplo vabljeni!

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S. sv. Cirila in Metoda iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor, »Krapanova kobilka« oz. »Mizica, pogrni se« od 17. do 22. junija, »Naš Trst« od 24. do 29. junija. Prijave sprejemamo do 11. junija. Za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico MIŠK@ in biološko fotografasko »Poglej ptička« sprejemamo vpise do 15. avgusta. Dodatna pojasnila in prijave na tel. 320-2717508 (Tanya) ali zscirilmетод@gmail.com.

Prireditve

KNJIŽNICA DUŠANA ČERNETA vabi na srečanje s pisateljem Alojzom Rebulo ob izidu zbirke esejev v italijanskem jeziku »Da Nicaea a Trieste« (Od Niceje do Trsta). Sodelovali bodo: univerzitetni profesor Elvio Guagnini, kulturni urednik dnevnika Il Piccolo Alessandro Mezzena Lona in predsednik Knjižnice Dušana Černeta Ivo Jevnikar. Srečanje bo danes,

5. junija, ob 18. uri v knjigarni Lovat na Drevoredu 20. septembra 20 v Trstu.

SKD VIGRED vabi danes, 5. junija, na prostor pod vrtcem v Šempolaju, ob 20. uri na zaključno prireditve. Sodelujejo: otroška pevska in plesna skupina Vigred, mladinska glasbena skupina »Kraški Fenomeni - Vigred«, mladi glasbeniki in gojenci Glasbene matice, ter godbenega društva Nabrežina in ansambla: »C'kete« in »Rock na B'ndimi«.

SKD TABOR prireja v sredo, 6. junija, ob 18.00 v Prosvetnem domu na Opčinah plesno prireditve »Zaplešimo!«. Nastopile bodo plesne skupine domačega in gostujučih društev. Prav lepo vabljeni!

TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZALOŽBA ZTT IN MLADIKA v sodelovanju s SPDT vabijo na »Kavo s knjigo« v sredo, 6. junija, ob 10. uri. Predstavili bomo vodnik GO 3D, ki je izšel pri SPD Gorica.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA priredi v četrtek, 7. junija, ob 17.30 odprtje razstave Roberte Skerlavaj »Mozaiki«. Predstavila jo bo Alina Carli. Glasbeni utrink Marco Bernini obo, Francesco Bernasconi klapavture, Sibilla Serafini, alt.

SKD VIGRED vabi v četrtek, 7. junija, ob 20. uri na prostor pod vrtcem v Šempolaju, na ogled igre »Kam so izginili kipci« v izvedbi osnovnošolske skupine SDD Jaka Štoka.

KD IVAN GRBEC - Škedenska ulica 124, vabi v petek, 8. junija, ob 20.30 na Večer dalmatinskih pesmi. Nastopajo MoPZ Lipa iz Bazovice (vodi A. Puric), Tamburaška skupina F. Prešeren iz Boljuncu (vodi E. Žerjal) in ŽEP Ivan Grbec (vodi S. Dobrila); harmonikarska spremljava: Silvan Kralj.

SKD BARKOVLE - Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v petek, 8. junija, ob 20. uri na koncert ob 30-letnici zborovske poti Aleksandre Pertot »Mojih 30 zborovskih«. Sodelujejo Glasbena kambrica, barkovljanski mešani pevski zbor, nonet Primorsko - Mačkoje, MePZ F. B. Sedej - Števerjan. Zborovodja: A. Pertot.

SKD V. VODNIK vabi v petek, 8. junija, ob 21.00 v Mladinski krožek na 2. Junijski večer. Nastopila bo dramska skupina KD Slovenec z veseloigro v domačem narečju »Gostilna Mama«. V primeru slabega vremena bo večer v društvenih prostorih.

SLOVENSKI KLUB, SSG IN SLAVIŠTICNO DRUŠTVO TRST vabijo na predstavitev dela Bogomile Kravos »Slovenska dramatika in tržaški tekst«. Obravnavano problematiko bodo osvetlili Loredana Umek, Ivo Svetina, Denisa Poniž in avtorica v petek, 8. junija, ob 17.30 v Narodnem domu (Ul. Filzi 14).

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 8. junija, ob 20. uri v Kraško hišo v Repen na odprtje likovne razstave »Zliti« Žige Okorna. O avtorju in delih bo spregovorila likovna kritičarka Vesna Kermelj. Glasbeno kuliso večera bo ustvarila pevka in čelistka Andrejka Možina. Prisrčno vabljeni! Postavitev bo na ogled do 1. julija ob urnih odprtja Kraške hiše (nedelje in prazniki 11.00 - 12.30, 15.00 - 17.00).

ĀSD CHEERDANCE MILLENIUM vabi člane, starše in prijatelje na zaključno prireditve »Lupus in fabula«, ki bo v soboto, 9. junija, ob 17.00 na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah.

GLASBENA MATICA ŠOLA »M. KOGOJ« v sodelovanju s SKD Barkovle vabi na koncert »S flavto v poletno noč«, v nedeljo, 10. junija, ob 20. uri v dvorani SKD Barkovle, Ul. Bonafata 6. Večer bodo oblikovali učenci GM Sara Bembi, Rosalba Calliari, Nausika Conchina, Lucia Jankovski, Valentina Jogan, Ivana Milič, Marco Obernel in Carlo Venier iz razreda prof. Eriko Slama ob klavirski spremljavi prof. Claudie Sedmach in Matjaža Zobca. Vljudno vabljeni!

SKD IGO GRUDEN vabi na zaključni »Baletni nastop« tečajev prof. Marjetke Kosovac v nedeljo, 10. junija, ob 18. uri v dvorani Kulturnega doma v Nabrežini.

UMETNIŠKI IN KULTURNI CENTER ŠKERK v Trnovci 15, vabi na ogled razstave »Igra barv med Krasom in morjem« z nad dvesto deli ilustratorjev: Adriana Gon, Ane Košir, Žive Pahor, Katerine Kalc in Liviane Poropat. Odprtja za publiko in družine do 15. junija. Urnik: sobote, nedelje in prazniki od 10.30 do 13.00 in od 15.30 do 19.00.

ROJAN - Ob praznovanju 150. obletnice cerkve

Lep koncert zbora Hrast

Ubrano petje mešanega sestava navdušilo ljubitelje - Ob koncertu tudi dokumentarna razstava



Doberdobski zbor
Hrast z dirigentom
Hilarijem
Lavrenčičem
na koncertu
v rojanski cerkvi

KROMA

Mešani pevski zbor Hrast iz Doberdoba je v petek zvečer nastopil v cerkvi sv. Mohorja in Fortunata v Rojanu. Odzvali so se povabilu društva Rojanski Matrijin dom, da bi s koncertom obogatili letošnje praznovanje 150-letnice rojanske cerkve. Ob tej priložnosti je društvo tudi postavilo zanimivo fotografisko in do-

kumentarno razstavo o poldrugem stoletju domače cerkve. Zbor Hrast je pod vodstvom dirigenta Hilarija Lavrenčiča izvedel bogat koncertni program slovenskih in mednarodnih skladb in pri tem potrdil kakovost, po kateri slovi in je tokrat navdušila tudi rojanske ljubitelje petja.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 5. junija 2012

VALERIJA

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.50 - Dolžina dneva 15.33 - Luna vzide ob 21.58 in zatone ob 6.10

Jutri, SREDA, 6. junija 2012

NORBERT

VREME VČERAJ: temperatura zraka 21,7 stopinje C, zračni tlak 1006,0 mb raste, vlažna 52-odstotna, veter 13 km na uro jugovzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 20,5 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 9. junija 2012

Običajni urnik lekar:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 (040 365840), Ul. Commerciale 21 (040 421121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Općine - Prosečka ul. 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3.

Kino

AMBASCIATORI - 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Lorax«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Marilyn«.

CINECITY - 17.00, 20.00, 22.15 »M.I.B.

Men in Black 3«; 16.20, 18.40 »M.I.B.

Men in Black 3 - 3D«; 16.40, 19.05, 21.30

»The dark shadow«; 16.30, 18.25, 20.20,

22.15 »Attack the Block - Invasione aliena«; 16.30, 18.20 »Lorax«; 20.10, 22.05

»Lorax 3D«; 16.40, 19.10, 21.40 »Killer

Elite«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Viag

gio in paradiso«; 21.00 »Oceanii«.

FELLINI - 16.30, 18.00, 20.00, 21.30 »Si-

lent Souls«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica G



Obvestila

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS

prireja javno srečanje danes, 5. junija, ob 18.30 v kulturnem domu na Proseku na temo: »Novemu Regulacijskemu Načrtu naproti«. Prisotni bodo odbornica Elena Marchigiani in študentje. Toplo vabljeni.

AD FORMANDUM vabi na podelitev diplom dijakom ob zaključku triletnega šolanja na poklicni šoli v sredo, 6. junija, ob 19. uri na sedežu v Trstu (Ul. Ginnastica 72). Sledi otvoritev razstave MA(D)RE - Le madri al mare avtorice Fabiole Faidiga v sodelovanju z združenjem Juliet iz Trsta. Vabljeni!

FOTOVIDEO TS80 organizira v soboto, 9. junija, enodnevno delavnico »Kompozicija fotografije (video) in kadriranje«. Tečaj bo vodil prof. Mijo Reichenberg iz Ljubljane. Oprema: kompaktni, reflex fotoaparat ali video kamera. Prijave do srede, 6. junija, na tel. št.: 329-4128363 (Marko).

POLETJE S PIKO NOGAVIČKO v organizaciji SKD Primorec vabi na vposovanje, ki bo potekalo v Hiški u'd Ljenčkice v sredo, 6. junija, od 15.00 do 16.30. Pridružijo naj se malčki z vrtca in osnovnošolci od 1. do 5. razreda. Pričakujemo te! Info: pikano-gavicka.trebce@gmail.com ali tel. 339-6980193.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi člane in prijatelje filatelistike na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 6. junija, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Franciška, 20.

ČLANICE TPK SIRENA so vabljeni v četrtek, 7. junija, okoli 17. ure, v klubskе prostore. Za zaključek vas čaka »paštašuta«.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST KRIŽ vabi na slovesnost sv. Rešnjega Telesa in Krvi, ki bo v četrtek, 7. junija. Slovesna evharistija v župnijski cerkvi bo ob 19.30, sledila bo procesija po kriških ulicah. V slučaju neprimernega vremena procesija odpade.

SPDT prireja tečaj nordijske hoje v četrtek, 7. in četrtek, 14. junija, od 17.30 do 19.30. Zbirališče pri spomeniku na Proseku ob 17.15. Informacije in prijave na tel. 040-220155 (Livio).

SPDT vabi vse člane, ki se želijo udeležiti potepanja po Bolgariji od 26. junija do 5. avgusta, da se udeležijo informativnega sestanka v četrtek, 7. junija, ob 20.30 v društveni postojanki v Boljuncu št. 44.

AŠZ SLOGA IN ZSŠDI prirejata odbojkarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka, 18. do srede, 27. junija, v telovadnici openske srednje šole, v občinskih telovadnic v Repnu ter na igriščih na odprttem. Na kamp se lahko vpišejo deklice in dečki rojeni leta 2000 in mlajši! Prijave do 8. junija: ZSŠDI od ponedeljka do petka ob 8. do 16. ure na tel. 040-635627 ali na sloga.info@gmail.com. Minimalko število prijav: 20.

Loterija 4. junija 2012

Bari	83	5	88	45	63
Cagliari	58	37	56	90	66
Firence	11	36	12	17	68
Genova	83	28	67	80	30
Milan	66	75	68	72	41
Neapelj	14	85	74	66	55
Palermo	52	9	30	56	40
Rim	58	13	40	78	54
Turin	65	3	85	61	69
Benetke	5	76	28	50	63
Nazionale	36	6	24	2	73

Super Enalotto Št. 66

8	16	20	23	47	56	jolly 50
Nagradsni sklad						2.359.350,88 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						3.031.082,22 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
13 dobitnikov s 5 točkami						27.223,28 €
1.523 dobitnikov s 4 točkami						234,45 €
56.045 dobitnikov s 3 točkami						12,68 €

Superstar

	79
Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
2 dobitnika s 4 točkami	23.445,00 €
193 dobitnikov s 3 točkami	1.268,00 €
3.185 dobitnikov z 2 točkami	100,00 €
17.989 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
36.518 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

JUS NABREŽINA vabi člane na redni občni zbor, ki se bo vršil v petek, 8. junija, ob 20. uri v dvorani SKD Igo Gruden, Nabrežina 89. Prisotna bo sta odvetnika Jusa Giovanni prof. Gabrielli in Furio Kobec.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA prireja julija in avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 8. junija. Informacije na tel. 040-2017370 (Urad za šolstvo).

ŠAGRA NA KRMENKI - KD F. VENUTERINI vabi na šagro v petek, 8. junija, ob 18. uri odprtje kioskov, ples z ansamblom Maniax; sobota, 9. junija, ob 18. uri odprtje kioskov, ples z ansamblom Alter Ego; nedelja, 10. junija, ob 16. uri odprtje kioskov, ob 17. uri kulturni program z nastopom mednarodne operne akademije iz Križa pri Trstu z opero Ljubezenski napoj, sledi koncert godbe na pihala iz Sv. Antona pri Kopru, ples z ansamblom Mi. Vabljeni!

NKK KRAS REPEN IN FC PRIMORJE organizira športni teden za dečke in deklice letnikov 2000-06 od 11. do 15. junija, na športnem igrišču v Repnu. Poleg nogometnih večin, se bodo otroci preizkušali v najrazličnejših športnih panogah. Poskrbljeno bo za jutranjo in popoldansko malico ter kosilo. Urvnik: 8.15-17.00. Vpis do sobote 9. junija. Prijave in informacije: 040-2171044 (tajništvo), 328-0350533 (Srečko), 340-2467782 (Franco).

TEČAJ ZA SPOZNANJE KRAŠKIH ZELIŠČ - tri srečanja namenjena kraškim avtohtonom vrstam in njihovi uporabi v kuhinji, zdravstvu in ljudskem izročilu. Vpisi in informacije na tel. št. 333-4056800, inforogos@gmail.com, www.giardinobotanicocarsiana.it.

ŽUPNIJSKA SKUPNOSTI S PROSEKA IN KONTOVELA vabita na slovesnost sv. Rešnjega Telesa in Krvi, ki bo v neboljši, 10. junija. Slovesna evharistija v župnijski cerkvi na Kontovelu bo ob 9. uri; sledila bo procesija po kontoveljskih in proseških ulicah, v župnijski cerkvi na Proseku pa blagoslov in slovesna evharistija. V slučaju neprimernega vremena procesija odpade.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIA Križ pri Trstu vabi na 1. poletni glasbeni kampus za otroke in mladino od 6 do 14 let, ki bo v prostorih Finžgarjevega doma na Općinah od 18. do 22. junija. Urvnik: 8.30-17.00. Informacije in prijave na tel. št. 328-3635626, goranruz@gmail.com do vključno 10. junija.

AŠD SOKOL IN ZSŠDI organizirata odbojkarski kamp »Igrajmo minivolley« (letniki 2001-05), od ponedeljka, 11. do petka, 15. junija, ob 8.30 do 12.30 v nabrežinskih občinskih telovadnic. Informacije na tel.: 040-200941 (telovadnica), 348-8850427 (Lajris), 335-5313253 (Cirila).

EASY GUITAR, glasbena delavnica za otroke od 6. do 12. leta, v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene matice Trst in sodelovanju s KRD Dom Briščiki, v sklopu 14. Mednarodnega Festivala kitare Kras, bo potekal od 25. do 29. junija (uruvnik 8.00-15.00) v prostorih KRD Dom Briščiki (Briščiki 77). Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, športa, igre... Vpis do 11. junija! Informacije na www.glasbenamatica.com, info@festivalkras.com, tel. 340-7682864 ali 347-2576505.

JADRALNI KLUB ČUPA pod pokroviteljstvom ZSŠDI organizira štiri 10-dnevne jadranske tečaje na jadrnicah tipa optimist namenjeni otrokom od 1. 2006 do 2020, ki znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosič, zavarovanje in vpis v FIV. Odvijajo se od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure: od 11. do 22. junija; od 18. do 29. junija, od 2. do 13. julija in od 16. do 27. julija. Število mest je omejeno. Vpisovanja ob ponedeljkih, sredah in petkah od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@ycupac.org, www.ycupa.org.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Deželnega sveta SKGZ, da bo seja v pondeljek, 11. junija, ob 19.00 v prvem in ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu društva Kremenjak (Prvomajska ul. 20) v Jamljah, Gorica.

AŠD SHINKAI KARATE CLUB sklicuje redni občni zbor, ki bo v torek, 12. junija, ob 20. uri v sejni dvorani športnega središča v Zgoniku. Vabljeni vsi člani.

OBČINA DOLINA - Odborništvo za Socialno službo organizira od 9. do 16. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60 let. Vpisovanje v Anagrafskem uradu od 12. do 26. junija, ob torka do petka od 8.30 do 12.15, ob sredah tudi od 14.30 do 16.45. Prošnji je treba priložiti: kopijo davčnih dohodkov za l. 2011 (730/2012 ali UNICO/2012 ali CUD/2012); izjavo o primerem zdravstvenem stanju za letovanje na obrazcu, ki ga pripravi Občina.

ŠC MELANIE KLEIN sklicuje redni občni zbor, ki bo v sredo, 13. junija, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicu na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8. Toplo vabljeni vsi člani!

SKD VESNA v sodelovanju z ZSKD in Rajonskim svetom za Zahodni Kras vabi na Kriški teden. Otvoritev: Utrip narave - fotografksa razstava Helene Volpi, pokušja vini kriških vinogradnikov in lounge glasba z DJ-jem 14. junija ob 20.30 v Ljudskem domu; Rum'n Kocacola magični kabaret - nastopajo Vikj, Eva in Tanja 16. junija ob 21.00 v domu A. Sirk; Na zdravje maestro - Kriški poklon Aleksandru Vodopivcu, nastopajo MePZ Rdeča zvezda in MoPZ Vesna (dir. Rado Milič) z glasbenim presenečenjem 21. junija ob 21.00 v agriturizmu št. 262 (v primeru slabega vremena v domu A. Sirk); Kresna noč - Li Giullambri, žonglerji iz Spilimberga 23. junija pri Procesiji ob 21.30, sledi svetoivanski kres (odpade v primeru slabega vremena).

20-LETICA MATURE LICEJ F. PREŠEREN - maturanti l. 1992, realčani in klasiki, se bomo zbrali na večerji v soboto, 16. junija, da preverimo svojo zrelost! Prijavite se čim prej na prešeren.matura1992@gmail.com ali na tel. 329-8012528.

ZSKD vabi člane na srečanje društva ob zaključku sezone »Med iskrenimi ljudmi«, ki bo v petek, 15. junija, ob 19. uri na notranjem dvorišču Tržaške knjigarnje v Trstu. Aperitiv bo začnila Tina Renar z glasbeno točko.

DRUŠTVO MARIJ KOGO pri Sv. Ivanu v Trstu prireja v nedeljo, 17. junija, etnografsko razstavo. Vse, ki hranijo doma stare predmete vabimo, da bi nam jih posodili za to priložnost. Informacije na tel. št.: 040-572770 med 19. in 20. urou.

NAVODILA ZA PLAČILO DAVKA IMU V ZGONIKU: Davčni urad Občine Zgonik sporoča, da bodo vsi davkoplacovalci prejeli na dom informacije za plačilo davka IMU. Davkoplacovalci bodo morali sami izračunati znesek. Na občinski spletni strani www.comune.sgonico.ts.it je na voljo programska oprema za avtomatično izračunjanje davka in tiskanje obrazca F24. Občinski davčni urad bo do 18. junija na razpolago za informacije davka IMU z naslednjim urnikom: torek, četrtek, sobota od 9.00 do 13.00.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU - počitniški dnevi za osnovno šolo od ponedeljka, 2. do vključno petka, 6. junija. Uradni začetek ob 9. uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi poprej. Zaključek ob 16. uri. Za skupino je predviden en dan kopanja na morju in en dan izleta v planine. Vpisovanje do 25. junija na tel. št. 335-8186940.

JUS KONTOVEL sklicuje redni občni zbor v petek, 29. junija, ob 20.30 v prostorih Gospodarskega društva na Kontovelu.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZSSDI organizirata »Poletni plesni center« za otroke od



MILJE - Projekt učenja slovenskega jezika na italijanski srednji šoli Nazario Sauro

Do slovenščine tudi preko glasbe Kingstonov

Na srednji šoli prvo, na osnovnih šolah pa že drugo leto tečaja - Mreža s slovenskimi šolami iz Doline

Slovenščino se lahko naučiš tudi preko glasbe Kingstonov. To dokazujejo dijaki 1.B razreda Nižje srednje šole z italijanskim učnim jezikom Nazario Sauro iz Milj, ki so se v iztekačnem se šolskem letu 2011/2012 udeležili tečaja slovenškega jezika. To je bilo prvič, da je tečaj slovenščine potekal na nižji srednji šoli, medtem ko za osnovne šole, ki tako kot šola Sauro spadajo pod večstopenjski zavod Giovanni Lucio, to ni novost, saj se je tečaj pričel že v lanskem šolskem letu, vse pa se dogaja v okviru mreže, v kateri zavod Lucio sodeluje z Didaktičnim ravnateljstvom Dolina in dolinsko Nižjo srednjo šolo Simona Gregorčiča, medtem ko je projekt financirala Dežela Furlanija Julijška krajina.

23 dijakov, ki so se v letošnjem šolskem letu učili slovenščino pod mentorstvom prof. Nastje Colja, nas je prejšnjo sredo na šolskem dvorišču (na sliki KROMA) sprejelo prav s Kingstonovo uspešnico Cela ulica nori, v nadaljevanju pa smo izvedeli, da sta bili glasba in igra nenadomestljiv sestavni del učenja. Razlogi za izbiro tečaja slovenščine so seveda različni, najpogosteje pa je bližina Slovenije. Kot pravi Leonardo, gre za jezik, ki ga govorijo v državi, ki je najbližja Furlaniji Julijški krajini: »Odlčil sem se, da se ga bom učil, ker bi utegnil iti delat v Slovenijo in bi moral govoriti slovensko.« Manj »službeno« obarvan je bil odgovor Nicole, ki se je odločila za učenje slovenščine, ker poleti hodi na počitnice na Hrvaško, hrvaščina in slovenščina pa sta si podobni, medtem ko je Ingrid utemeljila svojo odločitev z dejstvom, da s starši pogosto zahaja v Slovenijo. »Slovenščina me je privlačila, poleg tega je Slovenija blizu nas,« je svojo odločitev, da se uči slovenščino, obrazložila Federica. Podoben razlog je navedel tudi Lorenzo, ki ima poleg tega očeta, ki je pripadnik slovenske narodne skupnosti, o slovenščini pa meni, da je tudi sorazmerno lahek jezik. Giovanni pa se je za učenje slovenščine odločil zato, ker izhaja iz hrvaške družine, slovenski jezik pa je najbližji hrvaškemu. Poleg tega, kot pravi, »znanje drugega jezika vedno prav pride.« Omembre vreden je tudi podatek, da na 23 dijakov jih kar devet ima slovenske sorodnike ali prednike.

Tečaj je trajal vsega skupaj štirideset ur, srečanja pa so bila ob sredah in so trajala poldrugo uro. Veliko vlogo pri učenju sta odigrali glasba in igra: dijaki so morali so npr. preko besed spoznati določeno športno panogo ali pa določeno barvo oz. številko. Oblikovali so lepake, obiskali so tudi SSG in si ogledali predstavo Cesarjeva nova oblačila, udeležili so se dolinske Majence in se srečali z vrstniki slovenske šole Gregorčič, obenem so spo-



znavali slovenske običaje in like, kot je Kuarent ter tudi sestavili vabila v slovenščini.

Za prof. Nastjo Colja je bila izkušnja zanimiva: »Ura in pol tedensko je sicer malo, ampak v štiridesetih urah smo naredili kar precej. Mene je zanimalo, da ne bi bil samo jezikovni pouk, ampak da bi se potem srečali z vrstniki slovenskega jezika in dali v prakso to, kar so se naučili ter da vidijo, da so čisto zraven njih in da spoznajo tudi našo kulturo in ustanove.«

Prov. S prof. Colja je v sopisotnosti sodelovala prof. Daniela Luis: »Stvar mi je tudi precej blizu, saj pripadam družini z mešanim zakonom, zato zame slovenščina ni bila neznan svet. Uspelo mi je tudi nuditi majhno pomoč pri pripravi voščilnic oz. pri stvareh, ki jih poznam in kjer se cutim gotovo. Vse ostalo sem z jezikovnega vidika prepustila kolegici, pri didaktiki pa sva delali skupaj,« pravi prof. Luis, ki dodaja, da so dijaki v okviru de-

lavnic, ki jih je vodila neka druga kolegica, prof. Marchesan, opravljali raziskave, ki so prav tako služile projektu.

Z izkušnjo je zadovoljna tudi ravnateljica Marisa Semeraro, ki pravi, da so na šoli o priredbi tečaja dolgo razmišljali, vendar se jim je zdelo pomembno, da v mestecu, ki mejo doživlja kot del svoje zgodovine in podobe, razvijajo politiko spodbujanja dialoga s sosedji: »Ob ugotovitvi, da se je zgodovina spremenila, meja ni več in je precejšnja potreba po poznavanju drugega, je bilo skrajno pomembno, da začnemo s tovrstno izkušnjo.« S slednjo so - ob dobrini udeležbi - že lani začeli na osnovnih šolah, letos pa z eksperimentiranjem še na nižji srednji šoli, tečaj usposabljanja pa so pred kratkim opravili tudi učitelji: »Tako smo prišli do ideje o medsebojni integraciji in bogatitvi, ki sta po našem mnenju sol prihodnosti,« pravi ravnateljica Semerarova, ki ima zdaj nalogo najti finančna sredstva, ki bi zagotovila trajno ponudbo, kar pa ni vedno lahko: »Želela bi, da bi na nižji srednji šoli uvelodili pravo stolico,« pravi. Prav tako bi želeli z učenjem slovenščine nadaljevati dijaki 1.B, ki imajo tudi neko drugo željo: obiskati uredništvo našega dnevnika, za katerega so napisali tudi krajski članek, ki ga objavljamo posebej.

Ivan Žerjal

MILJE - Dijaki pišejo »Mogoče bomo postali slavniki«

Dijaki šole Nazario Sauro so nam o svoji izkušnji obiskovanja tečaja slovenščine poslali tudi krajski članek, ki ga objavljamo v nadaljevanju.

Dober dan! Sмо dijaki 1. razreda srednje šole N. Sauro iz Milj. Imenujemo se Giovanni-Ivan, Roberto, Simone, Alberto, Leonardo, Federica, Beatrice, Caterina, Caterina, Daniele, Alessia, Alessia, Daniele, Lorenzo, Stefania, Ingrid, Elisa, Michelle, Nicole, Gea, Giorgia, Lorenzo, Beatrice. Letos se učimo nov jezik - slovenščino. Naša profesorica je Nastja Colja. Mogoče bomo postali slavnici, ker smo prvi dijaki iz Milj, ki se učimo slovenščino.

Spoznali smo tudi dijake s šole Gregorčič iz Doline, Skupaj smo šli v Slovensko gledališče in smo si ogledali predstavo Cesarjeva nova oblačila. Ogledali smo si tudi gledališče in se pogovarjali v slovenščini z igralci. Skupaj smo si ogledali tudi predstavo v angleščini Three in one in Dolini.

Za pust smo povabili dijake iz Doline na našo šolo in smo spoznali pustne tradicije iz Boljunca, Milj in Opčin.

V pondeljek, 7. maja, smo šli na Majenco. Nihče od nas ni še bil v Dolini razen sošolca Lorenza M.

In če se bomo lepo naučili dialog med natakarjem in gostom, je profesorica obljudila, da bomo šli zadnji dan na sladoled in ga naročili ... v slovenščini!!

NABREŽINA - V domu Iga Grudna Bralna značka za učence didaktičnega ravnateljstva

Sproščeno s Stenom Vilarjem

Animator zabavno predstavljal nekatere možne poklice - Danes in jutri v Dolini še zadnji srečanji za osnovnošolce in srednješolce



Sten Vilar je osnovnošolce nabrežinskega didaktičnega ravnateljstva spravil v dobro voljo

KROMA

BARKOVLJE - Verski obred v nošah, ki prehajajo iz generacije v generacijo

Sedmerica otrok prejela prvo obhajilo v dragocenih barkovljanskih narodnih nošah



Letošnji prvoobhajanci v tradicionalnih barkovljanskih nošah

Tudi letošnja zadnja majska nedelja je bila v barkovljanski cerkvi sv. Jerneja zelo svečana, saj je tAM potekala slovesnost prvega svestrega obhajila. Duhovni dogodek je potekal v lepem vremenu, pisano druščino prvoobhajancev pa je sestavljal sedem otrok; štiri deklice in trije dečki. Ti so bili odeti v dragocene barkovljanske narodne noše, ki jih v krajevni župniji ponovno uporabljajo od leta 1977, noše pa so last vseh domačinov in domačink. Kot zanimivost naj povemo, da iste noše Barkovljani uporabljajo tudi za procesijo Rožnovenske matere božje, ki jo obhajajo prvo oktobrsko nedeljo.

Letošnji prvoobhajanci so bili Ana, Claudia, Cristian, Jakob, Karol, Martina in Viktor, na ta dogodek pa so se otroci pripravljali skozi celo leto, in sicer pod budnim očesom neutrudne učiteljice Vere Poljšak, ki je skupinico odlično pripravila na slavnostni dogodek. Pri pripravah je učiteljici Veri pomagal mašnik Franc Vončina, ki je tudi daroval nedeljsko mašo.

V nedeljo zjutraj so se otroci oblekli v društvo in se tako elegantni odpravili proti barkovljanski cerkvi. Mašo je, kot rečeno, daroval Franc Vončina, za glasbeno kuliso pa je poskrbel domači pevski zbor pod vodstvom Aleksandre Pertot. Po koncu obreda se je zelo številna družina, ki je prihajala z vseh koncev Trsta, s Katinare, Ricmanj, Prosekra, Kontovela in tudi iz mesta, odpravila v barkovljansko društvo, kjer so se lahko posladkali z raznimi domačimi dobrotami. Na bogato obloženih mizah, za katere so poskrbeli starši prvoobhajancev, so kraljevali številni kolači, slani prigrizki, poskrbljeni pa je bilo tudi za pijačo. Družabni trenutki v društvu so minili v prijetnem razpoloženju, starši in drugi gostje so srkali osvežilne napitke, obhajanci pa so se veselo podili po dvořišču, seveda brez obrednih oblačil, ki so jih domačinke spravile v omare, saj so narodne noše izredno dragocene; z njimi namreč ohranjam stare šege in navade, ki jih bomo posredovali novim generacijam. (sč)



POKRAJINA TRST - Prvo leto upravljanja v očeh svetnikov Demokratske stranke

Predvsem skrb za zaposlovanje in vzdrževanje šolskih stavb

Pokrajina uvedla nekatere olajšave - V proračunu tudi sredstva za simultano prevajanje

Skrb za brezposelne, za mlade in za šolske stavbe. To so bila področja, katerim je med svojim prvim letom manda posvetila največ energije (in razpoložljivih sredstev) levostranska pokrajinska uprava Marie Terese Bassa Poropat. In to so bile tudi glavne smernice svetniške skupine Demokratske stranke, ki ji v palaci Galatti načeluje Sandy Klun.

Obračun enoletnega dela so nekateri člani omenjene skupine včeraj predstavili na tiskovni konferenci. Odsotnega Kluna je nadomeščal Štefan Čok, ki je uvodoma spomnil, da je svetniška skupina precej raznolika, tako z zemljepisnega kot s starostnega vidika, kar skušajo čim bolje izkoristiti. Tako on kot odbornica Adele Pino sta izpostavila zlasti dobro medgeneracijsko sodelovanje med mladimi novizvoljenimi svetniki in tistimi kolegi, ki imajo za sabo že veliko političnih izkušenj.

Odbornica Pino (stranko v pokrajinskem odboru zastopa tudi Igor Dolenc, ki je obenem podpredsednik pokrajinske uprave) je opozorila, da sta skrb za zaposlovanje in brezposelne prioriteti tega mandata. Zato so spodbujanju zaposlovanja, ob evropskih in deželnih sredstvih, namenili tudi svoja; 19. junija na primer zapade rok za olajšano zaposlovanje mladih pod 30. letom in občanov, ki so že dopolnili 55. leto starosti. Med takoj imenovanimi »over 55« je namreč veliko takih, ki so ostali brez službe, zato si uprava prizadeva, da bi jih delodajalcu zaposlovali tudi za omejen čas (na primer 6 mesecev) in jum tudi tako pomagali do upokojitve.

Matteo Puppi in Luca Salvati sta opozorila na skrb, ki jo uprava namenja vzdrževanju šolskih stavb. Nekatere prazne pokrajinske stavbe namenljajo prodati, izkupiček pa v celoti nameniti šolskim prostorom, ki so velikokrat v zelo slabem stanju. A to je vodnjak brez dna, je bilo slišati včeraj, saj je veliko stavb zelo starih. Tudi zato si prizadevajo, da bi vojašnico v Ul. Rossetti in nekdanjo policijsko šolo spremnili v sodobna šolska pola.

Svetnica Nadja Debenjak je spomnila na dobro sodelovanje z okoliškimi občinami, kar prinaša vsem upravam večji prihranek. Ob koncu pa je opozorila tudi na zavzetost, ki jo je uprava namenila vrednotenju slovenskega jezika. Iz začitnega zakona in zakona 482 je namreč črpala sredstva za zaposlovanje ljudi z znanjem slovenskega jezika: dvojezično osebje naj bi bilo kmalu ob okencu za stike z javnostmi, v centru za zaposlovanje inše kje. V proračun pa je bila vključena tudi postavka za simultano prevajanje v pokrajinskem svetu. (pd)

Z leve
Matteo Puppi,
Adele Pino in
Štefan Čok
med včerajšnjo
tiskovno
konferenco

KROMA



OPČINE - Cesta za Repentabor

Prepotrebno tlakovanje

Predsednik pokrajinske skupščine Vidali posegel pri odborniku za promet Zolii

Povsem neobičajno je, da predsednik skupščine postavi vprašanje upravi, a Maurizio Vidal predsednik tržaškega pokrajinskega sveta, je imel pretekli četrtek tehten vzrok za vprašanje, ki ga je bil zastavil pokrajinski odborniku za promet Vittoriu Zolli. Spomnil ga je, da so na pokrajinski cesti, ki pelje z Opčin proti Repentabru, dolge mesece potekala dela in da je zaradi tega cestišče polno luknenj in nevarnih odsekov, ter ga vprašal, kaj namerava pokrajinska cesta storiti, da bi cesta spet postala vredna tega imena.

Odbornik Zolli je bil telegrafska. Odgovoril je, da se zaveda nevarnosti, in da se je že dogovoril s podjetjem AcegasAps za tlakovanje ceste. Začelo naj bi se v začetku tega tedna.

Tako je tudi bilo. Včeraj so na cesti, ki pri restavraciji Daneu zapelje proti Repentabru, opravili že prva pripravnalna dela. Cesto bodo asfaltirali v celoti, delo pa naj bi dokončali do konca tedna.



MILJE - Bralna značka otroških vrtcev dolinskega ravnateljstva

Drejček in trije marsovčki popeljali otroke v svet domisljije



Prizor iz predstave v občinskem gledališču v Miljah

Minuli četrtek, 31. maja, smo se vsi otroci in vrtcev dolinskega ravnateljstva zbrali v Verdijevem gledališču v Miljah. Ob priložnosti Bralne značke smo si za nagrado ogledali zgodbo o Drejčku in treh marsovčkih. Po knjigi

Vida Pečjaka je tekst priredila Boža Hrvatič, ki je igrico tudi režiral. Marsovčki so nas popeljali v svet fantazije in vživelj smo se v zgodbo, saj smo z Drejčkom vsi sodevali.

KATINARA

Na kirurškem oddelku osem postelj več

Na kirurškem oddelku bolnišnice na Katinari je včeraj osem postelj več. Postelje so namenjene pacientom, ki so komaj prestali operacijo in za katere je potrebno nekaj dni, preden lahko zapustijo bolnišnico, ter pacientom, ki so preboleli najhujšo fazo bolezni, vendar še ni znano, kdaj bodo okrevali.

Osem novih postelj bo na kirurškem oddelku v trinajstem nadstropju in se bo pridružilo petim, ki so v glavnih bolnišnicah v okviru oddelka za geriatrijo ter desetim, ki so na oddelku za medicino. Skupaj bo torej zdaj 23 postelj, namenjenih za paciente, ki so jih operirali oziroma še ni znano, kdaj bodo okrevali.

Namen vodstva je še povečati število teh postelj, je povedal generalni direktor bolnišniško-univerzitetnega podjetja Francesco Cobello. To število naj bi povečali še pred koncem leta, je dejal in poudaril, da bo seveda potrebno pred tem ugotoviti, ali ima bolnišniško-univerzitetno podjetje dovolj finančnih sredstev.

REDARJI - Lepa globla

Odvrgel je hladilnik

Tržaški občinski policisti so začeli deliti globe tudi ljudem, ki zapuščajo kosovne odpadke kar na cestah in pločnikih v bližini zabojušnikov za smeti, in to še predvsem v zakotnih krajih in periferiji.

Tako so zasolili čedno globo 26-letnemu Tržačanu. Mestni redarji so namreč v Ul. dell'Agro v bližini Drevoreda D'Annunzio naleteli na mladeniča, ki je pri zabojušnikih za smeti zapustil bar omaro in hladilnik. To je seveda prepovedano, saj obstajajo tudi temu namenjena odlagališča. Mladenič bo moral zdaj poravnati globo v višini 206 evrov, hladilnik in omaro pa je moral seveda odpeljati.

Občinska policija glede tega opozarja, da je za vse, ki ne morejo odpeljati kosovnih odpadkov na ustrezna odlagališča, na razpolago posebna služba. Do volj je zavreti telefonsko številko 0407793780, na kateri odgovarjajo od pondeljka do petka od 8. do 17. ure, in bo podjetje Acegas-Aps prevzel odpadke na domu. Vse dodatne informacije so objavljene na spletni strani www.gruppo.acegas-aps.it/cms.php?sz=135.

OBMEJNA POLICIJA - Vrsta kontrol

Slovenci izročili Italiji slovenskega državljanja

Slovenska policija je na bivšem mejnem prehodu pri Fernetičih na osnovi evropskega manda izročila italijanski obmejni policiji 30-letnega slovenskega državljanja A. L., ki je obtožen sodelovanja v kriminalni združbi ter nezakonitih dejanj na carinskem in na davčnem področju. Italijanski policisti so slovenskega državljanja aratriali in odvedli v koronejski zapor na podlagi zapornega naloga, ki ga je izdal sodnik za predhodne preiskave na tržaškem sodišču.

Sicer je tržaška obmejna policija v zadnjih dneh v okviru rednega nadzorovanja obmejnega pasu ustavila in prijavila oblastem več oseb. Med temi sta bila dva romunska državljanja, in sicer 29-letni B. S. in 25-letni R. A. Oba sta se skušala vrneti v Italijo, čeprav tega ne bi smela storiti. V preteklosti sta namreč že morala zapustiti državo zaradi kršitev zakonodaje, v nalogu o izgonu pa je bila tudi 5-letna prepoved povratka v Italijo. B. S. je bil v preteklosti že obsojen zaradi ropa v obtežilnih okoliščinah, povzročitve telesnih poškodb in prekupevanja, iz Italije pa so ga izgnali v aprilu. R. A. je bil že dvakrat aretrican zaradi ropa, izgnan pa je bil leta 2008 po odredbi milanskega prefekta. Romunska državljanja so ustavili v okviru dveh različnih kontrol, oba pa sta morala nazaj v Slovenijo. Prvi je bil na avtobusu, drugi na avtomobilu s špansko evidenčno tablico.

Tržaški obmejni policisti so ne nazadnje prijavili sodstvu srbskega in bosanskega državljanja, ki sta bila v okviru različnih kontrol za volanom avtomobila, čeprav njuno vozniško dovoljenje v Italiji ni priznano. Policisti so tudi zasegli obe vozili.



KNJIGA - Založba San Paolo je v sodelovanju s Knjižnico Dušana Černeta izdala knjigo »Da Nicea a Trieste«

Zbirka Rebulovih esejev, razmišljanj in predavanj v italijanskem izvirniku

»Postružek« ali »postružek« pravimo zadnjemu otroku v številni družini, rojenemu navadno po daljsem presledku, pa tudi zadnjemu in najmanjšemu hlebcu iz testa, ki se po nečkah postrga. Ta izraz je filozof Janez Janžekovič svoj čas uporabil za naslov knjige, v kateri je zbral članke in zapise, ki jih ni uvrstil med svoje *Izbrane spise*. S tem izrazom pa bi lahko vsaj poskusno označili tudi knjigo Aloja Rebula *Da Nicea a Trieste - Saggi, riflessioni, commenti*, ki je nedavno izšla pri založbi San Paolo.

Gre za zadnjo izmed treh knjig, ki jih je milanska katoliška založba objavila v sodelovanju s Knjižnico Dušana Černeta iz Trsta v okviru »Projekta Rebula«. Tega je gmotno omogočila Dežela Furlanija-Julijska krajina, da bi v italijanskem kulturnem prostoru pomagala spoznavati včelikega slovenskega pisatelja ter tako včinskemu narodu dodatno približala stvarnost slovenske manjšine. **Knjigo bodo predstavili danes ob 18. uri v knjižarni Lovat v Trstu** (Drevored 20. septembra št. 20) skupno z drugim izmed treh del »Projekta Rebula«, in sicer z italijanskim prevodom zbirke filozofsko-teoloških meditacij *Smer Nova zemlja* (tretje delo je italijanski prevod romana *Nokturno za Primorsko*, ki je izšel že lani jeseni).

Kot v predgovoru ugotavlja predsednik Knjižnice Dušana Černeta Ivo Jevnikar, so v knjigi *Da Nicea a Trieste* zbrani spisi, ki so praviloma nastali na zunanjem pobudu kot priložnostni nagovori, predavanja, časopisni intervjuji in prispevki na simpozijih. To v časovnem razponu treh desetletij, od leta 1977 do leta 2007. Poleg tega je za ta besedila značilno, da jih je Rebula napisal v italijanščini, se pravi v jeziku, v katerem se navadno kot pisatelj ne izraža.

A če iz nakazanih razlogov smemo trditi, da gre, kot rečeno, za »postružko«, se pravi za spise, ki ne sodijo v osrednji Rebulov opus, pa med njimi naletimo tudi na marsikateri pravi biser. Tako v prvem delu knjige, ki zajema večinoma besedila na versko tematiko, izstopa govor *Esorcizzare i demoni della razza*, s katerim je Rebula nastopil leta 1978 na prvem škofijskem srečanju v Trstu pod naslovom *Kristiani iz oči v oči*. V njem je prodorno in resnicljubno orisal težak položaj slovenskih katoličanov na Tržaškem v prvih desetletjih po drugi svetovni vojni, ki je bil rezultanta življenja v pretežno laicistično usmerjenem mestu, izkušnje fašističnega kulturnega genocida, nenaklonjenosti kristjanov iz vrst večinskega naroda in življenja ob robu ideološko nasprotno nastrojene matične države. Ta govor je izreden dokument, ki bi ga zaradi prerokovanega naboja smeli vzpostopljati znameniti pridigi Jakoba Ukmara iz leta 1931 o krščanskem sožitju med narodi.

Kulturalno-politični angažma Aloja Rebule v obrambo manjšinske skupnosti, kateri pripada, prihaja do izraza tudi v spisu v drugem delu knjige. V njih si avtor ne pomišlja označiti Trst za »bolno mesto« ob ugotovitvi, da ranj obmejna lega ne pomeni toliko priložnosti za tvorno medsebojno oplajanje različnih narodov in kultur, ampak predvsem razlog za medsebojno preziranje ali celo odkrito sovraščvo. Pri teh spisih je resnici na ljubo mogoče še najbolj čutiti zob časa, saj se je sotijte v tem obmejnem prostoru zlasti po osamosvojitvi in demokratizaciji Slovenije vendar izboljšalo.

Sicer pa v knjigi srečujemo Rebula, kakršnega slovenski bralci že poznamo, začenši z njegovo značilno slo po Absolutnem, in luči katere motri in presoja realnost na večkrat nenavaden način. Tako je npr. leta 1977 na predavanju v Vidmu o zgodovini slovenske književnosti povzdignil Srečka Kosovel in Edvarda Kocbeko neobičajno visoko nad druge slovenske besedne ustvarjalce prav zaradi njune odprtosti do transcendence.

Ceprav gre za spise v italijanščini, v knjigi prihaja do izraza tudi svojski Rebulov slog. To do takšne mere, da se seme mo vprašati, ali bi se Rebula lahko razvil v pravega dvojezičnega pisatelja. S tem

vprašanjem se sam Rebula sooča v enem izmed spisov v knjigi, odgovor, do katerega se dokopljne na osnovi pretresa najznačilnejših zadevnih primerov iz evropske literature, pa je v bistvu negativen. Redki so namreč književniki, ki so se znali polnokrvno izražati dveh ali več jezikih. Književnik se praviloma opredeli za en jezik, ceprav lahko pozna tudi druge. Seveda pa ni nujno, da se opredeli za pisanje v svojem materinem jeziku.

Bi se bil torej Rebula lahko odločil, da bo italijanski pisatelj? Upoštevajoč, kako sam gleda na zvestobo lastnem koreninam, bi Rebula v tem primeru ne bil več Rebula. Za tiste, ki ne obvladajo slovensko, je pravi književni Rebula dostopen edinole prek prevodov. Podobno kakor si cer skorajda vsi veliki mojstri besede.

M. B.



Naslovna knjiga
Da Nicea a Trieste
in njen avtor Alojz
Rebula

SV. IVAN - Na peti izvedbi kulturne pobude Oh poeticoo parco

Enkraten mozaik srečanj z mojstri slovenske književnosti treh generacij

V parku poezije, ki ga je društvo Nadir Pro ustvarilo prejšnji konec tedna okrog gledališča Basaglia pri sv. Ivanu, so v soboto vzbrestili slovenski pesniški cvetovi. S sodelovanjem Slovenskega kluba, Zveze slovenskih kulturnih društev, Tržaške knjigarne, založb ZTT in Mladika je namreč nastal vsebinsko izjemno bogat štiriurni mozaik dogodkov z nekaterimi od najbolj znamenitih predstavnikov treh generacij umetnikov in mislecev slovensko-»zamejske« književnosti. Vezna nit je bila večjezičnost obmejnega kulturnega prostora oziroma vprašanje identitete, v pozitivnem duhu konstruktivnega dialoga.

Bogastvo konfrontacije je snov knjige Cirila Zlobca Lontanance vicine (Vse daljave niso daleč), ki je komaj izšla v italijanskem prevodu pri založbi ZTT in



Vezna nit pete pobude »Oh poeticoo parco« je bila večjezičnost obmejnega kulturnega prostora oziroma vprašanje identitete, v pozitivnem duhu konstruktivnega dialoga.

KROMA

kako je pisateljsko delo bilo nekoč etična odgovornost, danes pa je stvar tekmovalnosti na založniškem tržišču in kako bi se morala književnost ukvarjati z izgubo človeškosti v brezobrazni družbi, kjer ni več zaupanja v sočloveka in kjer vsak osmišljuje svoje bivanje na tem sve-



dami« sledil Alojz Rebula, katerega je založba Mladika izdala italijanski prevod knjige *La vigna dell'imperatrice* (Vinograd rimske cesarice). Nalogu vodenja pogovora s priznanim pisateljem je prevzel pesnik Roberto Dedenaro. Zbirka pričujevuje o Trstu, slovenski identiteti in veri v novelah, na katere Rebula gleda danes z določeno distanco, saj so nastale pred mnogimi leti, a z nespremenjenim čustvenim in intelektualnim naboljem v odnosu do njihovih vsebin. Želja po osvetlitvi treh bistvenih vsebinskih smeri (krajevna, svetopisemska, literarna) je vodila pogovor med problematike eksistencialne

filozofije, a tudi zatona vrednote Lepote kot tudi estetike v književnosti. Rebula je poudaril svoje zanimanje za Slataperja (kateremu je bila posvečena letošnja izvedba festivala Oh poeticoo parco ob stolnici izida romana *Moj Kras*) tudi zaradi kontroverznega odnosa do Slovencev in je v pogovor o literaturi in filozofiji vnesel bolj osebne note kot sta ljubezen do narave in nostalgija po nabiranju gob sredi gozdov, a tudi občudovanje potenciala računalnikov in tehnološkega razvoja. Pisatelj se je veselil srečanja z italijanskim občinstvom, ki je po besedah njegovega sogovornika Dedenara imelo do sedaj premalo priložnosti, da bi lahko cenil umetnost tega slovenskega avtorja. V kratkem pa bo na voljo nova priložnost z izidom italijanskega prevoda knjige *Senčni pleš*.

Peta izvedba pobude Oh poeticoo parco se je zaključila v nedeljo s prvo absolutno izvedbo mednarodnega Drama Slam, improvizacijskega dramaturško-igralskega tekmovanja na temo *Krasa*. Zmagovalec je Tržačan Corrado Premuda. V tekmovanju je uvelodil antološko branje projekta *Naš Kras*, ki je nastalo po zamisli Giannija Palčiča in s sodelovanjem Tine Sosič. Za sobotno in nedeljsko glasbeno kuliso sta poskrbelata trio Claudia Cojaniza in Maxmaber Orkestar.



tu le kot delovna sila. Iskanje bistva in še prej humanosti skozi analitično opazovanje ali bolj čustveno doživljvanje današnjega časa je zaznamovalo tudi KRAŠNe verze, ki so zaživeli sredi zelenja v improviziranih

sti David Bandelj in Miroslav Košuta kot najbolj prepoznaven pevec tržaškega Krasa in morja.

Prijeten pesniški sprechod po parku sta uokvirili dve predstavitvi knjig; Zlobcu je v »salonu pod zvez-

ROP



WASHINGTON - Po oceni Bele hiše evropski ukrepi nezadostni za ponoven gospodarski vzpon

ZDA čedalje bolj kritične do evropske protikrizne politike

Berlin včeraj znova zavrnil možnost uvedbe skupnih evrskih obveznic

WASHINGTON - Iz Združenih držav Amerike je včeraj prišel nov poziv Evropi, naj za odpravo posledic hude dolžniške krize sprejme učinkovitejše ukrepe. Potem ko je konec prejšnjega tedna predsednik ZDA Barack Obama kritično ocenil dosedanje evropsko protikrizno politiko, rekoč, da evropske težave negativno vplivajo tudi na ameriško gospodarstvo, se je včeraj oglašil glasnik Bele hiše Jay Carney. Dejal je, da ZDA in svetovni trgi ostajajo skeptični do evropske protikrizne politike. Dosedanji ukrepi, usmerjeni predvsem na varčevanje, ne zadostujejo, da bi gospodarstvu zagotovili ponovno rast. Glasnik Bele hiše je opozoril na tveganje, da se kriza še poslabša.

Pritisk Združenih držav Amerike se očitno stopnjuje v pričakovanju na evropski vrh, ki je napovedan za konec meseca. Tako je Carney poudaril, da ima evropska kriza neposredne negativne posledice tudi za globalno in ameriško gospodarstvo. ZDA so najbolj kritične do dejstva, da se glede ukrepov evropske države ne morejo poenotiti. To velja tako za izdajo evropskih obveznic kot tudi za politiko pomoči šibkejših in gospodarsko bolj izpostavljenih evropskih držav.

Glede evropskega reševanja krize je svoj skepticizem včeraj izrazila tudi bonitetna hiša Standard & Poor's, po kateri naj bi bile po grških volitvah 17. junija vsaj 30-odstotne možnosti, da Grčija v prihodnjih mesecih zapusti območje evra. Agencija ob tem ocenjuje, da je malo verjetno, da bi Grčiji sledile še druge države.

Berlin je medtem znova zavrnil možnost uvedbe skupnih evrskih obveznic, češ da to ni prava rešitev za trenutno krizo območja evra. V Nemčiji so prepričani, da bi lahko ta ideja prišla v poslov Štev čez več let, ko bo narejenih več korakov v smeri večje integracije evrskih držav. »Zvezna vlada verjame, da so skupne evrske obveznice na tej točki povsem neustrezno sredstvo za izhod Evrope iz krize,« je na včerajšnji redni novinarski konferenci nemške vlade poddaril tiskovni predstavnik nemške kanclerke Angele Merkel, Steffen Seibert.

»Kanclerka je javno večkrat povedala, da bodo pogoji za premislek o skupnih evrskih obveznicah vzpostavljeni šele na koncu evropskega procesa za vzpostavitev stabilne unije in večje politične integracije v Evropi.«

Ta proces pa bo trajal več let, «je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP dejal Seibert.

Osrednje evropske borze so prvi trgovalni dan tega tedna sklenile neenotno. Tečaji nekaterih delnic so tako po občutnih padcih, ki so jih minuli teden povzročile skrbi v zvezi z dolžniško krizo območja evra, slabimi gospodarskimi podatki iz ZDA in s Kitajske, vendar nekoliko pridobili. Evro se je podražil, nafata pa znova pocenila. Borzni posredniki so včeraj poročali o mirnem dnevu, na to pa naj bi vplivalo tudi to, da so bila vrata londonske borze včeraj zaprta. Britanci namreč praznujejo 60-letnico vladanja kraljice Elizabete II., poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Zadnje tedne so sicer borzni parket pretresale predvsem slabe novice iz Španije, ki pa jih včeraj ni bilo. Špansko ministrstvo za delo je denimo objavilo, da je država v maju zabeležila nekoliko manj brezposelnih. Število registriranih iskalcev zaposlitve se je na mesečni ravnini znižalo za sicer skromnih 0,63 odstotka na 4,71 milijona. Zahtevana donosnost na španske državne obveznice z ročnostjo desetih let se je danes znižala s 6,495 na 6,395 odstotka, povprečna obrestna mera na primerljive italijanske državne dolžniške vrednostne papirje pa s 5,844 na 5,677 odstotka.

Iz Portugalske je medtem prišla novačica, da bo država za dokapitalizacijo treh bank namenila prek 6,65 milijarde evrov, iz Cipra pa, da bodo morda primorani zaprositi za sredstva mehanizma za zaščito evra. (STA)



Osrednje evropske borze so prvi trgovalni dan tega tedna sklenile neenotno. Na fotografiji borza v Frankfurtu

ANSA

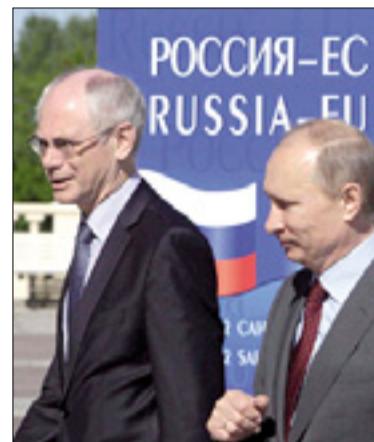
VRH EU - RUSIJA - Poziv predsednika ES Van Rompuya

Preseči razlike o Siriji

Z Barrosom sta pritisnila na Putina, ki pa še noče zaostri odnosa do sirskega rezima

SANKT PETERBURG - Predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy je včeraj po vrhu EU-Rusija v Sankt Peterburgu dejal, da morata Evropska unija in Rusija preseči razlike glede krize v Siriji, da bi preprečili državljanško vojno in tej arabski državi. Van Rompuy, ki se je s predsednikom Evropske komisije Josejem Manuelom Barrosom srečal z ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom, je po pogovorih priznal, da imata EU in Rusija »morda nekatere različne ocene« glede razmer v Siriji, vendar pa morata obe podpreti izvajanje mirovnega načrta posebnega odpolnega ZN in Arabske lige za Sirijo Kofija Annana.

»Popolnoma se strinjam, da Annanov načrt kot celota ponuja najboljšo priložnost, da se prekine spiralo nasilja v Siriji, izogne državljanški vojni in najde mirno, trajno rešitev,« je dejal Van Rompuy na skupni novinarski konferenci z Barrosom in Putinom. »Iti moramo v smeri takojšnje ustavitev vseh



H. Van Rompuy in V. Putin

narodna skupnost je vse bolj razočarana nad Kremljem, ker za nedavni pokol v Houli ni obtožil le al Asada, temveč je krivo zanj pripisal tudi upornikom.

Putin se na novinarski konferenci ni neposredno dotaknil razmer v Siriji, je pa v uvodni izjavi namignil na razlike z EU. »Razpravljali smo o najbolj prečnih mednarodnih in regionalnih političnih vprašanjih. To so seveda razmere v Siriji, Iranu, na Bližnjem vzhodu in drugih regijah. Seveda naša stališča niso skladna pri vsakem vprašanju ali o vsem,« je dejal.

Putin je načel tudi vprašanje odprave vizumov za vstop ruskih državljanov v Unijo. »Pravo partnerstvo ni mogoče, dokler obstajajo vizumske ovire za državljanje naših držav,« je opozoril. Putin se je pritožil, da so russki novinarji, ki so ga spremnili na obisk v Evropi, dobili le enodnevne vizume, zaradi česar so tvegali, da bodo kršili lokalno zakonodajo, ker se je njegov obisk zavlekel. (STA)

OSLO Breivik o Sovraštvu so muslimanov

OSLO - Norveški terorist Anders Behring Breivik, ki mu sodijo za lanski bombni napad v Oslo in strelski pohod na otoku Utoya, je danes izjavil, da so se muslimani v mladosti do njega večkrat grdo obnašali. S tem je skušal predvsem nakazati, kako so tovrstni dogodki vplivali na radikalizacijo njegovih stališč, poročajo tuje tiskovne agencije. Kot je danes na sodišču povedal Breivik, se je prvi incident zgodil, ko je bil star sedem let in mu je prijateljev oče, sicer turški diplomat, uničil kolo, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Breivik je v nadaljevanju spregovoril še o vrsti podobnih dogodkov, katerih žrtev naj bi bil v mladosti. Pri tem je med drugim omenil pretep in tudi pripetljaj pri 15 letih, ko mu je voznik podzemne železnice, Pakistanec, primazal zaušnico, ker se je vozil na zunanjih strani vagona, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

BRUSELJ - Odzivi na sporne izjave srbskega predsednika Nikolića

EU odločno zavrača zanikanje genocida v Srebrenici



Tomislav Nikolić

Srebrenici novoizvoljeni srbski predsednik Tomislav Nikolić meče senco na svoje predsednikovanje, «je dejal predsednik odборa za politične zadeve in demokracijo pri PS SE Pietro Mercenaro. Dodal je, da je priznavanje odgovornosti vseh strani v konfliktih na območju nekdanje Jugoslavije med letoma 1991 in 1995 predpogoj za spravo.

Generalni sekretar Nata Anders Fogh Rasmussen pa je na novinarsko vprašanje glede omenjenih Nikolićevih izjav včeraj v Bruslju dejal, da je glede Srebrenice »na haaškem sodišču, da daje pravno oceno, kar je že storilo«. Dodal je še, da se osebno »ne bi zanesel na poročanje medijev o izjavah novega srbskega predsednika« in izpostavil željo Nata po boljših odnosih s Srbijami.

Nikolić je v petek v pogovoru za črnogorsko javno televizijo dejal, da v Srebrenici, kjer so sile bosanskih Srbov pobile najmanj 8000 bošnjaških moških in dečkov, ni bilo genocida, temveč velik zločin, ki so ga zagrešili nekateri pripadniki srbskega naroda, ki jih je treba najti, privedti pred sodiščem in kaznovati. (STA)

Stranka Jobbik hoče veliko Madžarsko

NOVI SAD - Madžarska skrajna desničarska stranka Jobbik je prek spletne socialne mreže Faceboook pripravila nagradno igro z imenom Zrušimo Trianon, njen namen pa je širiti idejo o veliki Madžarski, je včeraj poročala srbska tiskovna agencija Beta. Trianonsko mirovno pogodbo so sklenili po koncu prve svetovne vojne med antantnimi silami in Madžarsko, s katero se je moralna slednja kot poraženka v prvi svetovni vojni odpovedali dvema tretjinama ozemlja.

Predstavnik Jobbika v Szegedu Canad Segedi je na Facebooku zapisal, da je za sodelovanje v nagradni igri potreben poslati fotografijo, ki vzbuja spomin na »veliko Madžarsko«, število »všečkotov« pa bo odločilo zmagovalca. Glavna nagrada je spomenik Trianonu, vreden tisoč evrov.

V Tripoliju uporniki zasedli letališče

TRIPOLI - Skupina nekdanjih libijskih upornikov je včeraj s tanki in oklepni vozili zasedla mednarodno letališče v Tripoliju. Uporniki so popolnoma ustavili letalski promet in vodstvo letališča prisili, da odpove ali preusmeri leta. Skupina zahteva pojasnila o usodi svojega voditelja Abuja Adžila al Habšija, ki naj bi ga domnevno aretiral. Iz tripoljskega varnostnega komiteja so sporočili, da so včeraj bivši uporniki iz mesta Tarhuna zasedli pristajalne steze. Lete so morali zato preusmeriti na letalsko oporišče Metiga v središču libijske prestolnice, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Uradna tiskovna agencija Laná, ki je navedla priče, je poročala, da so napad izvedli zato, ker želijo pri oblasteh doseči, da bodo pojasnile, kje je njihov vodja al Habši, ki naj bi ga aretiral v Tripoliju v nedeljo. Oblasti trdijo, da z njegovim izginjetjem nimajo nič in da sprožili preiskavo. V napadu so bivši uporniki streljali v zrak. Lažje so rani nekega uslužbenca na letališču, med potniki pa povzročili paniko, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Tarhuna v osrednji Libiji naj bielo eno izmed najljubših mest oktobra lani ubitega strmolagljivjenega libijskega voditelja Moamerja Gadažija. Člani glavnega plemena na tem območju, ki se prav tako imenuje Tarhuna, so zasedali veliko pomembnih položajev v vojski, ko je bil Gadaži še na oblasti. Bivši uporniki prebivalce mesta Tarhune obravnavajo z nezaupanjem.



ŠEMPETER-GORICA-NOVA GORICA - Tretja skupščina EZTS

Vložili prva dva projekta, novembra predstavitev javnosti

Do imenovanja direktorja, ki naj bi s 1. januarjem 2013 nastopil mandat, bo skupščino zastopal Frattini



Včerajšnje zasedanje EZTS

FOTO K.M.

V Šempetu je včeraj potekala tretja skupščina Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS), ki bo po zaključku gradbenih del v Trgovskem domu - predvidoma proti koncu leta - dobil svoj sedež na Verdijevem korzu v Gorici. Udeleženci včerajšnje skupščine so se dogovorili, da do imenovanja direktorja, ki ga bo predlagala slovenska stran, skupščino zastopa njen predsednik Franco Frattini; spregovorili so tudi o organizacijski strukturi združenja, o prijavi na projekt Dnevi odprtih vrat 2012 evropskih regij in mest ter o projektih, ki jih pravljajo oz. so v teku.

»Vzopredno peljemo tri aktivnosti: na eni strani je to vzpostavitev osnovne poslovne infrastrukture, kot je odprtje računov, nadzorni svet ipd., na drugi strani smo se dogovorili glede načina delovanja: dokler ne imenujemo direktorja, je predsednik skupščine Frattini tisti, ki jo zastopa, tretji nivo pa so konkretni projekti,« pojasnjuje podpredsednik skupščine EZTS Robert Golob, ki je včeraj nadomeščal odsotnega Frattinija. V vmesnem obdobju se je EZTS že prijavil na dva evropska projekta - Remida in Seal&Deal -, zaenkrat še preko agencije Informest, saj kot nosilec še ne more nastopati. »Oba projekta sta povezana z učinkovito rabo ener-

gije in obnovljivimi viri. Hkrati pa pripravljamo začetni, uradni korak - predstavitev EZTS občankam in občanom,« dodaja Golob. To bo prvi uradni korak v javnosti, ki bo odgovoril na vprašanja, kot so kaj je EZTS in kakšne načrte ima. Odvijal se bo predvidoma 9. novembra, ko naj bi imeli znotoraj projekta Odprtih vrat - Open days t.i. lokalni dogodek. Predstavitev se bodo poleg županov vseh treh občin, povezanih v EZTS - Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba - udeležili tudi predstavniki iz Bruslja in skupaj z lokalnimi akterji konkretno spregovorili o tem, kaj se pričakuje od EZTS in izmenjali primere dobrih praks.

»Več stvari torej poteka vzporedno. Kakšna stvar bi sicer lahko potekala hitreje, a smo še na začetku in verjamem, da bodo stvari kasneje dobile pravo dinamiko,« je prepričan Golob, ki glede imenovanja direktorja EZTS pojasnil še naslednje: v izogib temu, da bi aktivnosti Združenja čakale do formalnega imenovanja direktorja, so vpeljali neke vrste prehodno obdobje, v katerem Frattini deluje kot direktor. »V vmesnem obdobju pa bomo izpeljali mednarodni razpis za direktorja, ki naj bi s 1. januarjem prihodnjega leta nastopil mandat. Namaenoma smo si vzeli več časa, da bi dobili

pravo osebo. Direktorja predlaga slovenska stran: zelo si želim, da bi našli kandidata, ki bo najustreznejši, pri nas. Vsi pa si želimo imeti človeka, ki bo znal zadevo potegniti naprej. Nacionalnost torej ne sme biti odločilni pogoj,« dodaja Golob.

Prisotni so včeraj spregovorili tudi o organizacijski strukturi EZTS in se dogovorili, da se v čim krajšem času oblikujejo stalni odbori, ki bodo snovali skupne projekte za črpanje evropskih sredstev. Poseben udarek pa so člani skupščine namenili vzpostaviti multimedijske platforme EZTS oziroma spletnne strani, ki naj bi začivila prav v času Dnevov odprtih vrat 2012. Razprava se je sušala tudi okrog projektov, ki so še v pripravi, med drugim tudi o evropski univerzi. »Dosegli smo konzenc, da je treba na lokalnem nivoju čim prej oblikovati nek nukleus, ki bo v stanju kasneje ponuditi programe, ki bodo zanimivi za Bruselj. Če ne bodo zanimivi, pač ne bodo financirani s strani Bruslja. V to jedro pa želimo vključiti vse institucije in posameznike z referencami. Interes pa je, da bi v čim večjem delu dobili sredstva za finančiranje te univerze ravno iz Bruslja. Ni pa to predlog, s tem se ne bomo v naprej omejivali. Zaenkrat začenjamamo z obstoječimi nosilci visokega šolstva z name-

nom, da kasneje iz tega ustvarimo čim več,« je pogovorek okrog evropske univerze s sedem županov v nekdanji goriški bolnišnični stavbi tik ob meji povzel Golob, župan Občine Šempeter - Vrtojba Milan Turšič pa je okrog tega projekta nekoliko previdnejši: »Kot pravim: projekte je treba narediti na resen način, jih dati na papir, da se z njimi lahko seznami tudi širša strokovna in druga javnost in se potem prijaviti na evropska sredstva. Treba je videti tudi kakšne so sploh možnosti. Recimo, ideja, da bi se ustanovila evropska univerza, je lahko zanimiva. Vprašanje pa je, ali ima Evropska unija sploh kakšno univerzo že ustanovljeno, v smislu, da bi jo ustavnil evropski parlament ali evropska komisija... Sploh ne vem, ali imajo kakšna sredstva predvidena za take stvari. Kot pravim: ideje so zanimive, vprašanje pa je, če se jih da realizirati. Gotovo pa je prostor tisti, ki je najbolj zanimiv - staro bolnišnica v sedanji Gorici. Gre za zelo velik objekt in tam je, po moji presoji, edina možnost, da se ustavovi evropska univerza. Druga možnost pa je, da se univerze, ki so v tem prostoru že prisotne, preselijo na tisto lokacijo in tam izvajajo programe, ki tečejo ali pa jih mogoče še nadgradijo.«

Katja Munih

RONKE - Jutri Razprava o hitri železnici

V dvorani občinskega sveta v Ronkah bo jutri ob 20.30 srečanje na temo okoljskih in drugih učinkov hitre železnice na Tržiškem ter stroških in koristih tovrstnih infrastruktur. Srečanje, ki ga prirejata krožek Arci Eugenio Curiel iz Skocjanca in goriška zveza WWF Eugenio Rossman, želi po mednarodnem posvetu, ki je potekal prejšnji teden v Tržiču, ponovno osredotočiti pozornost javnosti na vprašanje, ki je še vedno aktualno, čeprav je bilo o njem zadnje čase bolj malo slišati. Govor bo o hitri železnici v dolini Susa in v Furlaniji-Julijski krajini, o projektu za intermodalni pol v Ronkah in drugih vprašanjih. Po pozdravu organizatorjev bo spregovoril Claudio Cancelli, docent na univerzi v Turinu in eden izmed podpisnikov apele, ki ga je 365 izvedencev naslovilo na predsednika vlade z vabilom, da se premisli o progli Turin-Lyon. Sodelovali bodo tudi Dario Predonzan (WWF FJK), občinski svetnik Luigi Bon in predsednik goriške WWF Claudio Siniscalchi.

TRŽIČ - Občina Nov trg razpada

Izvedli bodo geognostično študijo

Občina Tržič je izbrala izvedence, ki jih bo poverila nalogu, da izdelajo geognostično študijo na cesti, ki povezuje Ulico San Francesco s Korzom Popolo. Razna preverjanja bo na treh različnih točkah izvedel studio inženirja Fulvia Iadarole, občina pa bo za študijo odštela 2.888 evrov. Geognostično študijo potrebuje občina v okviru pritožbe zoper gradbeno podjetje Livenza Costruzioni iz kraja Cessalto, ki je leta 2009 obnovilo in pretlakovalo Trg Republike v Tržiču. Kmalu po zaključku del so predvsem na odseku ceste pred stavbo, kjer imajo sedež občinski svet in nekateri občinski uradi, pojavile razpoke. Občina se je zato obrnila na predsednika goriškega sodišča in prosila za tehnično ekspertizo, v katero spaša tudi geognostična študija.

GORICA - Odziv na Čavdkovo izjavo Italijanski vojaki leta 1916, okupatorji ali osvoboditelji?

Občinski svetnik Gentile vložil svetniško vprašanje za župana Romolija

Goriški občinski svetnik skupine Il Popolo di Gorizia - Romoli sindaco Fabio Gentile se je kritično odzval na besede goriškega pokrajinskega tajnika Slovenske skupnosti Julijana Čavduka, ki je v tiskovnem sporočilu, ki smo ga na naših straneh objavili prvega junija, komentiral tudi programske govor, s katerim je prejšnji teden župan Ettore Romoli nakazal smernice delovanja uprave v naslednjih petih letih. Župan je omenil pobude ob stoletnici prve svetovne vojne, pri čemer je napovedal, da bo Gorica leta 2016 praznovala vrnitev (»ritorno«) pod Italijo. »Upam, da je šlo za nesporazum, saj Gorica pred letom 1916 ni bila nikoli pod Italijo in torej ne gre za nobeno vrnitev. Zgodovinarji naj bodo torej primerno obveščeni in pozorni,« je komentiral Čavdek; z njegovo izjavo ne soglaša Gentile, ki je naslovil svetniško vprašanje na župana, v katerem ga sprašuje, ali je seznanjen s Čavdkovimi izjavami in če z njimi soglaša. »V primeru, da je enakega mnenja, namerava župan vrniti zlato kolajno, ki jo je Gorica prejela za zasluge v italijanskem Risorgimentu,« sprašuje Gentile in spominja na motivacijo, s katero so Gorici dodelili priznanje. Mesto, pravi Gentile, si ga je prislužil z »bojem za zaščito italijanske narodnosti in z dolgim trpljenjem v vojnem času, ki ga je herojsko preneslo. Gorica je bila že leta 1815 angažirana v nacionalnem gibanju za osvoboditev in je med leti 1866 in 1918 bila med najbolj aktivnimi iridentističnimi središči. 9. avgusta 1916, pet dni po 6. soški bitki, v kateri je padlo 20.000 ljudi, je italijanska vojska okupirala mesto.«

Gentile še sprašuje Romolija, ali se namerava odzvati na Čavdkove besede, glede na to, »da je na Oslavju kostnica, ki spominja na italijanske in avstroogrške vojake, ki so padli v prvi svetovni vojni, ter da je več deset tisoč Italijanov umrlo za zaščito italijanske identitete Gorice.« Občinski svetnik želi še vedeti, ali župan ne misli, da je bila Čavdkova izjava »le odvečna provokacija«, tudi iz geografskega vidika, »saj je jasno, da je leta 1916 Gorica spadala pod Avstroogrško cesarstvo«, in ali tudi Romoli ocenjuje, da »so bili italijanski vojaki, ki so se tu bojevali med prvo svetovno vojno, okupatorji mesta, ki ni bilo italijansko.« Naj spomnimo, da je v prejšnjih dneh Gentile vložil svetniško vprašanje v zvezi s pevnškim mlajhem, na katerem sta bili razobešeni rdeča in jugoslovanska zastava.

Mittelmoda v Gradežu

V petek, 29. junija, bo v parku vrtnic v Gradežu potekala modna revija Mittelmoda. Na defleju bo sodelovalo 26 mladih modnih oblikovalcev iz vsega sveta, ki jih je žirija izbrala med več sto prijavljenimi. Novost letošnje revije, ki praznuje 20 let, bodo kopalte, ženske majice in nogavice: kolekcije je izbrala skupina Calzedonia, glavni sponzor tekmovanja.

Tržič in Subotica sodelujeta

Tržički podžupan Omar Greco je podpisal protokol o sodelovanju z delegacijo iz mesta Subotica v Vojvodini. Cilj sporazuma, v okviru katerega bo prišlo predvsem do izmenjave znanja na področju računalništva, je med drugim odprtje centra, ki bo nudil storitve podjetjem v mestu avtonomne pokrajine. Projekt bodo finančirali s skladni za mednarodno kooperacijo.

SAP za strogost v centru CIE

»Centre za nezakonite priseljence CIE je treba urediti tako, da bodo lahko služili svojemu namenu, to je prisilnemu zadržanju.« Tako je pokrajinsko tajništvo policijskega sindikata SAP komentiralo nove vstaje, do katerih je v prejšnjih dneh prišlo v centru za priseljence v Gradišču. Skupina priseljencev iz Magreba je najprej splezala na streho centra, v nedeljo popoldne pa so protestniki povzročili veliko škodo na poslopju in se sami ranili, da bi jih zdravniško osebje moralno prepeljati v bolnišnico. »Priseljeni startajo z vsemi pravicami, a ne tvegajo, da bi jih izgubili. Tako ne gre, saj ceno plačuje država oz. občani,« pravijo predstavniki sindikata, ki menijo, da je nedopustno, da morajo sile javnega reda popolnoma opustiti nadzor nad teritorijem, ker so priseljeni na prave »bitke«, kot je bila nedeljska v centru v Gradišču. »Določiti je treba ukrepe, ki bi se jih izvajalo v primeru, ko bi se priseljeni centra CIE ne ravnali v skladu s pravili. Pravilnik je treba prevesti v različne jezike in ga prilepiti v sobe,« še pravijo pri sindikatu SAP.

Relikvija v Gradežu

V prejšnjih dneh je na Barbano priplula relikvija Sv. Antona iz Padove. V svetišču Sv. Marije na otoku pri Gradežu bo na ogled do nedelje, 17. junija.

Portreti na ogled

v galeriji državne knjižnice v Gorici bodo drevi ob 18. uri odprli razstavo tržaške slikarke Gabry Benci z naslovom »Volti di-versi«. Na ogled bodo portreti intelektualcev in umetnikov iz Gorice in drugih krajev dežele Furlanije-Julijске krajine. Obiskovalci si bodo lahko ogledali portrete Viljema Coroninija, Borisa Pahorja, Biagia Marina, Fulvia Monaia, Ervina Pocarja, Carla Michelstaedterja, Claudia magrisa in drugih. Razstava bo odprta do 16. junija od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30 ter ob sobotah do 13.30. Vstop je prost.

Od štoparja zahteval plačilo

V nedeljo je v Vipavi prišlo do nenačavnega spora med 27-letnim štoparjem in enako starim voznikom osebnega avtomobila. Ta je od štoparja namreč zahteval plačilo za vožnjo in svojo zahtevo podkrepil še z novim. Zoper voznika bodo ajdovski policisti podali kazensko ovadbo. (km)

Začenja Filmski junij

Drevi bo ob 21. uri na gradu Kromberk prva iz niza projekcij filmov ob letošnjem Filmskem juniju. Dokumentarna oddaja Aleksandrine - daleč od oči, daleč od srca, je nastala leta 2002, avtor je Drago Klemenčič. V lepem vremenu bo projekcija na zadnjem grajskem dvorišču, v primeru dežja pa v notranjosti. (km)



GABRJE - Koncert na borjaču posvečen Ignaciju Oti

Spomnili so se ga s knjigo in petjem

Nastopili so zbori Skala, Starši Ensemble, Chorus '97 in Cominum



Zbor Starši ensemble med nastopom v Gabrijah (levo); Aldo Rupel in Damijana Ota (spodaj)

BUMBACA

Pričnimo poročanje enkrat z vremenom. Bilo je blago, temperatura prijazna, ozračje umirjeno in brez komarjev, kar »na borjaču« v bližini Vipave ni samo po sebi umevno. Napovedovanje je bilo profesionalno, izdelano. Poslušalcev je bilo le nekaj manj kot nastopajočih, kar je dober rezultat, saj jih je povsod že nekaj let navadno manj. Vseh pevcev, porazdeljenih v štiri zbole, pa je bilo triinosemdeset.

Letošnji Koncert na Borjaču v Gabrijah, na sedežu Kulturnega društva Skala, so prireditelji obogatili s publicističnim vložkom. Po nastopu prvih dveh zborov je trojica v sestavi Damijana Ota, Boris Pangerc in Aldo Rupel predstavila v knjižni obliki objavljen živiljenjepis pevovodje in skladatelja Ignacija Ote z naslovom »Živiljenje darovano glasbi«, ki ga je izdala koprsko založba Fontana.

Prva je s svojim posegom predstavila razstavo o očetovem snovanju in delu, ki si jo bo v tamkajšnji društveni dvorani mogoče ogledati tudi danes med 20. in 22. uro ter jutri med 18.30 in 20.30, in prebrala pesem Sovodenca Frana Rojeca, ki jo je našla v očetovi zapuščini. Pisec 390 strani zajetne knjige Boris Pangerc, sicer tudi upravitelj, družbeno dejaven dolinski občan in pesnik, je naglasil čustveni nabo, ki ga je gnal, da je živiljenjepis sestavil in uredil, saj gre med ostalim za posthumno zahvalo, da je skladatelj uglašbil okrog petnajst njegovih pesmi.

Aldo Rupel je svoj poseg zastavil tako, da je prisotnim postal samoumevno, kako je Ignacij Ota, ki je preminil pred desetimi leti, vreden takšnega »spomenika«. Sicer pa ga je



s svojimi besedili v sami knjigi uokvirilo v naš in širši glasbeni, kulturni in družbeni okvir dvaindvajset so-delavcev, vrstnikov in dolinskih sovaščanov. Kaj je primernejšega kot to, da se zborovodje spomnimo s knjigo o njem na koncertu pevskih zborov? Na gabrski Borjač pa je pred leti itak pogosto zahajal.

Vsekakor so za prvenstveno vsebino večera poskrbeli širje pevski zbori: domači Skala, Starši Ensemble iz Romjana v Laškem, Chorus '97 iz Mirna in Cominum iz Komna. Vsaki je zapel pet pesmi pod vodstvom štirih zborovodkinj: Zulejke Devetak, Silvie Pierotti, Laure Winkler in Ingred Tavčar. Zbor staršev otrok slovenske osnovne šole v Romjanu sta dva izmed njih pri dveh pesmih

spremljala s harmoniko in kitaro; funkcionalno premikanje teles med petjem so poslušalci nagradili z daljšim ploskanjem. Vsi zbori so izvedli široko pahljačo pesmi različnih izvorov in slogov; besedila so bila ljudska in pesniško umetniška; skladbe avtorske in prijejene; izvajanja ortodoknsa in ustvarjalna, v slovenskem, mestoma italijanskem in angleškem jeziku ter rezijanskem in beneškem narečju.

Nezanemarljiva je navedba, da je gostjujoče gabrsko društvo poskrbelo za pogostitev, ki vsakokrat potrebuje neformalnemu druženju po strohem zaporedju pred publiko. Tudi slednja ni bila prikrajšana za navrezke, sladice iz domačih kuhinj in napitke.

GORICA - Tri popoldanska srečanja

Koristne informacije o podpornem upravitelju

Figura podpornega upravitelja (v it. »amministratore di sostegno«), ki jo zakonodaja predvideva od leta 2004, bo v središču treh srečanj, ki jih goriška občina s pomočjo Fundacije Goriške hranilnice prireja za društva in občane. Izvedenci bodo ponudili vrsto praktičnih informacij o delovanju lika podpornega upravitelja, ki skrbi za osebne koristi delno ali popolnoma nesposobnih oseb, tako bolnikov kot starejših občanov. Prvo srečanje bo danes na sedežu fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici. Na temo »L'amministrazione di sostegno: un'esperienza di solidarietà nella comunità e uno strumento a sostegno delle persone in difficoltà« bo spregovorila Gloria Carlesso, sodnica na prizivnem sodišču v Trstu. Drugo srečanje bo v torek, 12. junija, ko bo praktične informacije o podpornem upravitelju dajala odvetnica Elena Feresin, zadnje srečanje pa bo 26. junija, ko bo govor o okencu za podporne upravitelje v Trstu. Vsa srečanja bodo potekala med 17.30 in 19.30. »Tudi v našem mestu je vedno več potrebe po figurah, ki bi pomagale šibkejšim občanom pri nekaterih opravilih, npr. upravljanju denarja. Srečanje prirejamo, da bi občane informirali, a tudi zato, da bi kdo izmed njih postal podporni upravitelj,« sta povedali občinska odbornica Silvana Romano in pristojna funkcionarka, ki je dodala, da želijo tudi v Gorici ustanoviti okence za podporne upravitelje.

GORICA - Koncert v gledališču Verdi

Pomlad glasov, vloga Slovencev si zasluži okrepitev



S koncerta v goriškem gledališču Verdi

BUMBACA

Goriško gledališče Verdi je v nedeljo prepravila množica otrok in staršev, ki so podprtli nastope osmih pevskih zborov, izbranih predstavnikov otroškega in mladinskega zborovodstva iz vseh pokrajij naše dežele. Bienalni gala koncert revije »Primavera di voci« (Pomlad glasov) je potujoča nagrada, ki jo dejelno združenje zborovskih društev USCI namenja izstopajočim pevskim sestavom, tokrat s pomočjo goriškega pokrajinskega sedeža.

Predsednica Lorena Fain je nastopila kot napovedovalka dolgega pevskega popoldneva, kateremu so prisluhnili tudi institucionalni predstavniki občinske in pokrajinske uprave, a tudi dejelni predsednik Franco Colussi in državni predsednik ter predsednik Europa Cantat Sante Fornasier. Colussi je v svojih zahvalah poudaril vlogo šolskih vzgojiteljev, ki se kljub pomajkanju ustreznih ministrskih programov za vrednotenje glasbene kulture trudijo, da bi najmlajšim posredujeli najnove glasbene izobrazbe. Šolski zbori so v zadnjih letih doživeli namreč precejšnji razcvet, kar pride do izraza tudi v izboru protagonistov te revije, med katerimi sta bila tudi dva primera spodbudnih sadov šolskih laboratorijev.

Iz videmske pokrajine sta v Goricu prišla zbor Sidorela, ki je pod vodstvom Tamare Mansutti pokazal predvsem svoje ritmične sposobnosti, in disciplinirani ogleski zbor Piccolo coro di Natisa, ki ga vodi Patrizia Dri. Pokrajino Pordenon sta zastopala zbor Piccoli cantori di Raucedo, ki z resnim delom Cristiane Fornasier izraža veliko pozornosti do vrednotenja besedil, in zbor Voci bianche del Contrà, za katerega je Jessica Lot izbrala precej enolični spored umirjenih, spevnih melodij iz mednarodne literature. Trst se je predstavil z dvema šolskima zboroma: selekcija za gala koncert je nagrađila pohvalno prizadevanja Rosanne Posarelli, ki je z zborom srednje šole Stock pobudnica priljubljene

revije Coralmente, a tudi zborovski laboratorij srednje šole Pertini, ki je instrumentalno skupino šole Rismondo nastopil pod koordinacijo pianistke-zborovodkinje Anne Stopper. Iz Trsta je prišel tudi predstavnik Zveze slovenskih kulturnih društev, mladinski zbor Anakrousis iz Gropade, trenutno eden najbolj prikupnih obrazov slovenskega mladinskega zborovodstva zgradil dopadljivih programske izbir zborovodje Maurizia Marchesicha, ki je za to priložnost izbral tri želesne skladbe, vključno s priedbo Piazzollove Libertanga.

Goriška pokrajina ni imela posameznih zborov, temveč je predstavila skupni nastop sedmih otroških zborov in orkestra glasbene šole iz Fare, ki so izvedli projekt Trasparenze 2012. Publike gledališča Verdi je tako prisluhnili delu koncerta s skladbami Paula Hindemitha iz cikla »Gradimo mesto« (Wir bauen eine Stadt) z dodatkom skladb, ki prikazujejo različne jezike in narodne skupnosti naše dežele. Cikel v italijanskem prevodu pričuje o grajenju idealnega mesta, ki ima večkulturno tkivo in kjer vladajo samo otroci.

Italijanski zbori v naši deželi so v zadnjem desetletju doživeli znatno kakovostno rast, h kateri je gotovo pripravila tudi koristna primerjava s slovensko zborovsko tradicijo; škoda le, da slovenska komponenta v tem postopku vztrajno zamuja priložnost plodnih povezav z aktivno vlogo, na primer s prisotnostjo institucionalnega predstavnika na teh skupnih pobudah, kar bi poleg nujne vključitve v dejelno gibanje gotovo predstavljalo priznanje tudi za dosežek izbranega slovenskega zobra. K premislu vabi tudi primerjava s spôštovanjem, ki ga italijanska publike izkazuje do mladih pevcev, saj so otroci v odralsi v dvorani sledili v celoti preko dvourni reviji in so nagradili s potrebno pozornostjo in aplavzom prav vse nastopajoče. (rop)

GORICA - Na Ad Formandum se začenjajo kuharski tečaji

Kuhanje, moje veselje!

Udeleženci se bodo preizkusili v pripravi sladic ali pa bodo spoznali načela zdrave zelene kuhinje





GORICA - Od začetka leta pri združenje SOS Rosa

55 žensk poiskalo pomoč zaradi raznih oblik nasilja

Pokrajina pobudnica niza štirih srečanj za razmislek o vzrokih nasilja nad ženskami

GRADIŠČE

Gregorčičevi dnevi tokrat v dveh delih

V sklopu letošnjih 2. Gregorčičevih dnevov bosta letos na Gradišču potekala dva večera pod skupnim naslovom Nevretrgana pesem. Prvi, ki se bo odvijal v soboto, 10. junija, bo posvečen Gregorčičevi manj znani poeziji na temo sociale in vrednot, na drugem, ki bo prihodnji petek, 15. junija, pa bodo člani Goriškega literarnega kluba Govorica predstavljali svoja najnovejša dela.

Letos bodo na Gradišču obeležili tri pomembne obletnice, povezane s pesnikom Gregorčičem: 130-letnico izida njegovih Poezij in njegovega prihoda na Gradišče ter 100. obletnico postavitve spominske plošče na nekdanje župnišče. »Prav zato, ker je Gregorčič na Gradišču živel celih 21 let, želimo, da tudi naš literarni klub vzame ta kraj za svojega,« je povedala Darinka Kozinc, predsednica Goriške Govorice. Ta na Gradišču v sodelovanju s tamkajšnjo krajevno skupnostjo organizira druge Gregorčičeve dneve, ki bodo letos programsko bogatejši. Osrednja prireditev bo to soboto v kulturnem domu Gradišče nad Prvačino in v bližnjem spominskem parku Simona Gregorčiča in Jožefa Tominca. Slavnostna govornica bo prof. Lojzka Bratuž. »Tako nadaljujemo kulturno povezavo s sosednjim Goriškim prostorom,« je izbor govornice pokomentirala Kozinc.

Rdeča nit sobotnega programa je posvečena Gregorčičevi poeziji na temo sociale in vrednot, ki jo bodo prebrali dramski igralec Radoš Bobčina, pesnica Vida Mokrin Pauč, pesnik Radivoj Pahor in dijaka novogoriške Gledališke gimnazije Žan Erjavec in Janez Zore, uglašene pesmi pa bodo izvajali solopevca Katja Lapanje in Domen Kozinc ob klavirski spremljavi Eve Dolinšek. Sledila bo projekcija filma Trenutek reke avtoric Anje Medved in Nadež Velušček.

V petek, 15. junija, pa bodo na Gradišču svoja zadnja knjižna dela predstavili Radivoj Pahor, Darinka Kozinc, Vida Mokrin-Pauer in Maja Smole-Dordević. (km)

Pri združenju SOS Rosa so od začetka leta nudili pomoč 45 italijanskim državljanкам in 10 tujkam, ki so bile žrtve raznih oblik nasilja

FOTO P.D.

Pri goriškem združenju SOS Rosa je od začetka leta poiskalo pomoč zaradi raznih oblik nasilja 55 žensk; zaradi tega je nedvomno povsem upravičena odločitev pokrajinske uprave, da tudi letos podpre organizacijo niza štirih srečanj z naslovom »Il giardino degli incontri«, v okviru katerih bodo predstavili štiri knjige, ki se na strokovem način poglabljajo v problemu nasilja nad ženskami.

Med 55 ženskami, ki so se postavile v stik z združenjem SOS Rosa, je 45 italijanskih državljanek in 10 tujk. 51 jih je bilo žrtev psihološkega nasilja, 33 primerov je bilo fizičnega nasilja, 9 primerov ekonomskega, dve ženski sta bili žrtev spolnega nasilja, 5 jih je poiskalo pomoč zaradi zaledovanja, ki ga poznamo tudi z angleško besedo »stalking«. Ženske so se o svojih težavah pogovorile s prostovoljkami in psihologinjami iz združenja.

nja SOS Rosa, številne med njimi so se odločile tudi za vložitev prijave si-lam javnega reda, čeprav je bila to zanje zelo težka odločitev. S prijavo se je namreč njihovo življenje povsem spremeno, v marsikaterem primeru so morale zapustiti svoj dom in poskrbiti zatočišče drugod.

Prvo srečanje v priredbi pokrajine, s katerim si prizadavajo, da bi bilo javno mnenje bolj dovezerno na težave žensk, žrtev nasilja, bo jutri ob 18. uri na Trgu Unite v Ronkah, kjer bodo predstavili knjigo Terese Bonifacio »Anche da vecchie«, ki je posvečena težavam žensk v tretjem starostnem obdobju. Na srečanju bo spregovorila novinarka Laura Bucarella, zaplesale bodo gojenke ple-sne šole Centro Studi Ballet Club. Drugo srečanje bo v četrtek, 7. junija, ob 18. uri v palači Attems-Petzenstein v Gorici, kjer bo predstavil-

tev knjige »Femminicidio«, ki jo je napisala Barbara Spinelli. Prisotna bo Alberta Basaglia, hči psihiatra Franca Basaglie. Zapel bo zbor goriškega liceja Dante Alighieri.

Tretje srečanje bo v petek, 15. junija, ob 18. uri na dvorišču palače Torriani v Gradišču s predstavljivo knjige Sandra Bellasaia »L'invenzione della virilità«, zadnje pa v petek, 22. junija, na prireditvenem prostoru za glavno plážo v Gradežu, kjer bo predstavitev knjige Stefana Ciccone in Barbare Mapelli »Silensi. None detti, reticenze e assenze di (tra) uomini e donne«. Pri organizaciji niza srečanj - vsa štiri bo vodila novinarka Margherita Reguitti - sodelujejo z goriško pokrajino Fundacija Goriške hranilnice, združenja UDI, Da Donna a Donna, SOS Rosa in Femminilmente, goriška državna knjižnica ter občine Ronke, Gradišče in Gradež. (dr)



ŠTEVERJAN - Občinska uprava priredila tri javna srečanja

Zdravje, varnost, tehnologija

Za rakasta obolenja izpostavili pomen primarne preventive - Koristni nasveti karabinjerjev - Predstavljen brezžična povezava WiMax

Vprašanja, ki zadevajo zdravje, varnost in tehnologijo, so bila v ospredju pozornosti treh javnih srečanj, ki jih je v prejšnjih dneh priredila števerjanska občinska uprava. Prvo srečanje je občina priredila v sodelovanju z zdravstvenim podjetjem na temo preventive proti raku. Naše zdravje lahko obvarujemo najprej s t.i. primarno preventivo, to je s primernimi življenjskimi navadami, s športno dejavnostjo, zdravo prehrano in z izogibanjem kajenja. Enako pa nam je v pomoci tudi sekundarna preventiva, ki omogoča potom zgodnejne diagnoze odkrivanje nekaterih rakastih obolenj, posebno tistih, ki so najbolj pogosta. Srečanje je vodil Michele Luisse, odgovorni pri oddelku za onkološki »screening« pri goriški zdravstveni ustanovi, spregovorila sta tudi anatopatolog Antonio Colonna in kirurg Giuseppe Stacul. Govora je bilo o pomembnosti »screeninga« na dojkah, maternici in danku prav vseh žensk, še toliko bolj v določenem življenjskem obdobju.

Občinska uprava in poveljstvo karabinjerjev iz Števerjana sta ob sodelovanju župnije sv. Florijana in Marije Pomočnice, kulturnega društva Briški grič ter SKPD Francišek B. Sedaj priredili informativni večer na temo »Kraje in goljufije? Kako se zaščitimo pred zlonamernimi«. To je

Srečanje s karabinjerji je sprožilo veliko zanimanje med domačini, o čemer priča tudi množična udeležba

FOTO M.H.

bilo tudi drugo srečanje po vrsti z občani.

Predavatelj, ki je podal številnim prisotnim veliko koristnih nasvetov, je bil poveljnički karabinjer, kapetan Lorenzo Pella ob tehnični pomoči poveljnika števerjanskih orožnikov Andrea Consoleja. Večer je potekal prejšnji torek v dvorani kulturnega doma na Bukovju. Varnostne sile želijo z obveščanjem občanov drastično

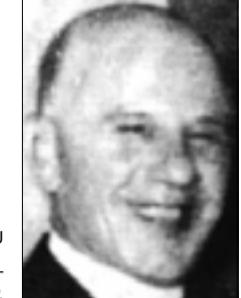
zmanjšati neveščne in nevarne situacije, ki se lahko pripetijo prav vsakomur.

Izvedenci družbe Assomax pa so prejšnji v petek v telovadnici osnovne šole Alojz Gradnik, predstavili delovanje brezžične hitre internetne povezave. S tretjim javnim srečanjem je števerjanska občinska uprava želeta predstaviti občanom širokopasovno tehnologijo WiMax, ki zagotavlja hitro internetno povezavo za gospodinjstva in

urade. Družba Assomax, deželní izvajalec, ki mu je ministrstvo za komunikacije dodelilo pravico do frekvenc namenjenih WiMaxu, je predstavila Števerjancem razne promocijske ponudbe in različne možnosti vzpostavljanja povezave za zasebnike in podjetja, vključno z brezplačno dodelitvijo glasovne linije. S števerjanske občine obljubljajo tudi v prihodnosti še nekatera predavanja. (md)

GORICA - V nedeljo

Spomnili se bodo profesorja Mirka Fileja



MIRKO FILEJ

FOTO A.D.

Zveza slovenske katoliške prosvete, Združenje Cerkvenih pevskih zborov Gorica in Kulturni Center Lojze Bratuž prirejajo v nedeljo, 10. junija, ob 18. uri na notranjem dvorišču Kulturnega centra Lojze Bratuž slovesnost ob 100-letnici rojstva in 50-letnici smrti duhovnika prof. Mirka Fileje, ki se je rodil v Medani 28. oktobra leta 1912. Osnovno šolo je obiskoval v domačem kraju, gimnazijo in licej pa v goriškem malem semenišču. Bogoslovne študije je dovršil v Gorici in leta 1937 pel novo mašo. Prva njegova služba je bila v Idriji, kjer je eno leto kaplanoval. Na njegovo željo so ga premestili v Mavhinje, da je lahko obiskoval konservatorij v Trstu. Leta 1943 je opravil izpite iz teorije, harmonije in glasbene zgodovine, dve leti kasneje še iz klavirja.

Z glasbo in komponiranjem se je začel ukvarjati že v malem semenišču, kjer je bil njegov profesor petja Lojze Bratuž. Glasbeno se je izpolnjeval pri prof. Emilu Komelu. Seznanil se je tudi z Vinkom Vodopivcem in Jožkom Bratužem. Povsod, kjer je služboval, je poživil pevsko dejavnost. Zbore je vodil že v rojstni vasi, kasneje v Mavhinju in nato v Gorici.

Po vojni je do leta 1950 poučeval petje na slovenskem učiteljšču v Trstu. Ko se je naslednjega leta preselil v Gorico, je tudi tu prevzel mesto profesorja petja in klavirja na slovenskem učiteljšču. Njegov prihod v Gorico je pomenil okrepitev in razgibanje kulturnega življenja v mestu in na podeželju. Kot pevovodja in organizator se je takoj lotil dela pri Slovenskem katoliškem prosvetnem društvu in mu več let predsedoval. Leta 1959 je bil med ustanovitelji Zveze slovenske katoliške prosvete in njen prvi predsednik. Tako pevska revija Cecilijska kot Božični koncert v goriški stolnici sta njegovi zamišli. Z društvenim mešanim zborom se je prvič predstavil goriški publiku na kulturnem večeru junija leta 1951. Leta 1957 je ta zbor prvič nastopil pod imenom MePZ Lojze Bratuž. Leta 1953 je Mirko Filej ustanovil v Gorici orglarsko šolo, ki je vzgajila vrsto organistov in pevovodij. Njegova je zasluga, da je nastal tamuraški orkester, s katerim se je prvič predstavil leta 1955.

Skladateljevanja se je lotil že v študentovskih letih; prva njegova zbirka cerkvenih pesmi je izšla leta 1950 z naslovom Kviški srca, naslednje leto pa Pesmi za ženski in mladinski zbor. V Gorici je izdal zbirko Obhajilnih in leta 1955 poskrbel za moške zbore z zbirko Zamejski zvoki. Filej se je zelo zavzemal za gradnjo Katoliškega doma in bil predsednik odbora, ki je vodil priprave in dela. Tudi šport ga je zanimal in postal je prvi predsednik športnega združenja Olympia.

Po Filejevi smrti, 10. junija leta 1962, se je goriško društvo pojmenovalo po njem, kmalu nato si je tudi moški pevski zbor nadelil ime Mirko Filej. Iz hvaležnosti mu je Zveza slovenske katoliške prosvete leta 1967 postavila doprsni kip, ki danes stoji v vrtu pred Kulturnim centrom Lojze Bratuž. ZSKP je leta 1989 izdala tudi zbirko njegovih zborovskih skladb za moški, ženski in mešani zbor z naslovom Nekje v gorah. Leta 2002 je Združenje Cerkvenih Zborov Gorica izdalo spominsko publikacijo Mirko Filej 1912-1962.



GORICA - Ludoteka Pikanogavička

Zabava je lahko poučna

Osmih srečanj se je pod vodstvom priznanih strokovnjakov udeležilo dvaindvajset otrok



Ludoteka
v Dijaškem
domu

FOTO N.S.

Animacija, glasba, ples, likovno ustvarjanje in delavnice z lutkami, pa tudi zabava in predvsem pozornost do slovenskega jezika. Vse te je med marcem in majem ponujala ludoteka Pikanogavička, ki od leta 1999 deluje v goriškem Dijaškem domu Simon Gregorčič. Osmih srečanj se je pod vodstvom priznanih strokovnjakov udeležilo dvaindvajset otrok, ki so v letošnjem šolskem letu obiskovali drugi in tretji letnik slovenskih otroških vrtcev

v Štandrežu ter v ulicah Max Fabiani in Brolo v Gorici. Koordinatorka dejavnosti je bila psihologinja in likovnica Jana Pečar, sodelavki pa Danjela Simčič in Nataša Soban.

V slovenski ludoteki se je zvrstilo osem igrivih in hkrati poučnih popoldnevov. Malčke sta najprej obiskala animator Sten Vilar in simpatična pravljica junakinja Pička Nogavička, nato so se otroci udeležili likovne delavnice, ki jo je vodila Pečarjeva, med tretjim sreča-

njem pa so se otroci posvetili oblikovanju z Natašo Soban. Sledili sta ustvarjalni delavnici z Jano Pečar, nato pa plesna popoldneva pod vodstvom Danjele Simčič. Letošnji niz srečanj sta sklenila lutkovna predstava in likovno-ustvarjalna delavnica, ki sta ju vodila lutkarica, režiserka in publicistka Jelena Sitar ter etnomuzikolog, lutkar in ilustrator Igor Cvetko. Zaključno srečanje so priredili v sodelovanju z društvom Galeb.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, UL. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, UL. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, UL. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, UL. Romana 93, tel. 0481-40497.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Lorax«.
Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Marylin«.
Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 21.45 »Men in black 3« (digital 3D).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.15 - 20.15 - 22.15 »Attack the Block 3«.
Dvorana 2: 18.00 - 20.00 »Lorax«; 22.00 »Lorax« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 21.45 »Men in black 3« (digital 3D).
Dvorana 4: 17.40 »Cosmopolis«; 20.00 - 22.00 »Marylin«.
Dvorana 5: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Killer Elite«.

Razstave

V KAVARNI CARDUCCI v UL. Duca d'Aosta 83 v Tržiču je na ogled slike razstava Andreja Kralja; do 5. junija 9.00-19.35.

V KULTURNEM DOMU V GORICI je na ogled razstava z naslovom »Diversante«. Razstavlja bodo Annamaria Fabbroni, Ada Candussi, Emilia Mask, Maria Grazia Persola, Nirvana Zolia, Arnaldo Grudner, Luigi Togut in gostje centra CISI v UL. Palladio v Gorici; do 30. junija od ponedeljka do petka 9.30-12.00, 16.00-18.00.

V GALERIJI MARIA DI IORIA v državni knjižnici v UL. Mameli v Gorici bo danes, 5. junija, ob 18. uri odprtje razstave z naslovom »Voli di-versi«. Ob umetnici Gabry Bencu bosta prisotna umetnostna kirtka Enzo Santese in Fulvio Senardi, igralka Maria Teresa Celani bo prebirala poezije Biagia Marina in Carla Michelstaedter; na ogled bo do 16. junija od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30; vstop prost.

V KC LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled fotografska razstava z naslovom »Svetiše na Sveti Gori. Med zgodovino in podobami« v organizaciji kulturnega centra Lojze Bratuž in poslovnega fotografskega krožka (Circolo fotografico intonsino); na ogled bo do 8. junija od ponedeljka do petka 17.00-19.00, od 11. do 29. junija ob prireditvah ali po domeni (tel. 0481-531445).

STUDIOFAGANEL na Drevoredu 24. maja 15/c v Gorici prireje v nedeljo, 10. junija, ob 11. uri odprtje razstave z naslovom »Caminar leggeri in un mondo pesante«. Razstavlja Klavdija Marušič in Andrea Verdelago; na ogled bo do 15. julija od torka do petka 9.30-13.00, 16.00-19.30, ob sobotah 10.00-13.00, 16.00-19.30; informacije po tel. 0481-81186 ali studiofaganel@gmail.com.

DRUSTVO ARS vabi v galerijo na Travniku 25 v Gorici na ogled razstave z naslovom »Svetovni popotnik pripoveduje, dr. Andrej Kobal (1899-1988)«; do 20. junija po urniku knjigarne.

Koncerti

GLASBA V VRTOV SV. FRANČIŠKA: v samostanski dvorani na Kostanjevici bosta danes, 5. junija, ob 20. uri nastopila pianist Miha Štokelj in saksofonist Ivor Reljić; vstop prost.

ZSKD IN GM v sodelovanju z društvom Skala prirejajo zaključni koncert mladinskega zbora Neokortex danes, 5. junija, ob 20. uri v Gabrijah. Zbor vodi Jana Drassich.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v soboto, 9. junija, v Bukovici v Sloveniji v veliki dvorani Kulturnega doma Revija pevskih zborov društev upokojencev severne Primorske v sodelovanju s PZDU. Nastopilo bo od 17. ure dalje 11 zborov, med temi tudi društveni ŽePZ.

PROSVETNO DRUŠTVO IN MEŠANI PEVSKI ZBOR PODGORI se pridružuje številnim prireditvam na Goriškem, ob 60. obletnici smrti Vinka Vodopivca in prirejata v sodelovanju z župnijskimi pevskimi zbori iz Solkana, Šempetra pri Gorici in Kapela - Nove Gorice, spominsko slovesnost, ki bo potekala v nedeljo, 10. junija, ob 16. uri v baziliki na Sveti Gori.

SNOVANJA 2012: »Glasbeni mozaik« bo v parku dvorca Coronini Cromberg na Drevoredu 20. septembra v Gorici v petek, 15. junija, ob 20.30; nastopali bodo izbrani solisti in komorne skupine iz razredov klasične in električne kitare ob spremljavi šolskega orkestra Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel.

Šolske vesti

INTENZIVNI TEČAJI ANGLEŠČINE IN NEMŠČINE TER PRIPRAVA NA NOVO ŠOLSKO LETO bodo organizirani od 20.8. do 7.9. za učence osnovne in srednje šole, v Dijaškem domu v Gorici. Prijave in informacije po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

NOVI DATUMI KUHARSKIH TEČAJEV V GORICI - »Zdrava zelenja kuhinja«: 9. junija (od 9. do 14. ure), 16. in 23. junija (od 14.30 do 19.30), prijave sprejemajo 6. junija. »Sladice, prave dobrote!«: 16., 23. in 30. junija (od 9. do 14. ure), prijave sprejemajo do 13. junija. Na razpolago so prosta vpisna mesta; informacije: Ad formandum, tel. 0481-81826, epošta: go@adformandum.org, www.adformandum.org.

VINO IN PIVO, DEGUSTACIJA IN ABI-NACIJA: 15-urni tečaj bo potekal 7., 14., in 21. junija na Ad formandum v Gorici; informacije: Ad formandum, Korzo Verdi, Gorica (tel. 0481-81826; go@adformandum.org, www.adformandum.org).

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSSDI organizira na kottalkališču na Peči kottalkarski kamp za otroke od 3. do 11. leta od 11. do 15. in od 18. do 22. junija; informacije po tel. 333-9353134 (Elena).

MLADINSKI DOM prireja v Sovodnjah poletno središče »Mavrica« od 2. do 20. julija za otroke od 3. do 10. leta, pripravo na začetek pouka »Šola za šalo« od 27. avgusta do 7. septembra za osnovnošolce in prvošolce z delavnicami slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, matematike, kreativnega branja in pisanja in pravljicnim koticikom; informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

OK VAL IN ZSSDI organizirata v doberdobski telovadnicni ter na zunanjem igrišču dvotedenski športni kamp. Prva izmena bo od ponedeljka, 18., do petka 22. junija, druga pa od ponedeljka, 25., do petka 29. junija, od 8. do 13. ure. Kamp je namenjen dekletom in fantom med 6. in 15. letom starosti; informacije in vpisovanje: okval@virgilio.it ali tel. 328-4133974 (Tjaša).

MLADINSKI DOM obvešča, da poteka priprava na malo maturo do 8. junija (za tretjšolce) ter, da prireja poletno središče »Poletni izzivi« z videodelavnico, izleti, adrenalinski pustolovščinami, skupinskim dinamikami in športnimi igrami od 11. do 22. junija (za petošolce in srednješolce), zeleni teden v Žabnicah, od 25. do 29.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v soboto, 9. junija, potekal od 8. ure daљe ženski meddržavni balinarski turnir v Sovodnjah na balinišču blizu Kulturnega doma.

SKD HRAST vabi na tradicionalne »Igre brez meja« v soboto, 9. junija, ob 14.30 pri župnijski dvorani v Doberdobi. Igre so namenjene otrokom od 5. do 13. leta starosti, vabljeni pa so tudi starši in prijatelji. Vpisnina je brezplačna; informacije po tel. 347-4433151 (Claudio).

NOV PROSTORSKI PLAN OBČINE SOVODNJE - sovodenjska občinska uprava vabi na informativno srečanje o smernicah novega načrta v ponedeljek, 11. junija, ob 19. uri v prosti-

rih domačih Zadružne banke v sovodnjah, Prvomajska 75. **SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA** obvešča člane deželnega sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 11. junija, ob 19. uri v prvem in ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu društva Kremenjak (Prvomajska ul. 20) v Jamljah (Doberdobj).

Z GORIŠKE KVESTURE sporočajo, da bodo mladoletniki od 26. junija letošnjega leta lahko potovali v tujino le z osebnim dokumentom in ne bo več zadostoval vpis na potne liste staršev, ki pa bodo klub tej novosti še naprej veljavni. Zaradi tega bodo mladoletniki od 26. junija lahko zapuščali Italijo le z osebnim potnim listom (za otroke od 0 do 3 let bo veljaven tri leta, za otroke od 3 do 18 let bo veljaven pet let) ali z osebno izkaznico (zakon št. 106 iz lanskega leta določa, da lahko zaprosijo za osebno izkaznico tudi otroci pod 15. letom starosti).

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE je objavila razpis za financiranje dejavnosti v letošnjem letu. Obrazci, ki so na voljo na spletni strani www.fondazionecarigo.it, je letos mogoče izpolniti in odpolati samo preko spleta. Za šole in vzgojne ustanove, ki lahko vložijo dve prošnji, zapade rok za vložitev prošnje 29. junija; informacije na uradu Fundacije Goriške hraničnice v Ulici Carducci v Gorici od ponedeljka do petka med 8.15 in 13.15 (tel. 0481-537111).

Prireditve

V SPREJEMNEM CENTRU GRADINA v Doberdobju bo v četrtek, 7. junija, ob 20.30 solidarnostni večer za dnevnik Il Manifesto z naslovom »No faxaran!«. Srečanja se bo udeležil novinar dnevnika Il Manifesto Gabriele Polo, sledila bo večerja ob spremljavi francoske harmonike. Z zbranimi prištevki bodo izplačali naročnino tovarniškemu svetu in/ali italijanskemu zaporu; informacije in prijave po tel. 0481-78100 (Karlo Černic).

AŠKD KREMENJAK, KARABINJERI iz Doberdoba in Tržiča vabijo na informativni sestanek o tativnah in spletarstvu v petek, 8. junija, ob 20. uri. Srečanje bo potekalo v večnamenskem centru v Jamljah. Predaval bo postavnik Vallone in Sante Picchi. Sodeloval bo doberdobski župan Paolo Vizintin. **V FUNDACIJI GORIŠKE HRANILNICE** v UL. Carducci v Gorici bo v petek, 8. junija, ob 17.30 predstavitev eseja Fabrizia Meroia z naslovom »Persuasion ed esistenza. Filozofia e vita di Carlo Michelstaedter«. Ob prisotnosti avtorja bodo sodelovali Marco Menato in Antonella Gallarotti državne knjižnice v Gorici in Francesco Ghia, Alessandro Palazzo ter Silvano Zucal, univerze v Trentu.

AŠKD KREMENJAK vabi na zaključni nastop v soboto, 9. junija, ob 19. uri v večnamenskem centru v Jamljah. Nastopili bodo plesna skupina Kremenjak, društveni harmonikaši, mlađinska godba na pihala Kras, OPZ Veseljaki, OPZ Vigred in šlesna skupina MOSP iz Trsta.

JUNIJSKI VEČERI ob sovodenjskem občinskem prazniku: 10. junija bo v centru Danica na Vrhu četrta izvedba Iger brez meja.

Mali oglasi

PRODAJAM vino vrste merlot, cena 1,50 evro na liter; tel. 0481-78066.

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

PRODAM avto toyota RAV4, letnik 2004, 84.500 prevoženih km; tel. 348-030853.

V ŠTEVERJANU se je izgubil pes z imenom Tex, podoben nemškemu ovčarju. Če ga je kdo opazil, prosim naj sporoči na tel. 329-7265005.

Pogrebi

DANES V MOŠU: 10.30, Innocente Franzò (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču v Krmelu.

DANES V TRŽIČU: 10.50, Edi Lepre iz bolnišnice v baziliki Sv. Ambroža in na pokopališče v Fiumicellu.

DANES V ROMANSU: 11.00, Italio Pontel (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



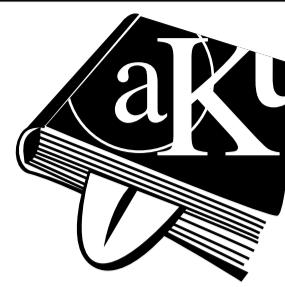
JEZIK NA OBROBU

Zelo pogosto slišim ali pa berem o gneči, navadno v pravilnem pomenu in zvezi, zato sem se pred nekaj dnevi z začudenjem ustavila ob povedi: »Prava gneča ljudi se je včeraj zbrala v občinskem uradu za odnose z javnostmi...« Kako je mogoče napisati, da se je zbrala gneča? Gneča se sicer ne končuje na -ost kakor večina pojmov, vendar kljub temu ne pomeni nič konkretnega. V SSKJ je zapisano, da je gneča množica ljudi, stisnjena na kakem prostoru. Priznam, da je težko bolje pojasniti to besedo. Glede pomena se moramo ustaviti pri drugem delu razlage, pri stisnjosti, ki je bistvo gneče. Ni dovolj, da preberemo razlag, več nam povede zgledi: pred trgovino je bila velika gneča; prerinil se je skozi gnečo. Velika gneča je pred trgovinami ob zelo pomembnih razprodajah z velikimi popusti. Takrat se ljudje gnetejo pred vhod v trgovine, kar pomeni, da se s tem žavimo premikajo v stisnjeni množici ljudi, ki bi vsi hoteli priti v trgovino med prvimi, ko je izbira še velika. Kadar je velik naval na vstopnice, se ljudje gnetejo pred blagajno: bojijo se, da ne bodo prisli do vstopnice, ker bodo prej razprodane. Povratnega glagola gneti se ne

moremo in ne smemo zamenjati z ne-povratnim gnesti, gnetemo npr. testo, glino, kar pomeni, da jo z rokami ali s strojem enakomerno porazdelimo.

Povedi prerinil se je skozi gnečo, ni težko razumeti. Vsi smo se že kdaj znašli v veliki množici ljudi, iz katerih se ni bilo lahko preriniti, kar pomeni utreti si pot skozi stisnjeno gručo ljudi. Po pomenu sta si gruča in skupina podobni, vendar je gruča res strnjena skupina ljudi ali česa druga, tudi ovc ali dreves, medtem ko je gneča samo posledica stisnjnosti, torej lastnost ali stanje na kupu magnete skupine ljudi.

Ustavila sem se malo dlje ob besedi gneča. Zakaj? Ker je pomensko napačne rabe v zgornjem citatu kriv običajno rabljeni italijanski prevod folla, kar je predvsem množica ljudi. Napačne rabe ne bi zakrivil nihče, če bi namesto folla pomislil, da je gneča v italijansčini ressa ali affollamento, ki nam že zaradi svoje končnice -mento, pove, da to nič konkretnega, ampak pojem. Za gneča se v italijansčini uporablja tudi sinonim calca ali pa tudi pigia pigia iz glagola pigiare (pritisniti, stiskati), ki ga poznamo in uporabljamo



za prešanje (stiskanje) grozda (pigire l'va). Če se hočemo izogniti pomenskim napakam pri rabi slovenske gneče, moramo iz svojega spomina izbrisati besedo folla, ki ima dva pomena: gneča, množica. Zapomnimo pa si, da je gneča ressa, affollamento, calca in pigia pigia.

Ne samo občasno, ampak stalno se ponavlja zamenjava ravnotežja z ravnovesjem in to kljub moji natančni razlagi, kakšna je razlika med tema dvema slovenskima izrazoma. Proračun mora biti uravnotezen ali neuravnotezen, človek pa je psihično uravnoven ali neuravnoven. Težava naših piscev je posledica ene same italijanske besede za dva različna pojma v slovensčini. Italijani imajo samo equilibrium in squilibrio; equilibrato, bilanciato in squilibrato, sbilanciato.

Lelja Rehar Sancin

SEŽANA - Univerza Danila Dolcija Znanje za tretje življenjsko obdobje



Mentorji tečajev so zaslужili pohalo

SEŽANA - Univerza za tretje življenjsko obdobje Danila Dolcija iz Sežane, ki že drugo leto deluje pod vodstvom sedaj že bivše direktorice sežanske Kosovelove knjižnice Nadje Mislej Božič, ki je v začetku letosnjega leta pre-dala vajeti v.d. direktorju knjižnice Bojanu Kavčiču, je slavnostno zaključila letosnjek leta s podelitvijo potrdil. Lansko šolsko leto sta v okviru univerze delovali dve študijski skupini in je program zaključilo 25 slušateljev, v letosnjem letu pa je 54 urno izobraževanje uspešno zaključilo kar 61 slušateljev v sedmih študijskih krožkih.

O univerzi, ciljih ter namenih študija starejših nad 65 let kot tudi o namenu pricteka študija gerontologije v Novi Gorici je spregovorila Nadja Mislej Božič, ki je povabila prisotne na poučni izlet v Kranj z ogledom muzeja z novo zbirko in razstavo o Keltih, knjižnice in mesta Kranj ter Volčjega Potoka. Izlet organizirajo v petek, 15. junija in je še ne-kaj prostih mest. Obenem je prisotne povabila k izpolnitvi vprašalnika, da se izve, kaj so se naučili, kaj bi se dalo spremeniti in dopolniti.

Doslej je izobraževanje potekalo v prostorih knjižnice, a se je svet knjižnice odločil, da se poišče primernejša in ustreznjeja prostorska rešitev. Za doseganje podpore so se zahvalili v.d. direktorju Bojanu Kavčiču, ki je poudaril, da so vrata knjižnice vedno odprta in marljive knjižničarke vedno na voljo za izposojo knjig kot tudi za drugo pomoč. Zahvalili so se tudi mentorjem in animatorjem posameznih študijskih krožkov. ŠK Angleščina, začetni in nadaljevalni tečaj, je vodila prof. Vera Lipanje Čič, italijančino Barbara Ježič, likovno ustvarjalnost Mojca Senegačnik, Muzej Krasa- preteklost za prihodnost Verena Perko, restavratorstvo pohištva Stanko Vitez in Slovensko ljudsko izročilo Marjeta Malešič.

Člani slovenskega ljudskega izročila

2 so pripravili tudi razstavo o svojem delu, ko so raziskovali Sledove aleksandrink in služkinj s Krasa, Brkinov in z Vipavskoga. Ob tem je mentorica povabila vse, naj se pridružijo k zbiranju gradiva o Aleksandrinkah kot tudi o starih predmetih. Tudi v letosnjem letu so izdali zbornik popisa starih predmetov. Krožek tudi sodeluje z Goriškim muzejem, v avgustu se bo predstavil na stojnicib v sežanskem občinskem prazniku ter v septembru in oktobru, ko bo potekal vpis v nov šolski letnik.

Ustvarjalni so bili tudi pri likovnem krožku, ki ga je obiskovalo devet slušateljev. Ob spoznavanju tehnik akvarela in akrila so se seznanjali tudi z drugimi tehnikami. Znanje urijo tudi na terenu in tako bodo jeseni ustvarjali v Brkinih, kamor jih bo popeljal slušatelj Slavko Gerželj, svoja dela pa bodo razstavljalib v vipošovanju na Univerzo v naslednjem šolskem letu. Najstarejši slušatelj je tudi letos bil 90-letni Viktor Saksida, ki je lani obiskoval Slovensko ljudsko izročilo, letos pa je zelo zvesto in pozorno spremjal Muzej Krasa. »Vse življenje se človek uči in izv Marsikaj novega. Nikoli ne znamo vsega in zato sem se z veseljem vključil v študijski krožek Muzej Krasa, saj me Kras privlači že od mladih nog,« je poudaril Saksida, sicer dober poznavalec podzemnega kraškega sveta in dobitnik zlatega znaka Jamarske zvezze Slovenije. Razstavo z restavriranimi predmeti je pripravil tudi ŠK Restavriranje pohištva in Angleškega jezika. Zaključno slovesnost s podelitvijo potrdil so s kulturnim programom popestrili flavtistka Gaja Bašić, Mojca Vitez na harmoniku in kitaristka Maja Kralj. Razstave bodo na ogled do konca junija, nakar pa se bodo selile po Krasi in Brkinih.

V prihodnjem šolskem letu namejavajo obdržati že utecene študijske krožke, dodali pa bodo digitalno fotografijo in osnove računalništva.

Olga Knez

PISMA UREDNIŠTVU

Winnetoujeve generacije



Profesorja Šavlija se spominjam, ni me pa učil; slovenščino me je na nižji srednji šoli pri Sv. Jakobu učil prof. Kodrič, a mi je prav tako posredoval v branje Winnetouja kot Šavli Brunotu Križmanu. V nedeljo objavljeni članek me je vrnil za šest desetletij v preteklost. Dvanajst knjig sem v letu obiskovanja 2. C razreda pogolnil v bližino dveh mesecih. Skoraj vsi sošolci so poznali Winnetouja, nekateri tudi Tekumzeja.

Po prvih straneh branja se mi je postavilo vprašanje, kam umestiti v teku dneva novo strast. Zjutraj potuk, po zgodnjem popoldanskem odmoru zaradi kosila še vsaj tri ure raznih domačih nalog, pod večer kakšna dejavnost v okviru svetovalskega društva Slavko Škamperle. Elektrika je bila potratna, zato smo zvečer hodili zgodaj spat. In me je preblisnilo: zjutraj sem vstajal ob 6.00 uri namesto ob 7.00. Izkušnja me je naučila, da sem pred malo maturo, ko je bilo potrebno „pritisniti na plin“, z lahkoto dodal

uro junijih priprav in zaključil razred z odliko.

Tisto branje je vplivalo na te danja razmišljanja in vrednote. V kratkem času je John Wayne postal navaden širokoustnež, 7. konjeniški polk polpa Yankeejev brez časti in pleme Apachev „izbrano ljudstvo“. Karl May je poskrbel za protiinformacijo glede okupacije Daljnega zahoda.

Ko se kdaj na „dolgi stezi“ premikam v globinah gozdov „stojecega ljudstva“, so v meni izkušnje partizanskih kurirjev in praslovenskih lovcev v Polesju ter Winnetoujevo stezosledstvo. Dokopali smo se do iPada 3 in sedemdesetletniki ga poznamo. Škoda, da sedanji najstniki ne poznajo Winnetouja.

Aldo Rupel

ODPRTA TRIBUNA

Spoštuj očeta in mater

Suzana Pertot

Pred kratkim je pritegnil mojo pozornost članek Ko peša zavest, ne ugasajmo še zadnjega plamena, ki je bil objavljen na prvi strani glasila Naš vestnik, leta XXXVII, št. 5 (maj 2012). Avtor, ki je članek podpisal s kratico »dj«, obravnava predvsem problem narodne zavesti in identitete ter ugotavlja, da se danes pojavlajo nejasni politični namigi na potrebo po »posodabljanju« pojma narodne zavesti. Svoje izvajanje uvede z razmišljanjem o jezikovnem vedenju in s tem povezano identitetno vzgojo v dvoječnih družinah. Nato ob citiranju slovenskih cerkevnih osebnosti, ki so se borile za ohranjanje narodne zavesti, izraža skrb, da se ne bi danes Slovenci v Italiji prelevili v neke čudne figure, nikomur podobne, ker niso ne eno ne drugo. Levica bi se moral spomniti na posledice, ki jih je imelo 1948, in obravnavati narodno zavest in identiteteto kot vrednoti, ne pa kot nekaj, na kar naj letijo očitki.

Članek sem prebrala z zanimanjem, saj se mi zdi dobro in koristno, da se ljudje oglašajo na to temo. In glede na to, kar mi narekuje moja »slovenska duša«, se tudi strinjam z nekaterimi v članku izpostavljenimi trditvami. Z vidika stroke pa imam nekaj pomislov.

Avtor obravnava narodno identiteteto, narodno zavest in zavednost (lojalnost do naroda) kot sopomenke. Med temi pojmi pa je nekaj razlik. Naj obrazložim.

Etničnost je značilna za vse skupnosti s skupno kulturno tradicijo, ki se v interakciji z drugimi skupnostmi občutijo drugačne. K tem skupnostim, ki jih torej lahko pojmenujemo etnične skupnosti v širšem pomenu besede, sodijo tudi narodi.

Etnična / narodna identiteta je tip družbenih identitet, ko posameznik razvije občutek pripadnosti neki skupini, katere članom so skupne rasne, teritorialne, gospodarske, verske, kulturne, estetske in jezikovne značilnosti, je pa tudi strogo individualna razsežnost, ki je sicer lastna vsej skupnosti. Na ravni posameznika etnična / narodna identiteta izhaja iz posameznikove vsakdanosti in iz kolektivne zgodovinske izkušnje.

Etnična identiteta se kaže kot stanje, je lastnost njenega nosilca. Kot sopomenko razumemo tudi pojem narodnost. Termini etnična/narodna pripadnost/identiteta oz. narodnost izražajo torej lastnost posameznika.

Izraz narodna zavest označuje zavestno in svobodno opredelitev za neko narodno pripadnost. Termin se uporablja le v zvezi 'narodna zavest', ne pa 'etnična zavest'. To potrjuje tezo, da

obstaja neka kakovostna razlika med etnično skupnostjo v ožjem pomenu besede in narodno skupnostjo. Ko govorimo o narodni zavesti, mislimo na dejavn odnos posameznika do lastne narodne identitete in naroda, ki mu pripada.

V enakem razmerju, kot je etnična/narodna pripadnost oz. identiteteta do etnične/narodne skupnosti, je tudi državljanstvo do države: gre za identifikacijo z državo. Termen lojalnost državi vključuje dejaven odnos posameznika do nje.

Čeprav je teoretičnih pristopov več, se teoretički v glavnem strinjajo z nanizanimi opredelitvami, zato lahko rečemo, da se s strokovnega vidika teh pojmov ne da »posodabljati«.

Etnične / narodne identitete niso »naravne danosti« (če bi se rodila na Švedskem, bi bila Švedinja, če bi se rodila na Kitajskem, bi bila Kitajka). Ne gre za DNA, gre za identitetne opcije, ki so jih družbe ustvarile v določenih zgodovinskih obdobjih.

V preteklosti se je pri nas narodna identiteta definirala po principu izključevanja: ali večina ali manjšina, ali italijansko ali slovensko. Šlo je izključno za dinamiko oblasti, ki je sledila principu izključevanja, po katerem ni bilo možno biti istočasno Slovenec in Italijan.

V preteklosti se je pri nas narodna identiteta definirala po principu izključevanja: ali večina ali manjšina, ali italijansko ali slovensko. Šlo je izključno za dinamiko oblasti, ki je sledila principu izključevanja, po katerem ni bilo možno biti istočasno Slovenec in Italijan.

Vendar na splošno nihče ni prispadnik le ene družbene skupine. Vedno obstaja več skupin, katerim posameznik pripada in so del njegove večplastne ustvarljene družbene identitete (mati, uradnica, odborkarica ...).

Če je torej mogoče pripadati več družbenim skupinam, zakaj naj ne bi bilo mogoč pripadati tudi več etničnim / narodnim skupinam? In to postane dejansko možno, ko so časi zreli za to, oziroma ko dominantne skupine tolerirajo, da posamezniki izbirajo.

Po mnenju nekaterih teoretičnikov identitetno pogajanje pri manjšinskih skupnostih vključuje npr. ustvarjanje vmesne kulturne prostora, se pravi »tretjega prostora«, v katerem fiksne identitete tradicionalne družbene (npr. Italijan, Slovenec ipd.) uredite nimačo več premoči in se zato lahko izražajo in uveljavljajo hibridne identitete (Slovenec in Italijan).

Tak prostor nastane sčasoma na podlagi prisvojitve in spreminjanja kulturnih simbolov – vključno z jezikom – ki tako pridobijo nove pomene.

V vsaki družbi so hkrati prisotne ustaljene, zgodovinsko starejše opcije (ali Slovenec ali Italijan) in druge opcije, ki so se fluidne in predmet pogajanja (Slovenec in Italijan, Italijan in Slovenec, zamejski Slovenec ipd.). Ker

smo posamezniki del družbe, v kateri živimo, tudi v nas domujejo iste identitetne opcije, ki so prisotne v družbi. Napačno bi bilo npr. mislit, da so nosilci etnocentrčnega odnosa samo nekateri Slovenci v Italiji. To stališče je namreč ukorenjeno v družbi in pri posameznikih, ki to družbo sestavljajo. Čeprav je posameznik po lastni izbiri lahko bliže interkulturnemu stališču, je v njem samem etnocentrčni pogled še vedno prisoten. Seveda ni v vseh enako dejaven. Pri nekaterih posameznikih ostaja na nezavedni ravni, pri drugih pa je morda že uzevšen in torej bolj upravljiv. Kljub temu pa smo vsi nagnjeni k nihanju iz enega pola v drugi, le obseg gibanja se morda razlikuje.

Tudi v omenjenem članku znamo tovrstno nihanje, saj avtor najprej pravi, da je prav, da otroci medetičnih zvez spoštujejo božjo zapoved spoštuj očeta in mater. To pa pomeni tudi identificiraj se z očetom in materjo in torej tudi z narodnostjo vsakega izmed njiju, t.j. z eno in z drugo. Istočasno pa avtor izraža zaskrbljenost, da se ne sprememimo v neke čudne figure, ki niso eno ne drugo, kot da je možno le izbirati po principu izključevanja in ne biti eno in drugo.

Podobno nihanje velja seveda tudi zame, saj ni naključje, da sem svoje izvajanje začela s trditvijo da je moja »slovenska duša« zelo podobna vsem tistim »samo slovenskim dušam«. Podobno kot avtor članka, sem tudi sama trdnopričana, da ne morem mimo trpljenja, preganjanja, zaporov, strahu, ki so jih preizkusili mnogi naši ljudje. Čeprav mislim, da ne morem ostati samo pri tem.

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: V družbi smeti
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00 Dnevnik **6.45** Aktualno: Unomattina estate **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Unomattina storie vere **12.00** Aktualno: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik Parlament **18.50** Kvizi: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Kvizi: Affari tuoi **21.20** Show: Un poeta per amico **23.05** Dnevnik - kratke vesti **23.10** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **21.15** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Fokus **1.40** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.30 Odd. za otroke: Cartoon Flakes **10.25** Aktualno: Tg2 Insieme **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Guardia costiera **16.15** Nan.: The Good Wife **17.00** Nan.: Private Practice **17.50** Dnevnik in sportne vesti **18.45** Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti **19.35** Nan.: Ghost Whisperer **20.25** Žrebanje Lota **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Criminal Minds **22.40** Nan.: Supernatural **23.25** Dnevnik, sledi Punto di vista **23.40** Rubrika: Num3r1 **0.25** Dok.: La Storia siamo noi **1.20** Dnevnik Parlament

Rai Tre

6.00 Aktualno: Rai News Morning **7.00** Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Rubriki: Rai Parlamento - 10 minut di... **10.10** Dok.: La Storia siamo noi **11.10** Dnevnik **11.15** Nan.: Pepper Anderson agente speciale **12.00** Dnevnik in sportne vesti **12.25** Aktualno: Tg3 Fuori Tg **12.45** Nan.: Sabrina, vita da strega **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Tgr Piazza Affari **15.00** Nan.: La casa nella prateria **15.50** Film: La bugiarda (kom., It., '65, r. L. Comencini) **17.35** Dok.: GeoMagazine **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Aktualno: Le storie - Dario italiano (pon.) **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.15** Dok.: Correva l'anno **0.00** Nočni in deželni dnevnik **1.05** Aktualno: Questa è la mia vita **1.35** Opera: Prima della prima

Rete 4

6.05 Nan.: Peste e corna **6.45** Dnevnik **7.20** Dok.: Come eravamo **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: The Sentinel **9.50** Nan.: Monk **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Tutti per Bruno **12.55** Nan.: Distretto di polizia **13.50** Aktualno: Forum **15.10** Nan.: Wolff, un poliziotto a Berlino **16.05** Nad.: My Life - Segreti e passioni **16.20** Film: Il capitano dei mari del Sud (pust., ZDA, '58, r. J. Pevney, i. r. Hudson) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: Black Book (voh., Nem./Niz., '06, r. P. Verhoeven, i. S. Koch)



0.25 Film: Malena (dram., It., '00, r. G. Tornatore, i. Monica Bellucci)

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, vremenska napoved, prometne informacije in gospodarstvo **8.40** Film: Rapite dall'amore (kom., Nem., '06, r. T. Nennstiel) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Extreme Makeover: Home Edition **15.45** Nan.: Parenthood **16.50** Film: Ing-a Lindstrom: Il cuore di mio padre (rom., Nem., '09, r. P. Weissflog) **18.40** Kvizi: Il braccio e la mente **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Nan.: Dr. House - Medical Division **23.30** Film: In amore niente regole (kom., ZDA, '07, r.-i. G. Clooney) **1.30** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Fokus **1.40** Aktualno: Sottovoce

Italia 1

7.00 Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Ugly Betty **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Camera Café ristretto **15.10** Nan.: Camera Café **15.55** Nan.: Camera Café Sport **16.00** Nan.: Chuck **16.50** Nan.: La vita secondo Jim **17.45** Kvizi: Trasformat (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - Miami **21.10** Resničnostni show: Mammoni - Chi vuol sposare mio figlio?



23.20 Film: Scary Movie (kom., ZDA, '00, r. K.I. Wayans, i. M. Wayans) **1.10** Nan.: Californication **1.45** Nan.: Saving Grace

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** 14.05 Dok.: Italia da scoprire **8.00** 16.00 Dok.: Splendori d'Italia **8.30** Deželni dnevnik **11.15** Talk show: A tambur battente **12.30** 13.55, 20.25 Aktualno: TG Agenparl **12.35** 19.02 Dok.: Luoghi magici **13.30** Dnevnik **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Vremenska napoved **19.30** Dnevnik **20.00** 23.20 Kratkometraža: Maremetraggio - Appuntamenti corti **20.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **21.00** Film: La signora di Shanghai (ZDA, '48, r.-i. O. Welles, i. R. Hayworth, E. Sloane, C. Frank) **22.30** Šport: Hard Trek **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved **23.50** Film: Due o tre cose che so di lei (dram., Fr., '66, r. J.L. Godard, i. M. Vlady, A. Duperey, R. Montsoret)

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Gospod: L'aria che tira **12.30** 17.55 Aktualno: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.10** Film: Hardball (dram., ZDA, '01, r. B. Robbins, i. K. Reeves) **16.00** Nan.: L'ispettore Barnaby **18.50** 1.20 Variete: G'Day alle 7 su La7 **19.25** 1.50 Variete: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Aktualno: SOS Tata **0.10** Nočni dnevnik in športne vesti **0.20** Aktualno: (ah)iPiroso

Slovenija 1

6.05 Kultura, Odmevi in Dobro jutro **10.10** Studio Kriščka (pon.) **10.55** Nan.: Ribić Pepe (pon.) **11.15** Poučna nan.: Ali me poznajš (pon.) **11.20** Zgodbe iz školjke **11.35** Kratki igr. film - Ciak Junior: Razum **12.00** Poročila **12.05** Ars 360 (pon.) **12.20** Umetni

raj (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Studio city (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.40** 18.35 Risanke **16.05** Igr.-lukt. nan.: Bine **16.30** Dok. serija: Nenavadne in prisnuknjene živali **16.35** Kratki dok. film: Moje rožnato življenje (pon.) **17.00** Novice, športne vesti in vremenska napoved **17.25** 0.20 Ugriznimo znanost **17.45** Eko utrinki (pon.) **18.30** Nan.: Minute za jezik **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** 1.10 Slovenska kronika **19.50** Vremenska napoved in športne vesti **20.00** Odkrito



21.00 Dok. odd.: Irak - Zgodba o ženskah **22.00** Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved **23.05** Globus **23.35** Dok. serija: Amerika, zgodba o ZDA - Revolucija **0.45** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **1.35** Dnevnik Slovenec v Italiji **2.00** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Risanke **8.00** Otroški infokanal **8.50** 0.50 Zabavi infokanal **10.45** Dobro jutro (pon.) **13.45** Aritmija (pon.) **14.50** Družinski kviz: Moja Slovenija (pon.) **16.30** Dok. odd.: Bitka za dolino Swat (pon.) **17.00** Dok. serija: Pogled na... gornjegeograjsko katedralo sv. Mohorja in Fortunata (pon.) **17.15** Dok. serija: Pogled na... sliko Tonečka Kralja Na ruševinah (pon.) **17.30** Mostovi - Hidak (pon.) **18.05** Glasnik **18.30** Posebna ponudba (pon.) **19.00** Portret baletne umetnice: Tatjana Remškar **19.50** Žrebanje Astra **20.00** Dok. odd.: Obama in jaz (pon.) **20.55** Glasb. odd.: Muzikajeto - Uglasbljena poezija **21.25** Film: Jesenski vrtovi **23.20** Brane Rončel - Izza odra

Slovenija 3

6.00 10.00, 19.55 Sporočamo **8.30** Poročila in krajevna kronika **11.15** 20.40 Na tretjem... **12.15** Tedenski napovednik **12.35** 22.00 Studio city (pon.) **13.30** Prvi dnevnik Tvs1 **15.00** Svet v besedi in sliki **15.30** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **20.00** 23.05 Aktualno **23.20** Odmevi (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Tdd **14.20** Euronews **14.30** Biker Explorer **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Sredozemlje **16.20** Artevisione magazin, pripr. Martina Gamboz **16.50** Meridiani - aktualna tema **18.00** Brez meje **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** Srečanje z... **20.45** Potopisi - Izbor **21.15** »Q« - Trendovska odaja **22.15** Boben - glasb. oddaja **23.15** Biker Explorer **23.45** Barvne niti družine Missoni **0.30** Čezmejna Tv - Tdd

Tv Primorka

8.00 Dnevnik, vremenska napoved in Kulturna **8.35** Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.05** Naš čas **10.00** 17.30 Hrana in vino **10.30** Videostrani **11.00-16.00** Novice in Videostrani **17.00** Tv prodajno okno **18.00** Odmevi iz Krpanove dežele **18.30** Pogovor in pika **19.00** Glasbena oddaja **19.30** Dnevnik, vremenska napoved in Kulturna **20.00** V poslanski pisarni **20.30** V tretjem gre rado **21.00** Kmetijski razgledi z Dolenske **21.30** Dnevnik, vremenska napoved in Kulturna **22.00** Glasbena oddaja, sledi Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.20 8.50, 10.00, 11.25 Tv prodaja **6.50** 16.40, 17.10 Nad.: Zmagoslavlje ljubezni **7.50** 15.35 Nad.: Zakon brez ljubezni **9.05** Čista hiša (resn. serija) **10.30** 14.35 Nad.: Brezno ljubezni **11.55** 17.45 Nad.: Larina izbra **13.00** 24UR ob enih **14.00** Najboljši domači video posnetki (zab. serija) **17.00** 24UR popoldne **18.50** Ljubezen skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** Preverjeno **21.05** Nan.: Castle **22.00** 24UR zvečer, Novice **22.30** Nan.: Lov na osumljence **23.30** Nan.: Vojhun v nemilosti

Kanal A

7.00 Jakleni Max (ris. serija) **7.25** Svet (pon.) **8.25** 12.15 Brata (hum. nan.) **8.55** 13.15 Fraiser (hum. nan.) **9.25** 13.45 Nan.: Pa me ustrelil! **9.55** 16.05 Faktor strahu Južna Afrika (resn. serija) **10.55** Astro TV **12.45** Tv prodaja **14.15** Film: Reservni načrt (ZDA) **17.05** Na kraju zločina: Miami (nan.) **18.00** 19.45 Svet **18.55** 0.10 Teksaški mož postave **20.00** Film: Američki marinci 2 (ZDA) **21.45** Film: Opazovalci s klopi (ZDA) **23.20** Nan.: Policisti v Los Angelesu **1.00** Love TV

RADIO

RADIO TRST A

7.00,



IGRALCI Z NAJVEČ NASTOPI NA EP
16 nastopov: van der Sar (Niz) in Lilian Thuram (Fra, na sliki); **14 nastopov:** Nuno Gomes (Port), Zinedine Zidane (Fra), Luis Figo (Port) in Karel Poborsky (Češ). **13 nastopov:** Alessandro Del Piero (Ita, na sliki), Peter Schmeichel (Dan), Thomas Hässler (Nem), Jürgen Klinsmann (Nem), Laurent Blanc (Fra), Didier Deschamps (Fra) Paolo Maldini (Ita), Dennis Bergkamp (Niz) in Phillip Cocu (Niz).



BO SKOMINA SODIL NA FINALU?
 VARŠAVA - Stavnice napovedujejo, da bo najverjetnejši sodnik finala za naslov Madžar Viktor Kassai (5,75), takoj za njim pa je najboljši slovenski delivec pravice, Koprčan Damir Skomina (7,00). Sledijo še Turek Cuneyt Cakir (7,50), Portugalec Pedro Proenca in Škot Craig Thomson (oba 8,00), Italijan Nicola Rizzoli in Šved Jonas Eriksson (oba 9,00), Anglež Howard Webb in Francuz Stephane Lannoy (oba 12,00), Nemec Wolfgang Stark (13,00) ter Nizozemec Bjorn Kuipers in Španec Carlos Velasco Carballo (oba 15,00).

Ulica dei Montecchi 6
 tel. 040 7786300
 faks 040 7786339
 sport@primorski.it



SLAVEK IN SLAVKO



Maskoti prvenstva sta Slavek in Slavko, dvojčka navijača s panwerskima pričeskama, v barvah in opremi nacionalnih zastav in dresov Poljske in Ukrajine. Maskoti sta enaki, razlikujeta se le po nacionalnih barvah obeh držav. Ukrainska je v tradicionalni modri in rumeni opravi ter nosi številko 12, Poljska pa v rdeči in beli in ima številko 20. Številki na dresu seveda izdata letnico tekmovalja - 2012. O njunih imenih je odločala javnost. Na koncu sta Slavek in Slavko dobila skoraj 56-odstotno, 29 odstotkom vprašanih je bila všeč kombinacija Siemko in Strimko, 15 odstotkom pa Klemek in Ladko.



NIZOZEMSKA

Nizozemska: Van Marwijk stavi na stalnost

Na svetovnem prvenstvu 2010 v Južnoafriški republiki se je o njih precej govorilo. Nizozemska ima enega najboljših napadov na svetu, v kvalifikacijah za Euro 2012 pa so se «Oranje» predstavili v najlepši možni luči, vsaj na začetku. Devet zmag v uvodnih devetih tekma. Pod taktko trenerja Berta van Marwika veljajo svetovni podprvki tudi letos za ene od favoritetov. Predvsem v napadu ima selektor sladke skrbi. Z Robinom van Persiem in Klaas-Janom Huntelaarjem mu nista na voljo zgolj dva odlična napadalca v konici, pač pa omenjenima špicama družbo delajo še napadalci zveznih vrst Arjen Robben, Wesley Sneijder in Rafael van der Vaart. Šibka točka evropskih prvakov iz leta 1988 bi lahko bila tudi tokrat zmeraj ne povsem brezupen. Skandinavci so namreč kot zmagovalci

EURO 2012 - Skupina B

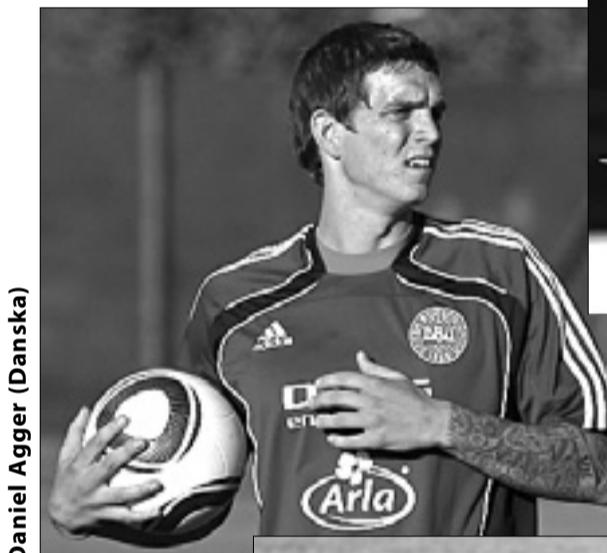
Skupina »smrti«

DANSKA

Danskemu dinamitu manjka detonacija

Danski dinamit bi lahko na letošnjem Euro ostal brez vžigalne vrvce in posledično detonacije že v skupinskem delu, saj ima ob sebi reprezentance Nemčije, Nizozemske in Portugalske.

Njihov preboj v četrtnfinalu bo bržko ne senzacija, o «skupini smrti» pa je po žrebu tožil že selektor Morten Olsen. Vendar pa položaj za presenetljive evropske pravake iz leta 1992 ni povsem brezupen. Skandinavci so namreč kot zmagovalci



Daniel Agger (Danska)

kvalifikacijske skupine H za seboj pustili tudi Portugalsko. Poleg tega ima Olsen na voljo nekaj odličnih nogometnika - Nicklas Bendtner (Sunderland), Daniel Agger (Liverpool) in William Kvist (Stuttgart), ki so že uveljavili v najmočnejših evropskih ligah, zadnji hip pa je ostal brez izkušenega vratarja Thomasa A Sörensena (Stoke City), ki se je poškodoval na prijateljski tekmi proti Braziliji in ga je v ekipi zamenjal Kasper Schmeichel iz Leicesters Cityja.

Poleg tega ne gre pozabiti napadalca s sredine igrišča Christiana Eriksena iz Ajax Amsterdama, katerega se že zanimajo vodilni evropski klubi, najboljše mnenje o njem pa ima tudi Johan Cruyff. Danski najmlajši strelec je klub še 20 letom pomemben stavnin del moštva, ki ga je Olsen po slabih predstavah na SP 2010 spremenil na mnogih položajih.

S spremembami danske izbrane vrste ima Olsen bogate izkušnje - 62-letni nogometni strateg je nad ekipo bdel že leta 2000, v tem obdobju pa se je že dva krata uvrstil na svetovno prvenstvo in enkrat na evropsko ter pri igralcih in navajačih uživa največji ugled. Tudi zato je vodstvo zvez 102-kratnemu danskemu reprezentantu že podaljšalo pogodbo za kvalifikacijski ciklus 2014.

Od leta 2006 bdi Olsen znatnaj danskega nogometa prav tako nad mladinskim pogonom. Ob tem se je na igrišču naslonil na nizozemsko postavitev igralcev po sistemu 4-3-3. Doslej se je sistem v vseh starostnih skupinah pokazal za zelo učinkovitega.

NEMČIJA

Po letu 1996 znova lov na naslov

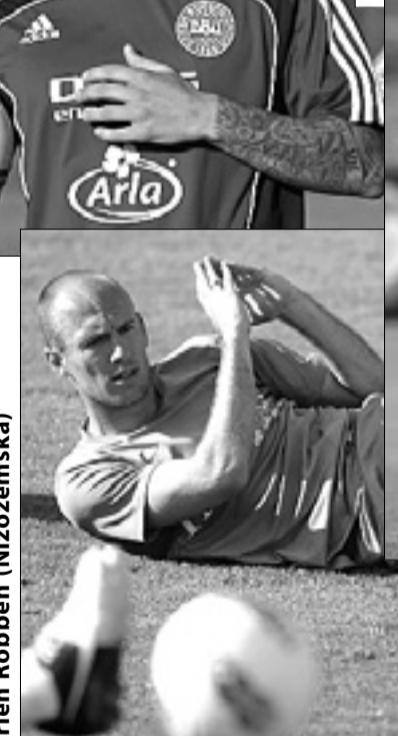
Tretjeuvrščena ekipa s svetovnega prvenstva 2006 in 2010, evropski podprvki iz leta 2008. Nemški elf je že dolgo stalni član nogometnega vrha, kar želi podkrepiti s prvim naslovom po letu 1996. Napovedi so dobre, saj je Nem-



Miroslav Klose (Nemčija)

«Seveda je igralni čas pomemben, ampak imam dovolj izkušenj in menim, da bom na evropskem prvenstvu v najboljši formi,» je objavil na Poljskem rojeni Klose.

Löw stavi predvsem na prekaljene nogometiste obeh najboljših nemških klubov, Borussia iz Dortmundu in münchenskega Bayernja. V nasprotju s svetovnim prvenstvom 2010 v Južnoafriški republiki bodo v ekipi štirje no-



Arjen Robben (Nizozemska)



Cristiano Ronaldo (Portugalska)

gometisti z evropskega prvenstva 2008. Poleg Kloze je Mesut Özil in Sami Khedira (oba Real Madrid) ter Per Mertertack (Arsenal), ki svoje znanje kažejo v najuglednejših evropskih klubih.

Prav tako kot igralci, želi tudi Joachim Löw svojo kariero trenerja kronati z naslovom prvaka. Zdaj 52-letni strateg je reprezentanco prevzel julija 2006 in nasledil Jürgena Klinsmanna. «Čutim hrepnenje po naslovu letos poleti - še posebej s strani igralcev,» je dejal Löw, ki mu pogodba poteče po SP 2014 v Braziliji.

čija dobila vseh deset kvalifikacijskih tekem, prav tako pa je jeseni na prijateljskih tekma ugnala Brazilijo in Nizozemske. Nemci, ki so na obeh zadnjih turnirjih moralni priznati premoč kasnejšim zmagovalcem Špancem, so tako letos na Poljskem in v Ukrajini eni glavnih favoritorov za zmago. «Naša mlada ekipa se ne boji vloge favoritorov. Igrali so željni uspehov in še enkrat več želijo držati karte v svojih rokah,» je oben dejal šef ekipe Oliver Bierhoff, ki prav dobro pozna občutke, ko v zrak dvigneš pokal evropskega prvaka. Z nemško izbrano vrsto je 30. junija 1996 v finalu na londonskem stadionu Wembley z zlatim golom premagal izbrano vrsto Češke.

Leto je reprezentanca Nemčije začela z domaćim porazom v prijateljski tekmi proti Franciji, a vendar temu zaradi številnih odsotnosti v moštvu ne gre pripisovati prevelikega pomena. Še pravčasno lahko namreč selektor Joachim Löw računa na celoten kader. Tu di prekaljeni napadalec Miroslav Klose je saniral poškodbo stegenske mišice.

Na evropskem prvenstvu leta 2008 v Švici in Avstriji so bili portugalski nastopi v senci spekulacij Ronaldovega prestopa iz Manchester Uniteda k Realu, ki se je zgodil leta dni kasneje. Dve leti kasneje je Ronaldo javno obtožil selektorja Carlosa Queiroza, da je kriv za slovo v osmini finala svetovnega prvenstva v JAR

PORUGALSKA

V senci zvezdnika Cristiana Ronaldia

Igralec madridskega Reala, Cristiano Ronaldo, je bil že na prejšnjih sklepnih turnirjih prvi zvezdnik portugalske reprezentance, ki je medijsko vselej ostala v njegovih senci. Za svojo domovino bo nastopil že na petem velikem turnirju, a do slej s svojo reprezentanco še ni slavil sklepne zmage. Portugalci so bili najblizu uspehu na domaćem prvenstvu leta 2004, ko so jih v finalu presenetljivo premagali Grki (0:1). Na svetovnem prvenstvu leta 2006 v Nemčiji so se prebili do polfinala, kjer so jih premagali Francozi.

Na evropskem prvenstvu leta 2008 v Švici in Avstriji so bili portugalski nastopi v senci spekulacij Ronaldovega prestopa iz Manchester Uniteda k Realu, ki se je zgodil leta dni kasneje. Dve leti kasneje je Ronaldo javno obtožil selektorja Carlosa Queiroza, da je kriv za slovo v osmini finala svetovnega prvenstva v JAR

NIZOZEMSKA
 Velikost: 41.526 km²
 St. prebivalcev: 16.612 milijona
 BDP (USD/osebo): 49.050
 Nogometna zveza: Koninklijke Nederlandse Voetbalbond (KNVB), ustanovljena 1889
 Spletna stran: <http://www.knvb.nl>
 Uvrstitev na lestvici Fifa (april 2012): 4.
 Št. nastopov na EP: 9 (1976, 1980, 1988, 1992, 1996, 2000, 2004, 2008, 2012)

DANSKA
 Velikost: 43.098 km²
 St. prebivalcev: 5.544 milijona
 BDP (USD/osebo): 59.050
 Nogometna zveza: Dansk Boldspil-Union (DBU), ustanovljena 1889
 Spletna stran: <http://www.dbu.dk>
 Uvrstitev na lestvici Fifa (april 2012): 9.
 Št. nastopov na EP: 8 (1964, 1984, 1988, 1992, 1996, 2000, 2004, 2008, 2012)

NEMČIJA
 Velikost: 357.123 km²
 St. prebivalcev: 81.702.000
 BDP (USD/osebo): 43.110
 Nogometna zveza: Deutscher Fussball-Bund (DFB), ustanovljena 1900
 Spletna stran: <http://www.dfb.de>
 Uvrstitev na lestvici Fifa (april 2012): 2.
 Št. nastopov na EP: 11 (1972, 1976, 1980, 1984, 1988, 1992, 1996, 2000, 2004, 2008, 2012)

PORUGALSKA
 Velikost: 92.345 km²
 St. prebivalcev: 10.643 milijona
 BDP (USD/osebo): 21.880
 Nogometna zveza: Federacao Portuguesa de Futebol (FPF), ustanovljena 1914
 Spletna stran: <http://www.fpf.pt>
 Uvrstitev na lestvici Fifa (april 2012): 5.
 Št. nastopov na EP: 6 (1984, 1996, 2000, 2004, 2008, 2012)

Skupina B

Sobota, 9. junij
 18.00 Harkov: Nizozemska - Danska
 20.45 Lvov: Nemčija - Portugalska

Sreda, 13. junij
 18.00 Lvov: Danska - Portugalska
 20.45 Harkov: Nizozemska - Nemčija

Nedelja, 17. junij
 20.45 Harkov: Portugalska - Nizozemska
 20.45 Lvov: Danska - Nemčija

**OBA POLFINALA 2:2**

BOSTON - Oba polfinala v košarkarski ligi NBA sta izenačena na 2:2. Potem ko je to v nedeljo uspelo igralcem Oklahome proti San Antoniu, je v noči na ponedeljek po slovenskem času Boston izenačil serijo proti Miamiju. Po podaljšku je zmagal s 93:91. Junak zmage je bil Rajon Rondo, ki je imel 15 točk in 15 podaj, njegove pa so bile zadnje tri točke v podaljšku, v katerem gostom s Florido ni mogel pomagati LeBron James, saj je obsedel na klopi s šestimi osebnimi napakami. Ključni igralci za Boston so bili še Kevin Garnett s 17 točkami in 14 skoki.

**BARZAGLI POD Vprašajem**

FIRENCE - Branilec italijanske reprezentance Andrea Barzagli si je v zadnjih minutah tekme proti Rusiji pretegnil mečno mišico. Ker bi moral počivati 20 dni, je njegov nastop na bližnjem EP pod vprašajem. Kot kaže, Barzaglia ne bodo zamenjali (to bi lahko storili do petka), zdravnik moštva dr. Castellacci pa je izjavil, da bodo poskušali storiti vse, da bi Barzagli lahko igral vsaj od druge faze dalje.

CADEL EVANS PRIHAJA V FORMO

GRENoble - Prva etapa kolesarskega kriterija Dauphine je bila dovolj zahtevna, da je naredila prvo selekcijo. Dobil jo je Avstralec Cadel Evans nekdanji svetovni prvak in zmagovalec Toura, ki je v sprintu ugnal Franca Jeromeja Coppela in Kazahstana Andreja Kašečkina. V skupnem seštevku vodi Britanec Bradley Wiggins. Slednji je v cilj 187 kilometrov dolge etape s šestimi kategoriziranimi vzponi niže kategorije prišel v prvi večji skupini, ki je za ubežno trojico - ta je ušla na zadnjem spustu, zaostala štiri sekunde. V njej so bili tudi Borut Božič, ki je zasedel šesto mesto, Jani Brajkovič, (22. mesto) in Kristijan Koren (58. mesto).

KOŠARKA - Naši klubi med prejšnjo in prihodnjo sezono

Ključni koraki

Čeprav nobena izmed treh ekip - klub na stopu v končnici, ni dosegla napredovanja, je bila sezona košarkarjev Jadrana, Brega in Bora izjemno uspešna in je prav do konca dvigovala temperaturo med navijači. Najblizičnej napredovanju, tako rekoč ga je že skoraj imel v rokah, je bil Breg, ki so mu poznavalci že pred sezono pripisovali največ možnosti. Toda v odločilni tretji tekmi v Dolini je bila Ardita prepričljivo boljša in se je zasluženo veselila napredovanja. To, da ima Gorica spet svojega predstavnika v državi ligi, je pravzaprav za dejelno košarko dobro. Ardita je tudi klub, ki naj bi imel dovolj dobro finančno in organizacijsko podlago, da se na državni ravni tudi obdrži, morda pa celo, da se po njej še nekoliko povzpne. Kot vsak poraz je bil tudi sobotni

za Breg boleč, vendar so si po drugi strani v Dolini tudi oddahnili. Zdi se, da je že med samo sezono dozorelo spoznanje, da bi bilo napredovanje za ta naš klub prehud zalogat, tudi izjave po tekmi to nekako potrjujejo. Ker skoraj celo ekipo sestavljajo igralci, ki izhajajo iz drugih klubov, mora Breg pred samo sezono globoko seči v svojo blagajno že za odškodnine (te bi bile v državni diviziji C še višje), da drugih stroškov niti ne omenjamamo, znano je tudi, da bi moral za igranje v višji ligi poiskati ustreznejšo dvoranino. V Dolini so v zadnjih sezona spet lepo oživili mladinski sektor, vendar ta še ne more obrodit zrelih sađev za igranje na visokem nivoju, zato bodo naslednji koraki, za katere se bo odločila uprava, zelo pomembni.

Ta ugotovitev velja tudi za druge. Teden dni po izločitvi iz polfinala končnice (mimogrede, Gemini Venezia je v prvi tekmi finala



Kdo namesto Vatovca in Francu?

izgubila v Caorlih s 55:53) je tudi pri Jadrantu napočil čas izbir. Ob želji, da bi obdržali vse igralce in pod košem ustrezno domestili upokojenega Franca (če jim to uspe, so že na dobrì poti), je ključna izbira trenerja. »Proizvajalca rezultatov« Walterja Vatovca ni lahko zamenjati, zato naj bi si pred odločitvijo vzeli nekaj časa. Seznam kandidatov vsekakor že imajo. Odprt po glavje, a to velja za vse, so tudi finance. Denar je zelo težko pridobiti. Če bi ga zbrali dovolj, bi morala lahko spet aktuelno ime Jana Budina. Drugih res kakovostnih slovenskih igralcev, razen tistih, ki za Jadrin že igrajo, tako in tako ni.

Vse miruje tudi pri Boru, kjer naj bi se pogovori z igralcii začeli šele v prihodnjih dneh. Izboljšali so lanski rezultat, iz končnice (in to šele v zadnjem četrtini tretje tekme) jih je izločila ekipa, ki je naposled napredovala, zato so upravičeno zadovoljni, prestopa v višjo ligo tako in tako niso načrtovali. Vendar je neznank precej. Bodo starejši igralci vztrajali, bo trener Popović želel ostati, kaj želi Peter Sosić? Uprava bi želela čim manj spremeniti kolektiv, ki se je dobro uvel, ni pa vse odvisno od odbornikov.

Skratka, sezona, ki je bila uspešna prinaša s seboj tudi neznanke. Slabe finančne perspektive in pomanjkanje zadostnega števila kakovostnih mladih igralcev za toliko ekipo, bi, kajpak, narekovale tudi to, da bi naša društva spet sedla za mizo za iskren pogovor. Potreben je namreč razmislek, ki presega okvire samo naslednje sezone. A to je že druga zgoda.

A. Koren

V zadnjem četrtini tretje tekme) jih je izločila ekipa, ki je naposled napredovala, zato so upravičeno zadovoljni, prestopa v višjo ligo tako in tako niso načrtovali. Vendar je neznank precej. Bodo starejši igralci vztrajali, bo trener Popović želel ostati, kaj želi Peter Sosić? Uprava bi želela čim manj spremeniti kolektiv, ki se je dobro uvel, ni pa vse odvisno od odbornikov.

Skratka, sezona, ki je bila uspešna prinaša s seboj tudi neznanke. Slabe finančne perspektive in pomanjkanje zadostnega števila kakovostnih mladih igralcev za toliko ekipo, bi, kajpak, narekovale tudi to, da bi naša društva spet sedla za mizo za iskren pogovor. Potreben je namreč razmislek, ki presega okvire samo naslednje sezone. A to je že druga zgoda.

A. Koren

JADRANJE - Jadralca JK Čupa na šesti regati za svetovni pokal

Na olimpijskem prizorišču

Po prvem dnevu na 21. mestu pred olimpijsko posadko Zandonà/Zucchetti



Jaš Farneti v Weymouthu SAILREV.TV

Simon Sivitz Koštuta in Jaš Farneti sta včeraj začela z nastopi v razredu 470 na šesti regati za svetovni pokal Skandia Sail for Gold. Regata je še posebno pomembna, ker poteka v angleškem Weymouthu, prizorišču letošnjih olimpijskih iger v jadranju in je zato testna regata za vse, ki bodo avgusta tekmovali za olimpijsko odličje.

Prvi dan regat v Weymouthu je bil zelo dolg. Veter je nagajal, zdaj je pihal, zdaj pa ne. Po dolgem čakanju je pozno popoldan organizatorjem vendar uspelo izpeljati oba predvidena plovila z zmernim vetrom. Čupina jadralca sta prvi plov zaključila na 17. mestu, v drugem plovu pa sta zasedla odlično 6. Po prvem dnevu sta na skupnem 21. mestu in prva med Italijani, saj je italijanska olimpijska posadka Zandonà/Zucchetti na 32. mestu. Na regati tekmuje 45 posadk, zato bo uvrstitev v zlato skupino zelo težko doseči, saj se jih bo uvrstilo le 23. Za danes napovedujejo dež in nekoliko močnejši veter.

Čupina jadralca sta se regate udeležila kot sparring partnerja ženske italijanske olimpijske posadke Conti/Micol in bosta z njim trenirala v Angliji do začetka olimpijade.

Kolesarji SK Devin na dveh frontah

Kolesarji SK Devin so v soboto in nedeljo spet tekmovali na dveh dirkah. V soboto so se v Pušji vasi udeležili šeste tekme Trofeje Junior Bike, ki jo je priredil Jam's bike team Buja. Na startu se je zbral 135 udeležencev. Zaradi slabih vremenskih razmer so kolesarji tehnično zahtevno progo izpeljali previdno. SK Devin je zasedel odlično 3. mesto na društveni lestvici.

Izidi SK Devin: G0: nastopala sta Manuel Moimas in Maj Sedmak G1:1. Dean Tenice; 1. Petra Godnič: (3.-v splošni lestvici); G2: 9. Adam Hamoussi; 10. Daniel Moimas; 12. Alessia Mastrangelo G2, nevčlanjeni: nastopal je Vanja Razem (Devin) G3: 8. Noel Boneta; 12. Luka Sedmak; 21. Mattia Di Biagio. G4: 4. Peter Chenda; 7. Tristan Taverna; 14. Ivan Ferfolja. G5:10. Jan Godnič; 19. Andrea Balzano; 20. Amina Hamoussi. G6: 21. Ivan Braico; 28. Max Zannier; 30. Goran Hamoussi. G6, nevčlanjeni: nastopal je Johnathan Tramontini. Naraščajniki: 1. Francesco Carletti; 5. Piermarco Grisonich.

V nedeljo pa so se nekateri v Doberdobu udeležili dirke kluba Bike and Run Djak za 4. Pokal Granfondo del Carso.

Proga je bila dolga 40 kilometrov, potekala je na čezmernem območju in prijavljenih je bilo 300 tekmovalcev. Start in cilj sta bila pri turističnem centru Gradina nad Doberdobom. Devinovci so tekmovali na krajsi progi in se uvrstili na 25., 41. in 43. mesto. V svoji kategoriji pa so zasedli 2. mesto Peter Sossi, 3. Erik Mozan, 4. Enrico Catania.

JADRANJE - Zadnja državna selekcija za EP in SP v razredu 420

TPK Sirena v reprezentanci

Barve TPK Sirena bodo tudi letos plapolale v italijanski državni reprezentanci razreda 420. Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo, ki je sicer članica jadralnega kluba Barcola-Grignano, sta se uvrstili na svetovno in evropsko prvenstvo.

Minuli konec tedna so se posadke Sirene in Čupe Matja Ugrin/Mirko Juretič, ki je lani nastopila na evropskem prvenstvu na Portugalskem, 16. mesto na zadnji kvalifikacijski regatni zadostovalo in je le za dve mesti izostala iz reprezentance. »Sezona je šla kot je šla, ciljev nismo izpolnili. Fanta bi lahko jadrala boljše, saj sta dokazala, da se lahko uvrstita v sam vrh lestvice,« je o Ugrinu in Juretiču povedal trener Matja Antonaz, ki je po drugi strani zelo zadovoljen za vstop v reprezentanco ženske posadke Omari/Russo Cirillo.

Mešani posadki Sirene in Čupe Matja Ugrin/Mirko Juretič, ki je lani nastopila na evropskem prvenstvu na Portugalskem, 16. mesto na zadnji kvalifikacijski regatni zadostovalo in je le za dve mesti izostala iz reprezentance. »Sezona je šla kot je šla, ciljev nismo izpolnili. Fanta bi lahko jadrala boljše, saj sta dokazala, da se lahko uvrstita v sam vrh lestvice,« je o Ugrinu in Juretiču povedal trener Matja Antonaz, ki je po drugi strani zelo zadovoljen za vstop v reprezentanco ženske posadke Omari/Russo Cirillo.

V treh dneh regat so na Gardskem jezeru izpeljali šest od devetih predvidenih plovov. V petek je zavladalo brezvetro in je vseh 107 posadk ostalo na kopnen. V soboto in nedeljo je zapihal zmerno močan veter (od 15 do 20 vozlov) in je organizatorjem uspelo izpeljati šest plovov. S Sirenim krmarjem Matteom Omarijem je tokrat jadral flokist Samuel Kralj (Sirena), ker si je Ashik Crevatin (SVBG), ki običajno tekmuje z Omarijem, poškodoval nogu pred regato. Omari/Kralj sta zasedla končno 51. mesto. Ingrid Peric/Chantal Zeriali (Čupa) sta se uvrstili na 55. mesto, po pričakovanju.

»Lahko bi regato zaključili nekaj mest višje na lestvici, a jima je zadnji dan zmanjkal moči, saj je bil veter dokaj močan,« je dejal Antonaz. Martina Husu in Cecilia Fedel (Čupa) sta bili 96.

Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo bosta na svetovnem prvenstvu od 27. julija do 5. avgusta v Avstriji, na evropskem prvenstvu pa od 9. do 16. avgusta na Gardskem jezeru.

OPTIMISTI V SAN BENEDETTO DEL TRONTO

Dva Čupina krmarja na EP

Z dobro uvrstitevjo na drugi in zadnji kvalifikacijski regati za svetovno in evropsko prvenstvo sta jadralci JK Čupa Luca Carciotti in Sebastjan Cettul zagotovila vstop v državno reprezentanco in nastop na evropskem prvenstvu, ki bo v Lignanu od 30. junija do 7. julija. Zamejci Nicolas Starc, ki sicer tekmuje za jadralni klub Barcola-Grignano, bo z državno reprezentanco nastopil na svetovnem prvenstvu v Dominikanski republiki od 15. do 26. julija.

Na državni selekciji razreda optimist v San Benedetto so nastopili trije krmarji Čupe in dva Sirena. V štirih dneh regat je organizatorjem uspelo izpeljati le šest plovov v rahlim vetrom, ki je zapihal pozno popoldan. V petek je 146 najboljših jadralcev iz cele Italije ostalo na kopnen zaradi brezvretja. Nicolas Starc (SVBG) je zasedel 5. mesto, Luca Carciotti 7., Sebastjan Cettul 11., Samuele Ferletti 52. (vsi Čupa), Peter Marzo Magno 81. in Sara Zuppin 98. (oba Sirena).

TENIS
Nadal res v formi

PARIZ - Drugi nosilec Španec Rafael Nadal se je ekspreśnie prebil v četrtnfinalni pari. Prvi nosilec Srb Novak Đoković se bo meril s petim nosilcem Francozom Jo-Wilfriedom Tsongajem, tretjega nosilca Švicarja Rogerja Federerja čaka deveti nosilec Argentine Juan Martin Del Potro, Španec David Ferrer, šesti nosilec, pa se bo meril s četrtnim nosilcem Britancem Andyjem Murrayjem, ki je 17. noslica, Francoza Richarda Gasqueta premagal s 1:6, 6:4, 6:1, 6:2.

ZEMAN, URADNO - Zdenek Zeman je od včeraj tudi uradno trener Rome. V večno mesto se vrača natanko po 13 letih.

UNDER 21 - Kvalifikacije za nogometno EP do 21 let: Irska - Italija 2:2. Strelci: Duffy (avtograd) v 3., 11' Immobile v 56., Brady (11.m) 67 in Cunningham v 71. min..

A-LIGA - Prihodnje nogometno prvenstvo se bo začelo 26. avgusta. Med tednom bodo odigrali tri kroge: 26. septembra, 31. oktobra in 8. maja 2013.

TRAGEDIJA - Štiriindvajsetletni italijanski rokometaš in član državne selekcije Alessio Bisori je storil samomor. Namesto, da bi se zglasil na priprav reprezentance pred kvalifikacijami za evropsko prvenstvo, je na železniških tirih v Bologni končal svoje mlado življenje. Policija je njegovi hoteleski sobi našla poslovilno pismo, v katerem se je družini opravil za dejanje.

GOLF - Ameriški golfist Tiger Woods je osvojil 73. turnir na ameriški turneji PGA, s čimer se je na drugem mestu večne lestvice izenačil z legendarnim Jackom Nicklausom. Pred njima je le še Sam Snead z 82 turnirskimi zmagami.



NOGOMET - Juventina v play-offu promocijske lige in Sovodnje v 1. AL

Načrti vseh treh klubov so klavrno propadli

Ambiciozni načrti vseh treh ekip naših društev v končnici prvenstva za napredovanje v promocijski in prvi amaterski ligi so klavrno propadli. Nedelja je bila črn dan za naše nogometarje. Veseli se niso ne v Štandrežu, ne v Trebčah in še manj v Sovodnjah.

V promocijski ligi je Juventina v zadnjem krogu play-offa igrala neodločeno 1:1 v Chionsu, ki se je tako na račun štandreške ekipe uvrstil v finale. »Vedeli smo, da nas čaka težka naloga. Vseeno smo bili optimisti, toda na koncu smo se ustrelili. Gostitelji so povedli, mi pa smo izenačili v drugem polčasu. Do konca tekme smo se borili in smo skušali zadeti še zmagovalni gol, ampak nam ni uspelo,« je orisal potek dogajanju v Chionsu športni vodja Gino Vinti, ki je potrdil, »da trener Franco Murra ostaja na klopi Juventine.« Čeprav je hkrati še dodal: »Privoščili si bomo nekaj dni oddiha in se nato sestali s trenerjem in vodstvom kluba, saj želimo čimprej plenirati novo sezono.«

V finalu play-offa za napredovanje v elitno ligo bo tako Chions v soboto na nevtralnem igrišču igrал proti Maraneseju, ki je po neodločenem izidu 4:4 izločil Tricesimo.

V Sovodnjah so razočarani z nedeljskim razpletom, pozitivno pa so očenili letošnjo sezono. »V nedeljo smo pač popustili v ključnih trenutkih. Klub temu moramo biti zadovoljni z letošnjo sezono, saj smo izpolnili cilj in smo se uvrstili v play-off. Do zadnjega smo se borili za napredovanje,« je dejal predsednik Zdravki Custrin, ki je še dodal: »Ta teden bomo vedeli kako naprej. Društvo se ni še pogovorilo s trenerjem Coceanijem. Želeli pa bi ga potrditi.«

Precej bolj razočarani so bili pri trebanskem Primoru, ki je igral neod-



Primorčev igralec Walter Santoro in slavje gostov v Trebčah KROMA

ločeno proti ekipi Pravisdomini. Furlani so napredovali v višjo ligo. »Začeli smo zelo dobro in tudi povedli. Nato pa smo precej popustili in s pomočjo naivnih napak so gostje izenačili. Bili smo premalo zbrani. Povrh tega smo ostali z možem manj, saj je bil Moscolin pravčno izključen,« je povedal predsednik Darko Kralj. Pri Primoru še ne vedo, kako bo v prihodnji sezoni. »V kratkem se bomo sestali in začrtali novo sezono. Najbrž bomo precej spremenili ekipo.«

Nekateri bodo gotovo odšli. Trener? Še ne vemo, ali bo z nami v prihodnji sezoni ali pa ne,« je napovedal Kralj.

V drugi skupinah so od tržaških in goriških ekip napredovale še Begliano, Muglia (obe v 1. AL), Torre, Ruda in Moraro (vse v 2. AL).

V državnem play-offu elitne lige je Fontanafredda na domaćem igrišču z 2:0 izgubila proti lombardski ekipi Villa d'Almè. Povratna tekma v Lombardiji bo že jutri. (jng)

PROMOCIJSKA LIGA

SKUPINA 1 IZID 3. KROGA Chions -

Juventina 1:1, Fagagna je bila prosta

Chions	2	1	1	0	5:1	4
Juventina	2	1	1	0	3:1	4
Pro Fagagna	2	0	0	2	0:6	0

KONČNA ODLOČITEV: Chions v finale

1. AMATERSKA LIGA

SKUPINA 1 IZID 3. KROGA Fiume V. -

Sovodnje 3:0, Risanese je bil prost

Fiume V.	2	2	0	0	6:2	6
Sovodnje	2	1	0	1	2:4	3
Risanese	2	0	0	2	3:5	0

KONČNA ODLOČITEV: Fiume V. je napredoval v promocijsko ligo

1. AMATERSKA LIGA

SKUPINA 3 IZID 2. KROGA Primorec -

Pravisdomini 2:2, Torrean. je bil prost

Pravisdomini	2	1	1	0	3:2	4
Torreane	2	1	0	1	1:1	3
Primorec	2	0	1	1	2:3	1

KONČNA ODLOČITEV: Pravisdomini v promocijski ligo

3-krat v zadnjih treh sezonah so nogometarji Primorca igrali v play-offu za napredovanje v promocijsko ligo. Vsakič so potegnili krajsi konec. V zadnjih treh sezona je podobno kot Primorec v play-offu neuspešno igrala tudi Juventina.

NOVOSTI 1 - Zarja Miloš Tul se vrača v Bazovico

Tržaški slovenski trener Miloš Tul, sicer profesor športne vzgoje na liceju Franceta Prešerna, se vrača k nogometnim ekipam naših društev. V prihodnji sezoni bo vodil bazovsko Zarjo v 2. amaterski ligi. Trener, doma iz Mackolj, je v sezoni 1997/98 že treniral Zarjo Gajo. V zadnji sezoni je bil trener pri mladinskih ekipah Virtusa Corna. Novega trenerja bodo uradno predstavili v kratkem.



NOVOSTI 2 - Kras V D-ligi z novim športnim vodjo

Kras, ki bo v prihodnji sezoni nastopal v D-ligi, ima novega športnega vodjo. Novo funkcijo bo odslej pokrival Salvatore Bovino, ki je v letošnji sezoni (do zamenjave) treniral Zarjo v 2. amaterski ligi. Bovino, doma z Opčin (poročen je z zamejsko Slovenko), bo zamenjal dosedanjega športnega direktorja Gorana Kocmana, ki bo odslej zgodil predsednik kluba. »Bovino pozna veliko mladih igralcev, ki jih bo skušal pričeljati h Krasu,« je dejal Kocman.



NAVJAŠTVO - Cheerdance Millenium na odprttem prvenstvu Slovenije v Hali Tivoli

Na zadnjem tekmovanju

Zajčki pod pričakovanji, Škrati na vrat na nos pripravili novo točko - V soboto zaključna prireditev v Prosvetnem domu



Zajčki v Ljubljani

NOGOMET - 7:7 V Sovodnjah 2. turnir prijateljstva

Včeraj zvečer se je v Sovodnjah začel drugi turnir prijateljstva, ki ga organizira ŠD Sovodnje. V ženski in moški konkurenči bo vsega skupaj nastopilo šestnajst ekip. V moški skupini A so Poljane, Timava Medja vas, Gorjansko in Over the flop, v skupini B Rubiški grad, Kostanjevica in Doberdob v skupini C pa Vrh Danica, Mil FC in Picerija Frnažar. V ženski skupini A bodo nastopale nogometarje ekip Gorjansko, Sovodnje Rupe Peč in Doberdob, v skupini B pa Bum Bum Lady, Poljane in Štandrež.

Tekme na sovodenjskem igrišču bodo danes ob 20.00 in 21.10. Jutri bo prost dan, turnir pa se bo nadaljeval v četrtek in petek. Moški in ženski finale bo v petek, 15. juniju. Isti dan bo tudi fešta z DJ-ejem.

Otroška navijaška skupina Zajčki in članska mešana skupina Škrati društva Cheerdance Millenium sta se v nedeljo udeležili odprtega slovenskega državnega prvenstva v cheerleadingu in cheer plesu Slo Cheer Open, ki ga vsako leto prireja Cheerleading zveza Slovenije.

V ljubljanski Hali Tivoli se je zbralo rekordno število tekmovalcev in tekmovalk: 950 iz 41 društev in šol iz Avstrije, Madžarske, Hrvaške, Nemčije, Italije, Bosne in Hercegovine ter Slovenije. V celem dnevu se je zvrstilo 224 nastopov, kar 70 več kot na lanskem. Tekmovanje je za slovenske ekipe veljalo kot kvalifikacija za evropsko in svetovno prvenstvo. Predstavnica Cheerdance Millenium Nastja Milič je povedala, da je bilo tekmovanje zelo dobro organizirano. Čeprav je bilo dosti točk, je steklo vse brez zamud. Vsi so imeli slaščilnice

in poskrbljeno je bilo za vse. Postavili so tudi nekaj trgovinic.

Zajčki so se v svoji kategoriji uvrstili na 3. mesto.

»Pričakovali smo boljšo oceno. Med letom so dosti napredovali in so na tej tekmi pokazali vse, kar so se naučili, tudi elemente gimnastike. Točka je bila za višje stopničke,« je povedala Nastja Milič, ki se je ponovno vrnila na partner. Teden pred tekmo sta namreč dva člena zaradi osebnih razlogov zapustila ekipo Škratov. Točko, ki so jo po Millennium Cupu dogradili, je bilo treba spremeniti in poenostaviti, Miličeva pa je ekipi prisločila na pomoč. »Trener Marko Sabol je bil dokaj zadovoljen, da smo v enem tednu praktično sestavili novo točko,« je dejala Nastja. Škrati so v svoji kategoriji zasedli 4. mesto. Na drugo stopničko zmagovalnega odra so stopili Zmajji iz Ljubljane pri katerih tek-

mujeta tudi zamejki Jasna Kneipp in Nikol Križmančič. Ekipa Zmajev si je rezultatom zagotovila nastop na evropskem prvenstvu, Jasna in Nikol pa ne bosta nastopili z njimi, ker nimata slovenskega državljanstva.

Konec tedna pred tekmo je Škratom priskočil na pomoč ameriški trener Tony Hodges, strokovnjak v cheer plesu in gimnastiki, ki in letosni sezoni trener hrvatsko ekipo iz Zagreba. Pomagal jim je izboljšati dvige in podrobnosti točke, ki so jo predstavili na tekmovanju v Ljubljani. Predvsem pa je izboljšal točko, da bi postala zanimivejša in privlačnejša za publiko.

Za člane Cheerdance Millenium je bilo slovensko državno prvenstvo zadnje tekmovanje v letošnji sezoni. V soboto ob 17.00 bo klub formalno zaključil sezono s prireditvijo na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah.

**TV SLOVENIJA 2
Jutri ob 20.30
o zamejskem športu**



Prizadevanja vodstev za zamejskih krovnih športnih organizacij, da bi bili v osrednjih slovenskih medijih bolj upoštevani, je obrodila prvi, otiplivejši rezultat. Prvič bo namreč o slovenskem športu zunaj meja matične domovine govorila tudi na slovenski nacionalni televiziji. Jutrišnja oddaja Športni izviri na TV Slovenija 2 v časovno odmevnem terminu 20.30 bo namreč namenjena ravno slovenskemu športu v Italiji, Avstriji in v Porabju.

Z voditeljem oddaje Ervinom Čurličem se bodo pogovorili predsednik ZSŠDI Jure Kufersin (na sliki), predsednik Slovenske športne zveze na Koroškem Marjan Velik, predsednik Zveze Slovencev na Madžarskem Jože Hirnök in predsednica komisije za zamejski šport pri Olimpijskem komiteju Slovenije Sonja Poljšak.



ODOBJKA - Koordinator Peter de Walderstein po prvi sezoni projekta Zalet

»V prihodnji sezoni bosta obe članski ekipi pomlajeni«

Mladinski sektor: »Igralke, ki so si to žezele, so lahko trenirale tudi štirikrat na teden«

Z zadnjim krogom D-lige, žal je ekipa Zalet D po njem izpadla, se je končala prva sezona sodelovanja med vsemi slovenskimi društvami, ki se na Tržaškem uvrščajo z žensko odbojko. Obračun smo opravili s koordinatorjem projekta Zalet Petrom de Waldersteinom.

Na začetku sezone ste si za cilj postavili obstanek obeh članskih ekip, uspešno pa je le Zaletu C....

Sestavili smo dve ekipi s ciljem, da bi bili obe kompetitivni, pri tem smo sicer upoštevali tudi želje igralk. Nekateri so na začetku celo menili, da je ekipa Zalet D boljša. Žal se je že od vsega začetka držala smola. Že po nekaj mesecih nas je zapustila Lisjakova, nato so se vrstile poškodbe in bolezni, nekatere igralke so dolgo čakač na zdravniško dovoljenje. Ker za druge smo že od vsega začetka vedeli, da zaradi službenih razlogov ne bodo mogle biti vedno zraven, je v drugi polovici sezone vse to načelo tudi proces treniranja in na koncu je ekipa izpadla.

Ali vam izpad prekriža načrte?

Nic se ne bo spremenilo. Tako in tako smo nameravali pomladiti obe ekipi, tudi ekipi v C-ligi. Zalet D je zdaj na prvem mestu med tistimi, ki jih lahko federacija ponovno vključi v D-ligo. Če nam jo bodo ponudili, jo bomo sprejeli, sicer bomo igrali v 1. diviziji s ciljem, da napredujemo.

Bo prišlo do sprememb tudi v trenerškem kadru?

Vse je v bistvu že definirano, vendar zaenkrat ne morem o tem povedati še nič.

Zalet je sicer celovit projekt. Kakšna je vaša ocena o delovanju na mladinskem področju?

Gotovo pozitivna. Uspelo nam je združiti v celovit projekt vsa naša društva in smo tudi v tem primeru sestavili ekipo, ki so lahko upoštevale potrebe in tudi želje vseh igralk. Tudi rezultati so bili na splošno dobrji. Ekipa mladink se le za točko ni uvrstila v zaključno fazo pokrajinskega prvenstva, to pa je uspelo ekipam under 16 plave in rdeče, ki sta bili na koncu 2. oziroma 3. Nastopili smo tudi v deželnem prvenstvu under 15 (pravico do igranja v njem je lani pridobil Kontovel) in se za malo nismo uvrstili vsaj na 4. место, na koncu pa so bile šeste.

Uspehi na pokrajinski ravni še ne pomenijo kvalitete...

Tako bom odgovoril. Imamo več perspektivnih posameznikov. Nekatere izmed njih bodo, kot rečeno, že v prihodnji sezoni prestopile prag članskih ekip.

Mladinska ekipa Zalet plave se je na pokrajinski ravni uvrstila na 2. mesto; spodaj koordinator Zaleta Peter de Walderstein

KROMA



Ekipi, ki bi lahko segale po deželnem naslovu, pa zaenkrat res nismo. Upoštevati pa je treba tudi, da naša baza po širini le ni primerljiva z bazo najboljših klubov v deželi.

Na koliko igralk lahko pravzaprav računate?

V celoten projekt je bilo letos vključenih 115 igralk, tu so vstete tudi igralke treh članskih ekip: C-lige, D-lige in ene 1- divizije. Kar zadeva mladinskih ekip imamo za vsak letnik tri, štiri dobre igralke.

To najbrž potrije, da si srednje-ročno ne moremo privoščiti več kot ene kvalitetne ekipa...

Ne, rekel bi, da si lahko mirno privoščimo dve ekipi na deželnih ravnih. To je realno.

S katerimi organizacijskimi težavami ste se srečevali? Kaj je mogoče izboljšati?

Največ težav je s termini v telovadnicah. Letos je bilo še posebej kritično zaradi zaprtja telovadnice na Proseku in pa

zaradi podrugega meseca trajajoče prenove nabrežinske telovadnice. Ker pa smo imeli skupen projekt, smo si med sabo pomagali in uspeli priti do konca sezone. Velik problem so tudi prevozi na treninge. V veliko pomoč so nam bili starši. Izkoristim priložnost, da se jim zahvalim za razumevanje in podporo projektu.

So torej vsi zadovoljni?

Prav vsi morda ne. Na facebooku imamo skupino priateljev Zaleta. Med igralkami smo pripravili anketo o stopnji zadovoljstva s projektom. Tri četrtek odgovorje je bilo pozitivnih. Projekt je dal igralkam moč, ne le njim, tudi odbornikom in trenerjem.

Tudi trenerjem?

Mislim, da je bilo sodelovanje dobro, redno so se srečevali in skupaj načrtovali skupne treninge in individualne treninge po vlogah.

Ste količinsko delali dovolj?

Igralke, ki so si to žezele, so lahko trenirale štirikrat na teden in imele poleg tega še do dve tekmi na teden. Skratka, lahko so bile v telovadnici skoraj vsak dan.

Kaj načrtujete za prihodnjo sezono?

V novi sezoni naj bi projekt zaobjel kar 150 deklet. Vanj vstopajo tudi igralke letnika 1998. Skupno bo 10 delovnih skupin, tri več kot v minuli sezoni. Skupno bomo nastopili v sedmih članskih in sedmih mladinskih prvenstvih, to pomeni, da bo vsaka mladinska ekipa nastopila v dveh prvenstvih.

Imate kako posebno željo?

Da bi se vsestransko izboljšali in seveda dosegli še boljše rezultate. Edino kritično oceno bi dal glede financ. Razen

podpore ZSŠDI, nismo bili deležni širše podpore. Veliko je govora o sodelovanju. Mi smo ga udejanili, dokazali, da je sodelovanje mogoče, italijanska društva nam projekt zavidajo, a naše delo na institucionalni ravni znotraj naše organizacij sploh ni bilo valorizirano.

Kaj pa zasebni sponzorji?

Zahvaljujemo se jim za pomoč, želeli pa bi, da bi jih bilo več.

A. Koren

ŽENSKA D-LIGA ZA OBSTANEK D: Zalet D - Rigutti 0:3, Buia - Farra 3:0, Codroipo - Lignano 0:3

Lignano	12	11	1	34:9	31
Buia	12	10	2	34:13	30
Rigutti	12	8	4	30:16	26
Zalet D	12	7	5	25:20	20
Farra	12	2	10	10:30	8
Codroipo	12	3	9	13:32	7
PAV Udine	12	1	11	8:34	4

Play-out: obdržal se je tudi tržaški CUS

Konec tedna so v deželnih ligah odigrali še nekaj dodatnih tekme za obstanek oz. napredovanje v C-ligo. Poleg Soče, ki je po zmagi proti Cordenonu dosegla obstanek že v petek, je mesto v C-ligi obdržal tudi tržaški CUS. V treći tekmi je s 3:1 odpravil Alturo.

V ženski konkurenčni se je v C-ligi obdržal Blu Volley (v treći tekmi je s 3:1 premagal Dentesano iz Lauzacca), četrtoligaš Majaneš se pa je že po dveh tekma odpravil tretjeligaš Sacile.

Obvestila

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSŠDI organizira na kotkalšču na Peči kotkalški kamp za otroke od 3. do 11. junija od 11. do 15. in od 18. do 22. junija; informacije po tel. 333-9353134 (Elena).

OK VAL in ZSŠDI organizirata v doberdobski telovadnici ter na zunanjem igrišču dvotedenski športni kamp. Prva izmena bo od ponedeljka, 18., do petka 22. junija, druga pa od ponedeljka, 25., do petka 29. junija, od 8. do 13 ure. Kamp je namenjen dekletom in fantom med 6. in 15. letom starosti; informacije in vpisovanje: okval@virgilio.it ali tel. 328-4133974 (Tjaša).

AŠD SK BRDINA obvešča, da je odhod avtobusa za »Gardaland« predviden v nedeljo, 10. junija, ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki Esso na Opčinah. Prosimo za točnost. Tel. 335-5476663 (Vanja).

AŠD BREG vabi na redni Občni zbor, ki bo v četrtek, 14. junija ob 20.00 uru v prvem in ob 21.00 uru v drugem sklicanju v društvenih prostorih občinskega športnega centra Silvano Klabjan.

NK KRAS REPEN IN FC PRIMORJE organizirata športni teden za dečke in deklice letnikov 2000 – 2006 od 11. do 15. junija, na športnem igrišču v Repnu. Urnik: 8.15 – 17.00. Vpis najkasneje do sobote 9. junija. Za prijave in informacije: tajništvo: 040-2171044, Srečko: 328-0350533, 340-2467782 (Franco).

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja od 25. do 30. junija, dvanajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org ali poklicite Katjo v večernih urah (338-595315). Vabljeni!

AŠZ SLOGA IN ZSŠDI prirejata odbojkarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka, 18., do srede, 27. junija 2012. Prijave: ZSŠDI od ponedeljka do petka med 8.00 in 16.00 uro na telefonsko številko 040 635627 ali na mail: sloga.info@gmail.com do 8. junija 2012. Minimalno število prijav: 20.

AŠZ SLOGA IN AŠD SLOGA TABOR vabita na občni zbor, ki bo jutri, 6. junija ob 20.00 v prostorih Zadružne kraške banke na Opčinah, ul. Ricetov.

JADRALNI KLUB ČUPA pod pokroviteljstvom ZSŠDI organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadranske tečaje na jadrnicah tipa Optimist. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9.00 do 17.00 ure: prvi od 11. do 22. junija; drugi od 18. do 29. junija, tretji od 2. do 13. julija in četrtek od 16. do 27. julija. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob pondeljkih, sredah in petkih od 9.00 do 13.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 na našem sedežu v Sesljanškem zalivu, oziroma na tel./fax 040299858, e-mail HYPERLINK "mailto:info@yccupa.org" info@yccupa.org, in na spletni strani www.yccupa.org.

AŠD POLET IN ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL organizirata pod pokroviteljstvom ZSŠDI košarkarski kamp v Prosvetnem domu na Opčinah. Prva izmena od pon. 18.6. do pet. 22.6.2012. Druga izmena od pon. 25.6. do pet. 29.6.2012. Info: Erik Piccini - 340/4685153, e-mail: piccer@hotmail.it

AŠZ GAJA - TENIŠKA SEKCIJA organizira od 11. junija dalje v svojem športnem centru na Padričah kamp z začetnimi in nadaljevalnimi tečaji za otroke do 12. leta. Informacije in prijave na tel. št. 3898003486 (Mara).

TPK SIRENA in ZSŠDI organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let starosti in začetniške tečaje za najmlajše od 12 do 20 let starosti, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije: v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarški drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkntsirena.it, www.tpkntsirena.it.

AŠD BREG obvešča, da bo v dolinskem športnem centru od 11. do 15. junija košarkarski kamp Basketbregkamp 2012, in sicer od ponedeljka do petka od 8.00 do 18.00. Vabljeni so deklike in dečki od 6. do 16. leta. Informacije od ponedeljka do petka od 16.30 do 18.30 na tel. št. 040 8327146 (Boris) in 333 2208272.



Elia Pelizon PK Bor na najvišji stopnički

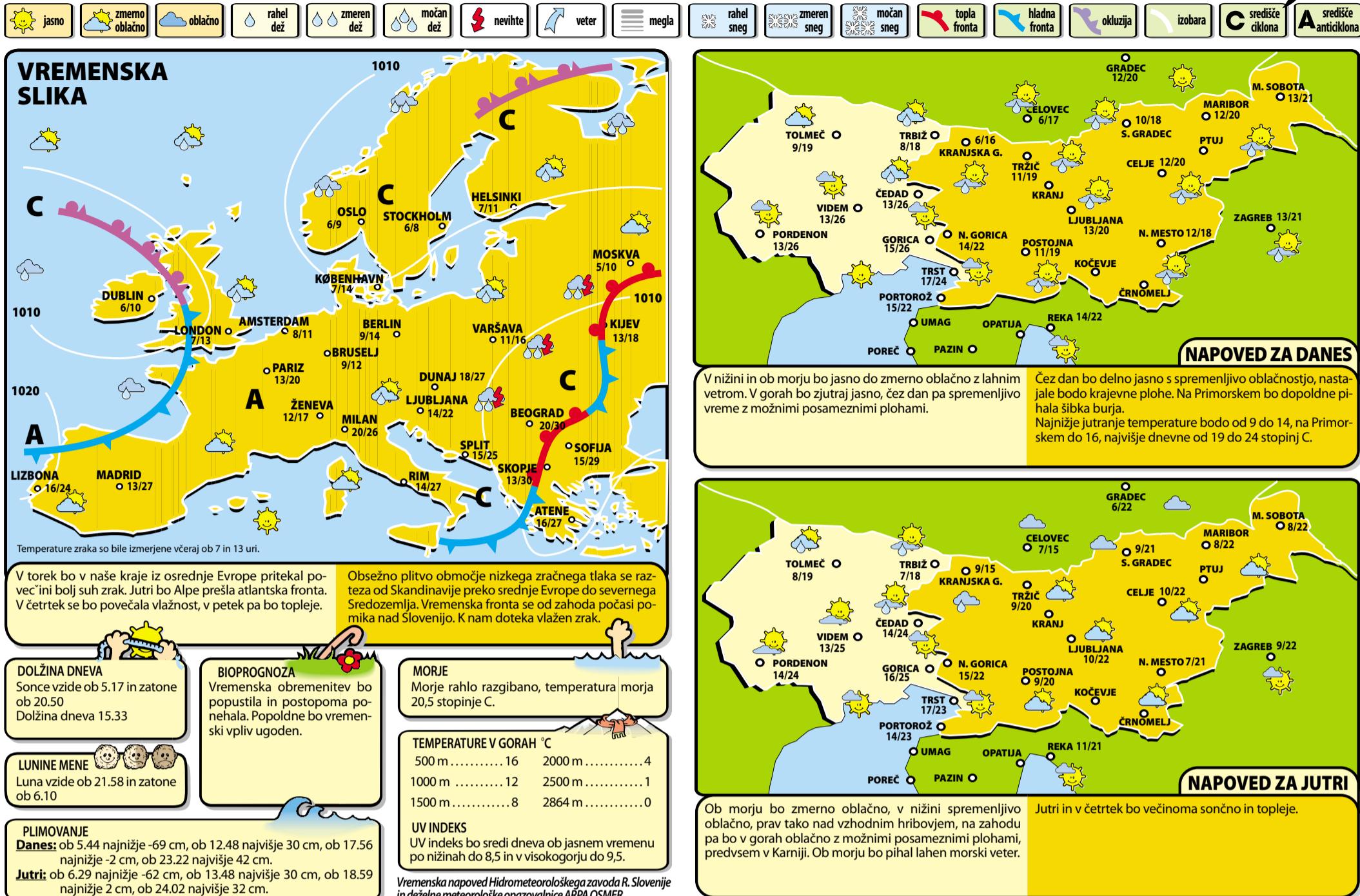
PLAVANJE - 22. Trofeo dell'est v Gorici

V mednarodni konkurenci so se naši plavalci izkazali

Plavalci Bora so se minuli konec tedna udeležili 22. tekmovanja Trofeo dell'Est, ki ga vsako leto prireja društvo Gorizia nuoto. Sodelovalo je 25 društev z Furlanije-Julijsko krajino, Veneto in Slovenijo. Tekmovalo je kar 720 plavalcev v različnih kategorijah.

V soboto so tekmovali najmlajši, začetniki B, kjer pa ni bilo naših predstavnikov, ki so tekmovali v nedeljo v kategorijah začetniki A in dečki. Tekmovali so v vseh štirih stilih (prosto, hrbtno, prsno in delfin) na 50 in 100 metrov. Vsa tekmovalca je lahko tekmoval le v dveh disciplinah. Najboljše se je odrezal Elia Pelizon (**na sliki**) v kategoriji začetniki A, ki je prvič v letošnji tekmovanji zmagal na 100 metrov prsno. Skoraj na vseh letoskih tekmovanjih je stopil na stopnički, a nikoli na najvišjo. Rezultat je pomemben, saj je Elia letnik 2000 in tekmuje tudi s starejšimi. Na 50 prsno med dečki je v zahodni konkurenčni zmaga Kristian Vidali, ki sicer tekmuje za društvo Rari Nantes Trst. Dobro je odplovala tudi Borova plavalka Marta Kravos, ki je v kategoriji začetniki A na 50 metrov prsto bila 8. Ostali so izboljšali osebne rezorce, a niso dosegli vidnejših rezultatov.

Vrstni red: začetniki A (1999-2000): Elia Pelizon 1. 100 prsno (1:20,34) in 2. 50 prsno (36,83); **začetniki A (2000-2001):** Marta Kravos 8. 50 prsto (33,36) in 14. 50 hrbtno (41,36),



VELIKA BRITANIJA - V nedeljo vrhunc slovesnosti s spustom tisoč plovil po Temzi

Praznovanje 60-letnice kraljevanja Elizabete II. tudi v znamenju rekordov

LONDON - Britanska kraljica Elizabeta II. je nedeljo veličastno in s sestovnim rekordom obeležila 60. obletnico dne, ko je prevzela britansko krono. Po Temzi se je namreč spustilo tisoč različnih plovil, ki jih je ob obrežju reke pozdravilo okoli milijon ljudi. Dosežek so že potrdili v Guinessovi knjigi rekordov.

Ko je ob 17. uri mimo znamenitega londonskega mostu Tower Bridge zaplulo 419 plovil, je bil rekord že zdavnaj presezen. Pred tem so se lahko z rekordnim dosežkom plovil, ki so sodelovala v paradi, aprila 2011 pohvalili v severnonemškem mestu Bremerhaven, kjer je v paradi sodelovalo 327 plovil.

Sicer pa se Elizabeta II., kot kažejo podatki Guinessove knjige rekordov, lahko pohvali še z enim rekordom. Pri 86. letih je namreč najstarejša britanska kraljica. Po številu let, ki jih je preživel na prestolu, pa je pred njo le še kraljica Viktorija, ki je vladala 63 let.

Prav v teh dneh v Londonu poteka vrsta uradnih praznovanj ob 60. obletnici vladanja Elizabete II. To obdobje pa je zaznamovalo še nekaj zanimivih dosežkov. Elizabeta II. in njen soprog, princ Philip, bosta 20. novembra praznovala 65. obletnico poroke. Monarhinja je v času vladanja 129-krat pozirala za svoje portrete in bila na 261 uradnih obiskih v 116 državah. Poleg tega se je doslej zamenjalo 12 britanskih premierov, od Winstona Churchilla do Davida Camerona, zanimiv pa je tudi podatek, da kraljica v povprečju na leto na raznih banketih, kosilih, večerjah, sprejemih in vrtnih zabavah v Buckinghamski palači gosti okoli 50.000 ljudi.

V šestih desetletjih njene vlade je Vatikan dobil šest papežev, dva med njimi - leta 1982 Janeza Pavla II. in leta 2010 Benedikta XVI. - pa je med obiskom na Otoku sprejela tudi Elizabeta II., razkrivajo zanimivosti z uradne spletne strani britanske monarhije.

Slavlja ob diamantnem jubileju kraljice so se po nedeljskem vrhuncu nadaljevala včeraj s piknikom za 12.000 gostov v Buckinghamski palači. Zvezč pa je tam sledil velik koncert z vrsto znanih glasbenikov. Praznovanja se bodo končala danes. (STA)



Z leve: kraljica Elizabeta II., vojvodinja cornwallška Camilla in vojvodinja cambrška Kate na nedeljski slovesnosti. Spodaj: po Temzi se je spustilo tisoč različnih plovil, ki jih je ob obrežju reke pozdravilo okoli milijon ljudi

ANSA



V Stockholmu najbolj mrzel junijski vikend

STOCKHOLM - V švedski prestolnici Stockholm so letos zabeležili dolje najbolj mrzel junijski vikend v zadnjih 84 letih. Živo srebro se je namreč minuli konec tedna povzpelo zgorj do šest stopinj Celzija. Hladno in mokro vreme pa naj bi se nadaljevalo tudi v prihodnjih dneh, napovedujejo švedski vremenoslovci. Ob tem so vremenoslovci napovedali, da se bo vreme stabiliziralo v četrtek in petek, ko bo manj padavin in več sonca, takrat pa se bodo tudi nekoliko zvišale temperature. Hkrati so opozorili, da se nova deževna fronta švedski prestolnici obeta prihodnji konec tedna.

Opazko o hladnem vremenu je na svojem blogu zapisal tudi švedski zunanjji minister Carl Bildt, ki se je v nedeljo srečal z ameriško državnim sekretarkom Hillary Clinton. "Vreme je še naprej ušivo, a to bomo nadomestili s toplino naših odnosov ob obisku Hillary Clinton," je zapisal Bildt.

S posebnimi očali v boju s kilogrami

TOKIO - Iz Japonske prihaja upanje za vse, ki jim diete doslej niso dale želenega rezultata. Raziskovalci univerze v Tokiu so namere predstavili posebno očalom podobno napravo, ki lahko uporabnika prepriča, da imajo namesto navadnega prigrizka v rokah čokoladni pišket, poleg tega pa naj bi bili pišketi s pomočjo teh "očal" videti večji kot v resnicu. Naprava namreč vsebuje posebno kamero, ki pošte slike v računalnik, ta pa potencira dejansko velikost pišketja v podobo, kot jo vidi uporabnik.

Prostovoljci, ki so sodelovali v poskuših, so tako pojedli skoraj za deset odstotkov manj pišketov, ki so bili videeti za polovico večji. Po drugi strani pa so jih pojedli za 15 odstotkov več v primeru, ko so njihovo sliko zmanipulirali in je bil pišket videti manjši od dejanske velikosti. Kot je projekt pojasnil profesor z univerze v Tokiu Mičitaka Hirose, ga je predvsem zanimalo, kako je mogoče uporabiti računalnik, da bi pretentali človekov um. (STA)